# 南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284, Business Dept. 25612, P. O. Box 369

第一八一九號

本日出紙三大張每份售港銀三仙

督印人鄺修湛

定報價目（一爲港幣計） 本港 每月壹元 全年十壹元 中國內地 每月弍元 全年弍拾元 外國各埠 每月弍元伍角 全年弍十伍元（郵費在內）（報費先惠） 廣告價目表可向營業部索取



大觀新月公司聯合鉅製

## 新世界戲院

明天全港獨家首次放映

藝術音樂滑稽人材的總滙

登峯造極百份之百的笑料

明星之多多於天上

林坤山 李綺年 葉仁甫 林妹妹 麥嘯霞 大口何 巢非非 朱桂清

# 摩登新娘

趙樹燊監製 關文清編導 羅永祥攝影 陳錫熊錄音

六大音樂王客串

二胡王 呂文成　梵鈴王 尹自重　簫王 錢大叔　結他王 何大傻　色士風王 李佳　口琴王 王圖南

大觀公司敢以過去所獲聲譽担保本片收音 句句清楚 字字玲瓏

南中國總經理 合衆廣告公司



# 必達 治咳水

## 安全可靠 確非虛傳

（一）此水製煉。必經本藥房延聘之英京著名經驗老到之藥劑師。親自監製。手續既嚴密。藥力乃準確。安全可靠。確非虛傳。此其一。

（二）此水處方・選用中西療肺新藥。配煉而成。絕無嗎啡麻醉等毒質。故無論男女老幼及孕婦。均合服用。經呈衛生局化驗。給許可證。安全可靠。確非虛傳。此其二。

（三）此水經在國民政府實業部商標局及英政府註册署冀准註册。安全可靠。確非虛傳。此其三。

（四）此水藥性溫和。奏效迅速。行世以來。經多數著名醫師賞揚採用。復聯函證明爲療肺治咳實效良藥。安全可靠。確非虛傳。此其四。

（五）此水經在各埠設免費贈飲處多所。到飲而獲治愈者六萬餘人。經接謝函甚多。安全可靠。確非虛傳。此其九。

（本港贈飲處）
干諾道中四十一號新彩隆辦館
灣仔莊士敦道一七一號四海大藥行
旺角上海街過海碼頭行入錦標大藥行
深水埔重慶街七號謙利倉寫字樓

（醫師介紹函之二）

香港嘉齡大藥房出品之「必達治咳水」專治咳嗽各種呼吸器病均能奏效業經廣州市衛生局化驗准予註冊行世以來極爲患者所樂用現由本市太平南路多齡行總經理本醫師等試用有素特爲公開介紹

李□昊　梁□　陳□□　張壽雀　張鑑傳　王會傑　袁先偉　鍾子晉　李蘭芬　黃月英　吳偉生　許永棠　何靜華　馮小樸　曹慧儀　陸少□　黃□泉　朱廣陶　黃啟民　袁□□　陳宗婺　馮啟鏗　黃奐棣　王懷棠　馬□苑　歐陽惠恩

（醫師介紹函之三）

香港嘉齡大藥房出品之「必達治咳水」對於傷風感冒哮喘新久咳嗽各種呼吸器病均能奏效經呈衛生局化驗准予註冊行世以來極爲患者所樂用現由本市太平南路多齡行總經理醫師等試用有素特爲公開介紹

任頌勳　蘇姬箏　方少傳　任鑑鋭　李卓才　蕭中　何□明　吳順天　余仲益　黃濤恩　鄒啟康　梁□□　徐日新　許□良　伍倫光



美風筆廠發行所開幕大同樂

十足金頂 二元半收回 鐵定重陽爲止

光顧元三學生筆……加送……上等登高眼鏡

三。大襤筆五元一 三折——一元五
四。大金頂十二元 三折——三元六
五。大軍裝五元八 三折——一元八
六。大金線九元八 三折——二元九
七。兩用筆廿八元 三折——八元
八。新透明十五元 三折——四元半

行址即代理處 大陸眼鏡公司 舖位大馬路二三八號 電話二二四六一號



## 女士們電髮請趁此好機會

堅道七十七號華僑電機熨髮院現值十二週年紀念特將地方擴充添置購自歐美之最新式電機聘請電髮技術專家爲女士們電髮同時將價目減低祇收五元工作精巧保令滿意

電話二六四零九



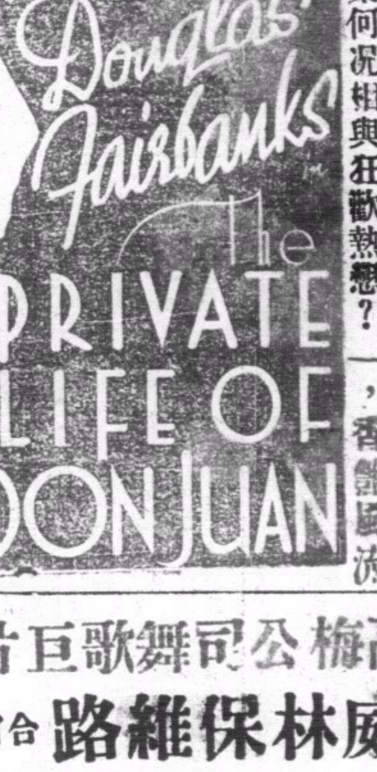
# 大華影戲院

即日放映請速定座

唯一武俠明星 菲濱氏 最新俠艷傑作

## 美人心

聯美公司發行武俠劍佛香艷大名片




△有「寶劍留痕」的赫赫精神！
△有「蕩寇大俠」的虎虎生氣！

菲濱氏扮演墨西哥婦女的偶像鄧裘安憑着天賦的調情絕技偷了不少閨中怨婦與懷春少女的芳心墨西哥重利輕離的人大起綠色恐怖於是嚴管嬌妻或女但是許多粉白黛綠卻以得鄧一吻爲榮何況相與狂歡熱戀？

鄧裘安特靚行兇，殺人如草芥，像猿猴一樣嬌捷，飛簷走壁，扳登閨樓竊玉偷香，香艷風流

下期換映美高梅公司歌舞巨片

珍哈勞・威林保維路合演

△名曲五闋 △妙舞八場

## 熱戀狂歡

△妙不可言 △非常大觀

Jean Harlow Wm. P well in "R-chless"

珍哈勞第一次貢獻肉感妙舞！

英進行聯法制意

# 法覆英牒文明日可決定

## 英當局謂不欲離國聯作單獨行動
## 預料法必允助英在地中海之進行
## 意人指英之準備乃從事促成戰禍

（十月二日英京電）料法國不久即可致答英國，謂倘英艦隊在地中海被意所攻，則法將允爲協助云，

（十月二日羅馬電）各界公意，均注意於英法談判對意制裁之進行，英國對法國關於歐洲之詢問，經切實答覆，允爲按照公約第十六章而行，意報則謂英國之意乃欲和平封鎖地中海云，

（十月二日英京電）據孟進士打報紀載，則謂料法國原則上定助英國在地中海之進行，但信所應允者，亦附帶請英國不可太過嚴烈對法，使不致決裂而破壞斯特萊薩會議陣綫云，

（十月一日倫敦電）外傳英政府曾向法國詢問，如地中海英國艦隊遭意國侵犯時，法國將採取何種態度，此說頃已由官方加以証實，官方人士以爲英國對此項問題，並無向法國討價還價之意，蓋英國對於歐洲安全問題之觀點，已在日前賀爾外相致法政府之覆文中，加以指陳，不問法國觀點若何，英國此種態度，既經確定，決不變更云，

（十月二日羅馬電）英國致法之牒文，已引起羅馬痛苦之印象，衆信英國必決心封鎖意國，始發出此項牒文，封鎖之舉，唯國聯可以實施，今英當局在國聯未作此決議之前，已圖作此準備，意人皆視爲不友好之行動，意人現重行聲明，意國幷無不利於英國之企圖，且不欲將對亞戰事擴及歐洲，當意國竭力避免與英國發生衝突，且意亞戰爭之機會仍然存在之際，而乃從事促成戰禍，實屬荒謬云，

# 法內閣明日集議

## 法外長前日接見意大使

（十月二日巴黎電）法內閣將於星期五午後集議，同時據報紙評論，英國所向法國探詢，如意艦突然攻擊地中海之英艦隊，法國將取何種態度一節，法政府究將如何答覆，今未能逆料，肆論報表示意見，法政府此次覆文，自有成見，當尊重國聯，對于目前之案件，不應參與制裁也云，協和報之言論，甚至更形堅決，謂故意犧牲意國之友誼，法國加入冒險他圖，不獲英國絲毫報酬，實屬大愚云，

（十月一日倫敦電）聞法政府在本星期五內閣會議之前，不至答復英國此項問題，政界人士預料法政府覆文，或將贊成，於必要時援助地中海英國艦隊，但以維持集體安全之原則爲限，倘採取更進一步之約束，則法國恐尙有所躊躇，按賀爾外相，亦曾聲明，在國聯行政院投票通過關於意亞問題之建議書以前，不能有所行動，可見英法兩國海軍，倘欲合作，必在兩國範圍內而後可也，

# 艾登抵英開閣議

## 英國方針早已切實決定

（十月二日英京電）艾登昨早九點半鐘由法國利保吉飛機場起程，午即返抵英京，彼即經當寧街十號與首相鮑爾溫、麥唐納及張伯倫等會商，由十一點而至一點，料所商者爲國際問題，會商結果，幷無發出公報，艾登候至星期三日內閣會議時，方行與各閣員會見，內閣會議後，艾登將於四點鐘起程往法京，與賴伐爾共商，隨即復往日內瓦云，

（十月二日倫敦電）艾登昨與首相包爾溫，外相賀爾接談後，今日將向內閣詳細陳述日內瓦近今之發展情形，今日閣議對國聯處置意亞爭議事，不致有何新決議，蓋英國對此之方針，已切實決定，而公布之也，

（十月二日倫敦電）英國曾向法國探詢，如意軍艦突然攻擊地中海之英艦隊，法國將取何種態度一節，倫敦政界已証實此事，據謂此項探詢，幷無交換利益問題，英牒文內容，絕未含有地中海海軍局勢，須視法國予以滿意覆文而定之意，英國之所以有此探詢者，因國聯盟約第十六條第三節規定，國聯既決定共同行動，如破壞盟約國對於國聯之一會員施行攻擊，則各會員應互相扶助，以抵制之云云，其中留有罅隙，蓋對國聯決定共同行動之前，如發生攻擊，則各會員當取何行徑，並無明文規定故也，英國之解釋，以爲論如何，國聯會員遇此侵略，必當互相扶助，現信法國對此，將表同意，英國此次致法之牒文，實爲任何英政府儘其力之可能所欲達者，蓋英國民衆關於未確定之案件，似不致歡迎對之作詳切之担任也，

# 意亞問題趨嚴重

## 英決不取袖手旁觀政策

（十月一日巴黎電）總理兼外長賴伐爾，本日接見駐法意使師何愈的，有所商談，

（十月二日倫敦電）此間官塲今日說明英國對於意亞問題之態度，謂英國不欲離國聯而作單獨行動，英當局在現有危局中，擁護國聯，已盡其本份，意亞爭議，能否有迅速解決，全視他國如何盡其本份而定，如國聯竟無效力，則英國民衆，勢必不表同意于國聯，是以欲使和平解決國際爭議之機關，保持完整，則各國政府必須一致積極擁護之，他日國聯如決定制裁辦法，則此辦法必須與下述兩原則相適合，㈠凡有勢力之國家，皆須加入，㈡必不因非會員國之行爲，而致失敗，第二項在實施經濟制裁時尤關重要，以現象觀之，美國不致妨害國聯之行動，而德國亦不至魯莽行事，致牽入爭議渦中，意相墨索里尼，近曾稱英國在今年一月間，已知意國在亞比西尼亞之願望，但遲至六月間，閣員艾登遊羅馬時，始說明其態度，查此說殊欠正確，自去年十二月維魯亞事件發生以來，英國幾無一星期不明白表示其對于意國政策之憂慮，而尤注重意國政策在集體安全制度上之影响，如謂英政府容許意國發生幻想，則殊無理由，關于今後問題，現雖無戰爭可以避免之希望，然英國將就其力量所及，從國聯機關獲取最好結果，務使戰爭儘速終了，至于日本侵滿，我國默無舉動，而意亞爭議，則英國態度强硬之責謂，則須知國聯未有俄美二國之參加，不能在滿洲有何舉動，但今日國聯能積極處理意亞爭議，英國未有理由可行其袖手旁觀之政策云，英官塲又聲明，英政府並非爲私人利益而行其政策，英國固負有代埃及與蘇丹保護查那湖之義務，但英國不願進行湖上設塲之計劃，足見英國願意以自己利益爲輕，而以國聯政策之普遍爲重也云，

意亞戰爭迫在眉睫

# 亞王即將頒動員令

## 意軍已侵入亞境惟戰事尙未發作
## 傳日軍官百餘抵索馬利蘭擬赴亞
## 美籍醫生博克曼爲亞効力任亞軍衛生處長

（十月二日羅馬電）據今日消息，謂亞國之總動員，將令意軍即行分駐各軍事要地，意國各界對亞王之動員令，雖處之泰然，但均承認此事已日益嚴重云，

（十月二日阿提斯阿培巴電）據傳說亞王經已簽押之總動員令，將即行向民衆頒發，幷不再延，照亞國相沿習慣，下總動員令，將於夜間將山上發烽火，亞王令各省當局嚴重宣佈命令，同時幷在宮中當記者前將令頒佈云，

（十月一日亞京電）盛傳總動員令，將於今夜頒發，亞皇頃已訓令此項總動員令，僅係一種佈告性質，動員令頒布時，宮內將舉行宗教禱告儀式，文武官吏皇室貴冑及新聞記者均到塲，同時復將按照亞國舊俗，在各處山頂遍燃烽火，通告民衆，以示戰爭之將臨，

（十月二日亞京路透電）亞政府接可靠消息，意軍已在亞比西尼亞法屬索馬利蘭邊界交接處茅薩里山西南越過未劃定之界線，而入亞境，惟戰事尙未發作，

（十月二日亞京電）據亞國當局消息，亞國不久將收到外國軍械子彈具一載，故已在邊界防範以防被意軍截獲，亞當局已拘獲間諜數人，現意屬索馬利蘭邊界五十啓羅米，不准外國人來往云，

（十月二日亞京電）據諸傳日軍官百餘人，已抵英屬索馬利蘭，擬赴亞比西尼亞，

# 意德秘密談判決裂

意增購德煤

## 因意願同時減購德國製造品

（十月二日羅馬電）據可靠消息，德國經濟委員團與意政府在此秘密談判意國增購德煤事，此項談判，業已決裂，因意政府願同時減購德國之製造品，而德委員團則主張至少須維持目前之額量云，

# 米美爾

## 選舉於德有利

（十月一日柯那斯電）此間一般印象，以爲米美爾議會之選舉，結果必利於德人，並估計德人候選者，可獲票數百分之七五，

（十月二日德京電）米美爾選舉投票者甚衆，據某報紀載，謂有投票權之人名，共一萬三千二百七十三名，投票者共達一萬二千一百六十人，計達全體民衆百份之八十二份至九十四份云，

# 中鱆魚毒

## 日官兵三百餘人　兩名斃命

（十月二日岡山電）第三十九旅日軍，有軍士及將官數達三百餘人，在岡山擬參加大操，因受鱆魚毒，遂不能操練，兩名且已因受毒太深斃命，餘則入醫院調治云，

# 談白銀問題

湯姆士

（十月一日華盛頓電）參議員湯姆士，今日對路透記者說明其對于銀問題之態度，謂參議院特委會調查政府白銀政策之結果，如不切實主張以白銀爲根本與主要貨幣，則渠將提棄白銀而轉其注意于管理的通貨運動之宣傳，蓋參院特委會不主張以銀爲幣，則白銀運動將完全失敗，故渠不得不另行設法也，渠覺美政府在管理通貨方面，頗著成効云，

# 意駐亞使領已奉命回國

（十月一日亞京電）意亞戰爭，迫在眉睫，亞京意使館，現正摒擋一切，將使館所有傢具及馬車，悉行售去，預備離境，留居亞京之意僑，現僅餘六人，意國向在亞國設領事館六處，其中四處，業已撤消，領事均已離開亞境，此外駐哈拉爾領事，現亦奉命離境，惟駐阿杜亞領事，今暫留待命，又聞亞國駐意屬以里特里亞首府亞斯瑪拉之領事，亦已奉命離境矣，

（十月二日阿京電）意亞爭事行將發生，駐亞京意公使署人員，現已預備離亞國，各人已將其個人及公使署之汽車及馬四出沽售，亞京之意僑住區，現祇留六人而已，駐亞國之領事官六人，四人已離阿國，駐夏拉爾之意領事，亦已奉命離境，惟亞都華領事則仍暫留任，再候命令，亞國當局同時亦令駐亞斯馬拉，以里特里亞等處領事返亞云，

（十月二日亞京電）亞國陸軍大臣妙路希打，聞向亞王提議，請其下令强迫所有外國人離出亞京，但亞王反對此議，謂外人在亞京甚爲平安，目下在京之外人，共有記者約百人云，

# 美醫生助亞　瑞士派軍官

（十月一日亞京電）美籍醫生博克曼，由政府任命爲亞國軍隊衛生處長，頃已携帶救護車及醫療器具，取道狄里達民，轉赴奧加丹前綫，又有瑞士軍官一名，現已抵此，經亞政府任命編練警察，俾於必要時保護外僑生命財產，尙有瑞士警察一隊，不日可抵此間，

（十月二日亞京電）亞地拉嘉沙將軍，爲拉斯嘉沙將軍之子，現募集軍隊三萬人，意欲鞏固其父在干打爾之軍隊，其軍現駐於亞京北部之沙拉利斯區云，

（十月二日亞京電）亞外部瑞典藉顧問維爾瑟亞督飭幼子麥孔南親王之法籍教師西格里，均因體氣及個人事務，于本日連袂離此，赴法屬吉布的港，

（十月二日亞京電）瑞士軍官數人，乃奉亞國政府命令，改組警察及保護外僑者，經已到亞京云，

# 日退伍軍人促岡田辭首相職

## 指岡田對國事處理失當

（十月二日東京電）橫須賀海軍根據地退伍軍人聯會代表團十七人，今晨聯袂往首相岡田公寓，將聯會所通過之議案交岡田首相之秘書，其內促岡田辭首相職，對於國家政策，未能取妥適方法，須要引咎，幷謂聯會對於政府辦理自由黨誤釋憲法案，未經滿意制止云，

# 貢波士

## 飛返匈京

（十月一日柏林電）匈總理貢波士，聘德畢事，本日午後一時一刻，飛返匈京，由普魯士總理戈林之親信，隨機護送，隨行時外長牛賴特，外部官員，及駐德匈使館人員，均往機塲送行，

# 黃金運美日誌

（十月二日紐約電）昨日各處裝船運美之黃金，共值六百八十七萬二千元，其中有六百七十五萬八千元來自法國，十一萬四千元來自荷蘭，

女演講家地脫沙爾

# 評論美在遠東利益

## 已建築新戰艦八十六艘
## 料必有在遠東施用之一日

（十月二日英京電）著名演講家地脫沙爾女士，昨晚在英京干維當國際婦女和平及自由協會美國之部演講，評論美國在遠東利益，謂美國亦有亞比西尼亞問題發生，不過所謂亞國者，即滿洲也，美國已共建築新戰艦八十六艘，料必有在遠東施用之一日，美國政策，爲中國具有四百兆人民，實爲一大市塲，故無論如何必須反對任何一國完全佔之云，

意潛艇十六艘泊紅海

# 圖截亞軍火

## 大批軍用品由日美運亞
## 法屬亦派兵防私運軍械入亞

（十月二日亞京電）聞現有意潛艇十六艘，泊於紅海，以圖截攔外國載運軍火戰品入亞國之船隻，亞國陸軍當局現料不日有大批防禦瓦斯面具來福槍與子彈由日美兩國運到，此項軍火乃取道矩英屬索馬利蘭吉波的東南約百七十五哩之亞丁灣中培比拉港運輸，與意友好之索馬利蘭若干部落，現担任攔截運亞軍火，刻在亞比西尼亞英屬索馬利蘭邊界一帶，嚴密監視，亞當道亦深知若輩之流動，近已捕獲有仇亞嫌疑者多人，吉吉迦鎭已禁止外人入境，法當道現派兵嚴守邊界，以防私運軍火入亞，聞現有可疑之船兩艘，不懸旗號游弋于法屬索馬利蘭海濱之外，現信船中載有擬運交亞政府之機關鎗數千架，

# 英財政報告

（十月二日英京電）英財政部發出佈告，謂本年半年內，除去自行相抵之各欵內，平常收入共達二百八十六兆八十九萬九千九百五十九金鎊，一九三四年同時則爲二百七十三兆八十三萬三千零八十六金鎊，平常支出爲三百四十六兆三十四萬七千零七十九金鎊，一九三四年同時爲三百二十八兆五十二萬六千九百三十金鎊云，

# 全運會各塲

## 五日起開放

（十月二日上海電）全運會爲各地來滬選手練習起見，自五日起，將各運動塲開放，並公布練習規則，

（十月二日南京電）雙十節全運會開幕禮，除大會會長王世杰決往主持外，名譽會長林主席，名譽副會長汪院長，均將前往參加，

（十月二日南京電）褚民誼以全運會期近，定三日晚赴滬，先行檢閱滬市小學生太極操總練習，

（十月二日南京電）全運選手，定七日晨，在市府誓師，八日早車赴滬，京中國等報，二日晚特在中央飯店設宴歡送，由程滄甫致歡送詞，女籃球隊長郞淸答詞，總領隊郞劍如致詞，八時許散，

# 直布羅陀又增一英艦

（十月一日直布羅陀電）今日英戰艦伊麗伯后號，由英倫駛抵此間，

# 在滬友誼賽

## 川足球隊

（十月二日上海電）川全運選手足球隊，應光華足球隊之邀，三日在光華球塲作友誼賽，七日再與優遊隊比賽，

# 赴日考察團

## 行程已定

（十月二日上海電）赴日經濟考察團考察日程，已排定如下，六日晨九時，乘上海丸起程，七日午到長崎，八日午後三時抵神戶，轉乘九時車赴東京，九日晨八時抵東京，住帝國飯店，十日晨赴駐日大使館，慶祝國慶，十一、十二、十三日，在東京，十四晚乘九時半車赴大阪，十五日晨八時半抵大阪，十六日在大阪，十七日遊覽京都，十八、十九、廿日在大阪，廿日由大阪起程，經田奈良抵名古屋，廿一日乘下午三時四十分車再返東京，廿二日晨抵東京，廿三日團員共同考察，至此日止，此外私人留日考察者，則不限日期，

馬寅初談

# 公司債引換金融債

## 窒礙甚多恐難採行

（十月二日上海電）滬市商會設立工商業復興委員會，研究救濟工商業恐慌辦法，救濟對策，以陳射蝶主張發行公司債，引換金融公債，及該會主張以承兌滙票，代替押欵放欵兩點，最引人注意，本社記者二日，訪馬寅初，叩詢意見，據談，以公司債引換金融公債辦法，窒礙甚多，依公司法規，定公司債不能超過其實際資本，如向政府掉換金融公債，以爲活動資金，則政府爲公司之債權人，人民將不願與之發生投資，及貿易關係，因恐公司破產，政府債務，必得淸償優先權，人民利益受損，其次如公司宣告停業，而處破產環境，政府財政，將受莫大犧牲，再者金融公債，爲全體國民担任還本付息之公債，政府應用之於救濟全體國民，不應用之於救濟某個人之工商業，故此項辦法，恐難採行，至以承兌滙票代替押欵放欵辦法尙佳，惜現屆不景氣時期，爲時已晚，恐難爲當局採用，因商家銀行購買貼現，該項滙票後，一旦自身需要資金，勢必向中央中國交通三行賣出，或再貼現方式，以取得資金之通融，中央中國交通三行，鑑于目前市塲不景氣，恐不願接受此種有危險性之重貼，現且三行幷非銀行之銀行，恐亦無力經營，

# 劉漢南被殺

## 僞師長

（十月二日杭州電）竄擾浙南之僞獨立師長劉漢南，化名粟裕，一日晚十一時宣鐵香由前方電省稱，已在龍北赤源附近被我浙保安團槍斃，尙有偽政委劉英，偽政治部主任黃富武逃竄未獲，仍在繼續包勦中，現前綫已推進至海閩邊界，殘匪即可肅淸，

# 時人行踪

（十月二日南京電）報載日松井大將，定月初來華作視察旅行，近據外交界息，松井刻因事展期來華，

（十月二日天津電）津日軍部參謀石井，二日下午三時，偕武官十七名赴平，又日使館武官高橋，晚七時由平來津，

（十月二日南京電）陶尙銘二日晨十時，赴行政院謁汪，有所報告，十一時辭出，

（十月二日北平電）卅二軍副軍長李杏村，任冀保安處長，二日晨謁商震後，赴保安，日內履新，

（十月二日包頭電）王靖國師長，二日晨赴五原，定五日開五原臨河安北防共會議，

（十月二日北平電）李石曾在平公畢，二日晚返京，

（十月二日北平電）日外務省文化部課長林安，二日赴津考察，日內即轉濟南一行，然後再赴滬南下，月中回國，向外務省報告考察經過，

（十月二日上海電）王克敏一日晚到滬，擬稍留三數日，即北返，

# 雜電一束

（十月二日上海電）王季陸二日晨乘傑佛遜輪南返，全會前再來滬入京，

（十月二日南昌電）陳誠抵贛，與省當局洽商要公後，於一日晚離贛赴潯，

（十月二日南昌電）熊式輝九月廿八日出巡贛東，一日晚返省，視察印象甚佳，對光澤縣垂詢尤詳，

（十月二日南京電）駐華丹使歐斯浩，二日晨九時，到外部，訪徐謨，有所商談，約半小時辭出，

（十月二日南昌電）中央研究院派員來贛調查贛西南部高克等廿六縣地價，省府令各該縣予以便利保護，

（十月二日南京電）全國學術工作諮詢處，擬在長江一帶重要都市，設代辦所多處，俟計劃竣事，即與各該地教育行政當局商洽辦理，俾工作得逐漸推廣，

（十月二日南京電）經委會合作事業委員會，定六日晨開首次常會，討論合作資金接洽合作銀行，規劃及合作事業指導等事，

（十月二日上海電）滬錢業公會，二日午二時，舉行會員代表大會，改選一部分任期屆滿執委，計何衷筱、汪訓厓、徐文卿、張達甫、陸書臣、張文波、沈景樑、趙松源，等八人當選，

（十月二日上海電）滬銀行公會，二日午四時，召開第二屆首次執委會，互選光甫、潘久芬、張佩紳、陳蔗靑、宋子良、五人爲常委，并推　光甫爲主席，

（十月二日貴陽電）本日省府例會，通過省會公民訓練委員會組織大綱，暨實施辦法，

（十月二日南昌電）贛省以工代賑辦法三項，㈠修堤，㈡開塘，㈢築路，徵集災民，按工給資，又飭保安團隊協助，

（十月二日南京電）教育部醫教委員會，定七日晨舉行二次常會，在滬常委顏福慶，亦將來京出席，

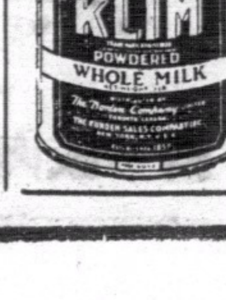
# 法新造戰艦昨下水

## 艦上大砲多於德袖珍戰艦

（十月二日布勒斯特電）法國所築之第一艘戰艦鄧扣克號，排水量二六五零零噸，將於今日下水，此艦乃法國在造艦中答覆德國袖珍戰艦之最後一艘，此艦速度爲二八點三零海哩，艦上裝置十三吋大砲八尊，又五吋半砲十六尊，而德國袖珍戰艦，則僅裝十一吋砲六尊，六吋砲八尊，此艦並有防禦潛艇與天空襲擊之特別設備，載有水上飛機四架，附有使飛機升入天空之發射器具兩副，

欲補身體進牛奶
克甯乳粉便利多

交際塲中，或竹戰，或跳舞，要在心力强健，欲圖補養精神，非進以滋養之牛乳不爲功，克甯乳粉既佳美又便利，克甯乳粉，爲粉形之純潔鮮乳，補質均勻，消化尤易，粉一水七，交融立成，用如所需，毫無耗費，




總經理禪臣洋行
各大商店均有出售

註冊商標

金妹牌
線衫
紗線紡織
華麗耐用
香港
維新織造廠出品
永安有限公司總經理
各洋貨商店均有發售


## 香港報界公社啟事

啓者本社是月份輪值華字日報主任各界送登稿件請逕投中環[illegible]本社爲荷

中華民國廿四年十月一日

反對引水入鄉

# 蘇北薪桃鄉民暴動

## 搗毀區公所 毆六區區長

## 萬公湯山左堤崩潰數十丈

（十月二日徐州電）六區區長李伯哲、因奉命開放荊山橋南橫堤、放王庄鄉積水、引入房亭河、灌溉薪桃鄉旱地，詎該鄉一部民衆、不明大義、二日晨、將區公所搗毀、并毆李、將其綁綑、送往交專署請願、并來民衆團二百人、經邵專員、開導罔效、即拘押民衆主使犯趙德九、趙士寬、等四名餘不服、乃派隊武裝驅散。

（十月二日徐州電）邵專員與省建廳技正俞漱芳、聯名草定工賑計劃、㈠疏浚不老河、鹽河、㈡修補蘇北大堤、㈢修補不老河兩岸大堤、㈣建藺家壩活動木滾閘、共需工程費三百萬元、二日呈省核示。

（十月二日徐州電）六塘下游、水勢泛濫、沿河大堤、均現滲裂、萬公湯山左堤、昨忽崩潰十數丈、黃水直瀉、沭境數十日搶護之堤工、廢於一旦、災情益重、縣長鄧翔海、乃令各區長封鎖船隻、押送災區、撈救難民。

（十月二日徐州電）經委會派技正楊保璞、沿中運赴大塘河視察、並到東灌沭三縣詳勘、柴米鹽河、大河流容量、及入海水道。

（九月二日徐州電）東海區專員郝國璽、奉命主持三縣防汛事宜、郝即親到柴米鹽河六里河一帶視察後、立令灌雲許縣長、將六里河續壩挖開、以暢水流。

（十月二日徐州電）沛縣水位、連日平穩、詎前夜東風大作、水勢洶湧、激浪排空、高小湖大屯沿河頭龍固集一帶套堤、忽現滲漏、頻出痕裂、幸發覺尚早、連夜搶堵、幸風勢稍息、未至出險。

（十月二日清江浦電）鹽河水暴漲、灌雲岌岌可危、該縣現竭全力搶護、幸未漫決。

黃水東犯

## 連雲市將大受影響

（十月二日南京電）連雲市政籌備處長賴璉、因公留京、昨電該處派技術人員、協助海屬防黃事宜、該處技正建設組主任殷宏維、已赴東海灌雲兩縣、接洽協助方法、一般觀察黃水東犯、連雲將受影響。

## 導淮入海

蘇請中央助欵

（十月二日鎮江電）隴海局長錢宗澤電省府、請堵大楡樹決口、省府交專家研究、導淮入海工程、擬請中央補助三百八十萬元、東沭灌堤防糾紛、交郝專員處理、省府對中央救災公債、擬請撥助一部分賑災。

## 賑災欵

分配完妥

（十月二日南京電）許世英二日晨、在經委會分配賑欵、鄂魯各一萬五千、蘇一萬、湘五千、贛豫閩粵各四千、皖冀各二千、共六萬五千元、午後滙出、又華僑捐欵四萬餘元、首都救災會二萬五千元、即將分配、海軍部捐賑衣七千餘件、決以賑魯。

旅京湘同鄉

## 請欵賑災

（十月二日南京電）湘旅京水災救濟會、二日下午開理事會、到王祺等十餘人、當決議、㈠推王祺等謁許世英、請速撥鉅欵、救濟湘災、㈡推仇鰲爲代表、請求政院財部、即行分撥振薪賑災㈢湘省府征三成產銷稅、借征田賦增加附捐、即分電請停止施行。

## 日開發華北及內蒙

在津察綏各地設調查機關

（十月二日北平電）日爲開發華北及內蒙各地物業、特由南滿株式會社根據調查報告、作成具體方案、并在津設事務所、察綏兩省、各置調查機關、專司收集物業情報、及調查經濟資源工作、此外沽源亦設一分機關、流渡邊前往籌備、均歸事務所管轄。

## 廿九軍軍部

已由察移平

（十月二日北平電）廿九軍軍部、自一日起、開始由察移平、設前海部舊址、現正搬運文件器具、日內布置就緒、即開始辦公、

（十月二日天津電）宋哲元由平乘汽車、于二日晚七時卅分抵津、蕭振瀛搭北甯七時車隨來、宋此來係拜訪駐津各國領事及武官、日內即返平。

## 歐亞巨型機

一架已離德

（十月二日上海電）歐亞公司向德漢沙公司租巨型機兩架、小型快機一架、開闢陝蓉綫、除第一架巨型機、已運到加入該綫飛行外、其第二架巨型機、已於前日由飛行家卡擎駕駛、柏林飛出、經開羅、沿印度洋東飛來華、如中途天氣無變化、八日可抵滬、小型快機、日內亦可由輪裝運抵滬。

## 報告德政情

今日在立院

陶德曼

（十月二日南京電）德大使陶德曼、應立院外委會請、定三日晨十時半、到會舉行談話會、報告德政治經濟外交近情、外委會已請孫科及各立委屆時參加、孫並定三日午、在邸宴陶、邀傅秉常、馬寅初、何遂、等作陪、

## 灤縣騎兵隊

奉令撤銷

（十月二日天津電）灤縣第三保安總隊代隊長李海天、頃奉省令正式就任、總隊副並騎兵隊長劉樂三及秘書長張維相、均奉令免職、騎兵大隊撤銷、歸第四大隊節制、

## 楊秀瓊

六日赴京 表演游泳

（十月二日南京電）楊秀瓊電京、定六日來京、表演游泳、募捐助賑、賑災會將派戴第赴滬歡迎、

## 自衛會議

內部無召開

（十月二日南京電）內部與司法部正籌備舉行指紋會議、外傳召開自衛會議、幷非事實、

## 鐵道協會

北寧路局三提案

（十月二日天津電）北寧路局頃委託勞勤代表出席雙十節在京舉行之鐵道協會、並擬具三項提案、一、鐵路用料、應厲行考核、二、鐵路會計年度開始日期之研究、三、旅客列車、應磨電客車組合、

## 劉匪已潰退

（十月二日榆林電）共匪劉子丹股、日前由安定竄犯我橫山縣城、被井岳秀騎兵大隊、及程團堵擊、激戰竟日、斃匪八百餘名、匪不支、潰向橫南山地、我軍仍追擊中、

川匪飢寒交迫

# 以嬰孩果腹

剝奪番民衣服禦寒

（十月二日鄭州電）川匪被我軍久困荒地、飢寒交迫、剝奪番民衣服禦寒、並以嬰孩果腹者、時有可聞、現因給養困難、且四面受我軍進擊、企圖竄擾甘青邊境、日前竄東岷縣、一度發生匪患、經王均部予以痛擊、匪受重創、狼狽逃竄、現岷縣附近百里內、已無匪踪、

孔祥熙勸國人

# 勿輕信謠言

爲鞏固國家經濟起見 對銀行業必加以協助

（十月二日上海電）記者二日謁孔祥熙、叩詢政府對於目前社會經濟金融之措施、據談、自不景氣波及我國以來、工商日漸凋敝、市況趨於衰落、且因金融界以謠詠紛紜、爲慎重起見、取保守主義、對於貸欵放欵、極爲審慎、市面逐日呆滯、一年以來、財部以職責所在、極力設法救濟、人心始臻安定、市面漸趨穩固、近據主管報稱、月來出口方面、較前激增、而除水災縣份外、各地均慶豐收、社會經濟、當可日益活潑、乃近來外間復有不明事理之人、聽信不逞之徒、爲便私圖、對於各銀行所造種種謠言、因而以訛傳訛、擾亂市面、此誠不僅有惑聽聞、亦且上干法紀、須知名望素著之銀行、服務社會、鞏固金融、既具悠長之歷史、且有充裕之基礎、絕不致有何動搖、况政府爲鞏固國家經濟、保全人民儲蓄起見、亦必力事協助、爲其後盾、奸人造謠、全屬惡意、望我國人、勿加輕信、造謠者之中傷詭計、亦徒自擾自害云、

## 防空警報器

昨舉行試驗

（十月二日南京電）首都電廠、以所置防空警報器、自去歲防空演習竣事之後、未使用、二日晨十一時、特將各器驗放各種警報、結果甚佳、

孫科接見趙不廉

# 垂詢土地村有問題

趙即向孫面遞建議書

（十月二日南京電）孫科二日晨、在立法院接見趙不廉、對閻錫山主張實行土地村有建設、內蒙西公旗糾紛、及晉省防剿赤匪各情、分別有所垂詢、尤以土地關於村有問題、趙向孫報告甚詳、并面遞建議書、歷一小時許始離院、聞孫已將此項建議書、交土地法委員研究、

平民國學院

## 房租糾紛案

解決辦法已商妥

（十月二日北平電）民國學院房租糾紛、連日經市府及該院董事長張繼等、與對方交涉、結果已告解決、其辦法仍由該院老醇王府、訂立繼續租房新契約、租價每月二百元、按月照付、前欠因目前無法籌撥、決定每月付新房租時、償還四百、至舊欠償清時爲止、

浙贛路

## 將全線通車

（十月二日杭州電）浙贛路南玉段工程、日來進展甚速、二日、已由橫峯通至弋陽、並已決定提早於十一月五日全線通車、路局已準備於是日在南昌舉行南玉段盛大之通車典禮、浙贛路局長杜鎮遠、前於杭江路完成時、因積勞致患咯血症甚重、旋請假赴北平西山休養、現已病愈返杭、親自主持浙贛路通車禮云、

## 民俗展覽會

明日開幕

（十月式日南京電）首都民俗展覽會、定四日在省民教館開幕、幷在第一公園公開展覽、四日五日午後并在省民教館舉行遊藝會、

月十日

## 舉行海運會

（十月二日福州電）李世甲談、海運會十日起舉行、七日陳部長對運動甚注意、且本屆事屬創舉、如無特別要公、或親來閩主持、

日參事會議

## 對改革蒙古制度

竟以爲討論之重心

（十月二日北平電）承德訊、日參事官、會議卅日已閉幕、討論問題以改革蒙古制度、及開發等事爲重心、

## 計核司職掌

（十月二日南京電）政院一日會通過之財部計核司職掌如次、㈠中央總概算之初步審查、㈡中央追加概算之籌劃財源、㈢中央地方相互撥補案之核議、㈣中央各機關請欵種類及收支報告查核、㈤中央收支總報告之編製、㈥省市地方預算之考查、㈦縣市地方預算之審查簽註、㈧地方政府收支報告之查核

## 浙禁伐幼林

奉蔣委員長令

（十月二日杭州電）省府二日各區專員會議、決定今年農閒時、舉行全省保甲長訓練、當省奉蔣委員長手諭、嚴禁砍伐幼林、現建廳已擬就保護幼林暫行辦法、已便實施、

## 粵路整理會

今日在鄂開會

（十月二日南京電）粵漢路整理計劃會、定三日在武昌舉行二次會、各委到均已集漢、會後各委、將沿粵漢全線視察、

## 西北鹽稅局

傳已成立

（十月二日南京電）財部爲統一西北鹽政、任蘭州設西北鹽務收稅局、派水崇邈爲局長、據報業已正式成立、

在西安設立

# 西北剿匪總司令部

蔣中正兼總司令張學良副之

（十月二日南京電）國府二日令㈠將派蔣中正兼西北剿匪總司令、此令、㈡張學良兼副司令、此令、㈢管理中和庚欵水利經費董事會董事赫龍門、免去本職、此令、㈢派鮑索文爲管理中和庚欵水利經費董事會董事、此令、

（十月二日北平電）軍事當局爲徹底肅清西北匪患起見、擬在西安設立西北剿匪總司令部、司令由蔣自兼、蔣因策劃各方剿匪軍事、恐不能久居西安、故擬由張學良任副司令、將來即常川駐西安、指揮一切、總司令部兵站處、業已開始籌備、俟正式命令發表後、可宣告成立、聞蔣擬于組織就緒後、即赴西安一行、現陝甘軍力頗爲雄厚、俟調度妥善、即開始圍剿、聞共匪主力剋已竄至甘川陝邊境、

## 農業實驗區

實部擬設立

（十月二日南京電）實業部爲推廣農業、擬在各省設立農業實驗區、現在正從事調查、幷研究實施辦法、一俟決定、即可施行

## 國府委員會

五日開會

（十月二日南京電）國府定五日晨十時、開第十六次委員會議、文官處即將通知各府委、屆時出席、

## 蘇螟害劇烈

（十月二日南京電）中央農業實驗所、前派技正蔡邦華、調查江浙螟害、茲據報告、蘇省螟害劇烈、被害之區、計有鎮江、無錫、蘇州、吳江、常熟、江陰、松江、等處、凡猖獗區域、均以三化螟爲多、大螟次之、二化螟最少

# 漏納國稅處罰條例

中政會通過後仍交立院審議

（十月二日南京電）中央前決定偷漏國稅處罰原則、交立院議訂單行法規、當由院會議決交財政刑法兩委會、旋准政院咨送漏稅處罰條例草案、亦交兩會併案審查審查結果、乃將兩案合併爲漏納國稅處罰條例、訂原則六項、呈請轉提中政會討論、業經中政會二日晨通過、仍發交立院審議、

（十月二日南京電）中政會二日晨八時、舉行第四七七次會議、到汪兆銘、葉楚傖、陳果夫、居正、朱培德、周啓剛、朱家驊、石瑛、等卅餘人、孫科、林森、何應欽、主席、決議要案探誌如次㈠通過重訂漏納國稅處罰條例原則六項、㈡通過全國稻麥改進辦法大綱、㈢任命劉崇傑爲駐奧地利國特命全權公使、

## 高考試務處

將在粵設立

（十月二日南京電）本屆高考報名、現已達二千八百餘人、陸續前往報名者尤踴躍、考選會定十日前在京粵兩處各設試務處、并在平陝各設辦事處、以便分別辦理、一切考試事宜、考選會副委長許崇清、并已赴粵指導一切、

## 陳肇英赴京

報告巡視經過

（十月二日福州電）陳肇英定三日乘中航機赴滬、即赴京、與中樞各要人及于院長會晤、報告宣慰閩西及巡視閩南閩西及長汀等縣處理災情經過、甬轉杭、處理監署辦事處公務、後即返浦江原籍、辦理賑災平貸事宜、中旬返京出席六中會、會後、再赴浙巡視各屬吏治、

## 閩南風水災

損失一千餘萬元

（十月二日南京電）賑委會統計閩南各縣風災水災損失、共二四二六三八九一元、仰光賑米、財部已准免稅、

蔣委員長

# 准劉湘辭軍長兼職

川民對重新編配川軍甚贊同

（十月二日成都電）省府調現任縣長及科長一百餘人、在縣訓所受訓、二日晨、在省府舉行入所考試、劉湘親臨場點名主考、劉湘以綜攬全川軍事政治責重事繁、勢難兼顧、廿一軍長兼職、曾迭呈蔣委長請辭本長兼職、蔣委長前以剿匪軍事緊張、囑其繼續負責、現赤匪主力消滅十之八九、且廿一軍所轄部隊、有十餘師之衆、不合中央編制、亦應另行編配、日昨特批准劉湘辭呈、并發表唐式遵升任廿一軍長、又任潘文華、王纘純、分任廿三四四軍長、唐等均係廿一軍師長、經政院一日晨通過後、蓉方人士、咸認蔣委長此次將川軍重行配備、實爲刷新川軍組織、最適宜之措置、唐等現均在省、據潘二日語記者、關於該軍組織、須俟奉到國府明令後、始秉承軍事最高當局着手編配、何日就職、刻尚未定、

## 滬集團結婚

昨舉行第四屆

（十月二日上海電）第四屆集團結婚、二日下午三時在滬市府舉行、新人共計一四二對、

布克談

## 在華使命

與羅斯不同

（九月二日南京電）布克談、自奉派爲駐華之美財長貨幣顧問後、已赴東三省、華南、華西、華北、等處視察、關于中國農業經濟之發展情形、考察頗詳、最近暫留京、整理調查所得之材料、幷作學理研究、據談、本人在華使命、與英經濟顧問羅斯不同、至美政府是否派最高經濟顧問來華、毫無所聞、本人對羅斯在滬研究經濟財政、及財孔之談話、亦無意見表示、

## 梅蘭芳染病

仍登臺演劇

（十月一日上海電）梅蘭芳由杭返滬、感受風寒、二日晚黃金大戲院演戲助賑、尚係扶病登台、

徹查西公旗糾紛

# 赴蒙人選尚未決定

黃慕松盼吳等赴廟時調處

（十月二日南京電）國府特派大員赴蒙徹查西公旗事、一日晨、行政院會議、關於人選一層、曾慎重討論、結果擬以俞飛鵬充任、蓋俞于蒙旗双方均無關係、前往徹查、最爲允當、惟因俞當時表示謙辭、故未能完全決定、聞現正敦促中、

（十月二日北平電）據蒙藏會辦事處息、白雲梯、經亨頤、吳鶴齡、五日可到平、吳經等赴百靈廟、出席蒙政會三次大會、關於西公旗糾紛、因各方均願息事寧人之旨、日內可望和平了結、

（十月二日南京電）黃慕松一日晚宴吳鶴齡等、二日晨十時、復邀吳等商談西旗事件、并盼其出席蒙政會時、面達中央顧念邊陲意旨、深望早息糾紛、俾固蒙疆、

## 新印花稅法

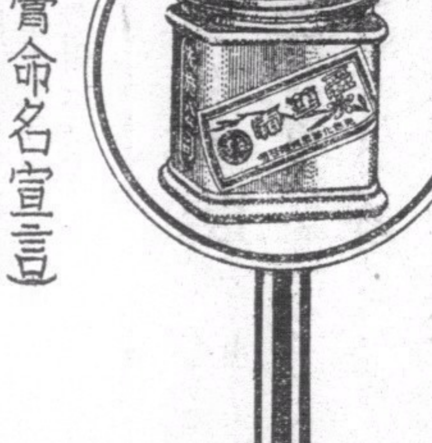
立院下週審查

（十月二日南京電）財部已將修改新印花稅法稅率表意見、函達立院財委會、定下週開始審查、又修正商標法案、該院商法經濟兩委會、定三日聯席審查、實部各省市商會及駐華英大使所陳意見、均將提會討論、

## 平財印局籌備復業

（十月二日北平電）平財印局各科處重要人員、二日集商該局復業步驟、該局工人反對裁員減薪、擬推代表于三日謁袁良、請求出面調解、并請轉促財印局早日復業、


# 先施麗蓮霜



（爲本膏命名宣言）溯本公司創製此膏之初祇圖銷於南洋各地故招紙僅有西字而已但以其質味優良中外同賞不久竟能風行海內外用者因其無中文名字咸以西字膏相稱窈念國貨名品中文名字實不可缺茲特爲命名曰『麗蓮霜』並將中文名字印貼瓶上其側附印虎牌商標以防影射茲恐各界或有誤會用綴數言以明用意云爾

先施化粧品有限公司監製

## 慶祝雙十籌備會 接到恐嚇信百餘封
### 當局嚴防激烈份子搗亂

（廣州專訊）當局自示意一部份人籌組擴大慶祝雙十節，經多數人認爲此會絕無意義，在此國難期中，不特勞民傷財，抑亦喪心病狂，故自中大六院長之質問函發出後，距最近籌備會又迭次接到鋤奸團，國難團，及民衆代表團等種種名義，來函請停止進行，更有所謂愛國團者，其函備述此次大會之無意義，爲如繁榮市面計，則市內外貨充斥，此會不啻爲外貨推銷而已，語重心長，尤使籌備中人難過，聞此類函件，不下百餘封，更有辭意激烈，謂於舉行時，恐有不便，故籌備會之辦事人連日均與總部，憲兵司令部，及公安局各代表密商防範辦法，以免舉行時動此輩搗亂云。

## 增報關行保証金案 商人再三請撤無效
### 擬呈省市黨部請援助

（廣州訊）本市報關行，自因海關限制繳納保証金提出反對後，風潮日趨擴大，查該行計劃，一致請求海關，將保証金一項取消，否則採取消極方法，不予報關，以示抵抗，業於日前議決一致通過，海關爲緩和商人起見，即於一日佈告將執行期展至一星期，報關行公會以目的仍未達，故於一日下午七時，該公會各委，又開談話會，討論應付辦法，結果，亦一致贊同，無論展期執行至何時，與本行均無關係，最要者，只係要求達到取消之目的，否則除實行前所議決停止代報入口貨物後，并連出口貨物之報關，亦決停報，以示抵抗，同時并決呈請省市黨部援助，旋即席推出兩代表，於昨（二）日上午十時，往粵海關，謁見稅務司，再次請爲取消保証金一案，結果，稅務司人舊事重提，由該行履行第三條「由該公會繳納保証金大洋五萬元，各行聯保，并須於代報時，凡有關稅超出五百以上，另須加繳保証金」等情，各代表卒又無結果而退，查該公會今後所持計劃，經決定以消極方法抵抗，如俟一星期後，海關執行時，惟有完全停止報出入口貨物，又該會定同日晚開會，再行討論應付辦法，

**商會函** 市商會昨准報關業同業公會函稱，敝會現依據九月三十日會員大會討論事項，關於海關防加保証金一案，如同業無力遵辦，致貨物被關扣留，不能起運，致遭損失時，敝行同業概不負責，當經議決通過紀錄在案，除通告貨客知照外，相應函請貴會，轉知有出入口貨客各行商查照，在保証金案未解決以前，遇有上項損失情事，敝行號概不負責等語，商會據函後，即代通告各出入口業公會，轉知所屬會員，一體知照云，

## 李揚敬 昨日返省

（廣州專訊）李揚敬回籍後，已有多日，昨（二）日下午四時，特率同家人八九人，在石龍站乘廣九快車返廣州云。

## 大埔蕉嶺 請領槍五百 子彈一萬發

（廣州專訊）大埔蕉嶺兩縣長，具呈備價請領七九步槍五百桿，子彈一萬顆，以備補充地方警衛，

## 同是政府職員 有幸有不幸
### 省府及各廳職員 獨享免支八折薪

（廣州專訊）省當局因收支預算，不敷極鉅，故經確定由本月份起，所有政費，一律八折支付，而公務人員，亦以八折支薪，但省府主席林雲陔，以公務人員，八折支薪，在高級職員，不致發生若何影响，但下級職員，則甚有問題，故日前省務會議，曾提出關于省府職員，一百四十元以下者免折，一百四十元至二百元者，一律九折，二百元以上者，概支八折，當經通過，惟不列入議案，及至昨一日省務會議，復有人提議全省公務員，均照此辦法支薪，不敷之費，以爲彌補，由辦公費項下節減，除八折支付外，又須經費報實銷，實無節減之可能，結果，決定由各機關主管長官自由支配，故自此儀決定後，各機關之八折支薪，實已無形打銷，但實際上各機關因無別欵收入，職員之不八折支薪者，祇省府及所屬各廳暨收入最豐之縣份而已，故同是政府職員亦有幸有不幸也。

## 成都追悼陣亡空軍 粵空軍派機致祭
### 陳濟棠昨令黃光銳

（廣州專訊）蔣介石連年在贛，湘，鄂，黔，川等省剿匪，空軍殉難者甚衆，前經發起於十月十五日在成都開追悼空軍剿匪陣亡將士大會，業經通令各省知照，茲陳濟棠以粵省空軍自應派員參加致祭以表哀悼，昨特令空軍司令黃光銳，屆時派飛機飛赴成都參加致祭云。

## 中央宥電到粵後 西南中委再發東電
### 請將齊電四提案列入議題

（廣州訊）粵桂中委前以本黨第五次全國代表大會定期十一月十二日舉行，乃于銑日（九月十六日）特電中央執監委員會重提去年齊電四案，請其公佈，列爲此次大會議題，以備討議，中央經一於宥（廿六）日覆電至粵，說明不能將齊電列入議案原因，粵桂中委接電後，復於東（一日）再電中央，茲將兩電署誌於後，

**中央宥電** （銜署）勛鑒，常務委員交下銑巧兩電均悉，奉諭查去歲決定於十一月十二日召開第五次全國代表大會當於去歲八月十八日通告議題公佈有案，諸公九月八日齊電到京，已無法補充，且代表大會議題，并無再事補充之前例等因，特此奉達，即希查照云云，

**西南東電** （銜署）公鑒，昨由中央執行委員會西南執行部秘書處轉到中央執行委員會宥日來電，對於同人等銑巧西電向五全大會所提之議題四項，稱大會議題業於去歲九月十八日通告有案，過此則無補充之前例等語，查本黨全國代表大會依法應每年召集一次，每次均應將一年中黨國重大問題，一面檢討其過去情形，一面確定其應付方法，今五全大會乃由去年十一月十二日展期至今年十一月十二日舉行，此一年中之國事黨事，日見險像叢生，凡自黨政皆有在此次大會檢討經過，決定方策之必要，若如來電所云，僅能限于去年八月十八日以前之黨政問題，而不能議及于去年八月十八日以後之黨政問題，然則自去年八月十八日以至本年舉行大會期內，一年中之黨國重大問題，皆置諸不論不議之列耶，此核諸法理與事實，皆不可通者也云云。

## 禁麻雀案 辦法未草竣

（廣州訊）粵當局以麻雀賭博，甚于洪水猛獸，決擬由民廿五年一月一日起禁絕，各情已見報載，茲查禁止辦法，現由政務會某委員担任起草，一俟草竣，即提會審查，審查完竣云，

## 調浙北剿匪 衛立煌部

（廣州專訊）廈門電訊，中央軍事委員長蔣介石，近以閩省土共殘匪，業告清剿，閩省地方，實無久駐重兵之必要，茲特電蔣主任鼎文，着即將衛立煌全部，開拔赴浙北分防剿匪云。

隊，俾得與駐軍協剿粵閩邊匪，昨總部據情，以所請屬實，即批准照發，

## 司法檢驗所 不能設立
### 公安局不允資助

（廣州訊）廣東高等法院院長謝瀛洲，日前有籌設司法檢驗所之擬議，惟器械儀器之設，需費甚巨，擬與公安局會同組織，經派出陳安良前往磋商，何犖以局中經費入不敷支，實無餘資，如須設立，可由法院方面自由組織，但謝院長以籌設經費巨大，獨力難持，遂告中止，故對於設立檢驗所，已決緩辦云。

## 警衛後備隊 可酌量裁撤

（廣州訊）茲據軍息，地方警衛隊自警衛總處成立統一指揮後，其編制原分爲警衛，常備，後備等隊，後備隊係爲警兵退伍後準備補充者，茲因各縣經費，頗感拮据，故有將後備隊裁撤之舉，惟關於裁撤方法，仍屬體察各縣經費而定，其稍可支持者，亦暫行保留，使其存在云，

## 派兵常駐粵湘邊 以防殘匪竄擾

（廣州訊）粵北樂昌，仁化，連縣各地，毗連湘邊一帶，自經第二軍五六兩師駐防以來，業經日趨安靜，匪共亦次第肅清，惟湘南宜章，藍山各地，刻仍有少數殘匪，竄入粵邊騷擾治安，阻碍交通，陳濟棠爲根本消滅邊匪起見，特令獨立第二旅旅長陳章，飭第一團何聯芳部，以兵一營常川在粵湘交通要衝之梅花市，維持邊境治安。

## 指定關岳廟 爲軍人宣誓地點

（廣州訊）第一集團軍總司令部，現爲使軍需人員，盡忠職守起見，特通令各部經理官佐，須赴關岳廟舉行宣誓，各情已誌前報，現查總司令部軍需處，及產物經理處各主管長官奉命後，已籌備辦理，一俟手續完畢，即可定期實行，又聞此次經理軍需人員宣誓，凡在廣州市軍事機關，則在本市觀音山麓關岳廟舉行宣誓，在前方各地部隊，則在就近關岳廟舉行云，

## 中央賑欵 分配法已定

（廣州訊）中央前以本省災情奇重，特撥欵一萬元，以資賑濟一案，省府業已飭由民建兩廳，會同妥爲分配各縣，查民建兩廳奉令後，昨已擬具分配數目，呈復省府核辦，茲探錄該欵分配如下，計高要，四會，兩縣各一千五百元，高明，廣寧，各一千元，三水，清遠，兩縣各六百元，南海五百元，英德，陽山，鶴山，三縣各四百元，德慶，花縣，鬱南，雲浮，封川，翁源，曲江，等縣各三百元。

## 粵海軍會操 在黃埔舉行

（廣州訊）第一集團軍海軍司令張之英，傳諭所屬各艦，於今晨舉行會操，灣泊省河各艦上午四時集中黃埔操演，各部隊奉命後，已準備於上午二時，即行分別集中黃埔候命云。

## 牲牲電船 中途失火 焚斃百餘人
### 一說謂被匪截擊

（廣州專訊）來往廣州至石龍間之牲牲電船，昨（一）日晚由省五仙門碼頭，開返石龍，距行至東莞仙村上黃涌河面，突告失火被焚，全船搭客斃命者一百餘人，茲將詳情探誌如下，

**肇事情形** 該輪爲同義航業公司物業，總公司設於石龍，省中祇設辦事處，該輪航行廣州至惠州間已有數年，本年改航廣石，至昨一日晚，爲該輪返石龍航期，是晚有搭客一百四十餘人，另船伴十餘人，由九時啓碇，至二日晨一時許，航行至仙村上黃涌河面，該輪機房，突逦失火，延蔓至艙面，各搭客紛紛跳水逃命，而老弱婦孺，則哭聲震天，當時灣泊附近之小舟，見此情形，即駛前赴救，但因畏火，不敢駛近，以致百餘人遂盡遭焚斃，或溺斃，而跳水逃生者，祇得數十人，

**趕辦善後** 事後被救搭客，即用船運至石龍登岸，各災民即就近向敎導師陳驥闓請派兵救援，該團隨安置各難民外，并派隊至被焚地點搜查，但輪上主事人已走避一空，一無所獲，該團即急電來省港務局，及各善堂請救，省中仁愛方便兩善堂，昨午已備棺輪前往打撈收殮，港務局並派專員前往研求事實及責任問題，又該輪此次慘案發生，有謂航至莞惠交界之新塘大樹海河面被匪截擊，有謂機房工人失火所致，現尚未能証實何說，又查有某女班共二十餘人，乘該輪赴石龍演劇，各女劇員均遭焚斃，無一生還云，

## 火柴一箱 納稅二十餘元

（廣州訊）粵桂閩區統稅局，近爲救濟粵省火柴工業，擬具救濟辦法九項，分令本區各分局，協同當地火柴商，審議具復，現省汕火柴業公會協商結果，認定粵省土製火柴滯銷原因，實係負担稅額過昂，而洋柴則價值平賤，乘勢沖銷，無法抵禦，現擬救濟辦法，惟有得火柴各原料稅捐，完全豁免，併回復原征統稅額每箱七元五角，乃可與洋柴競爭，查得現下所征火柴原料稅，計有洋紙捐每百斤征二元一角，標頭紙每百斤納捐六元二角四，臘每百斤納厘捐七元零四分，又每元納顏料特稅二元四角八分，紅 每百元納料特稅十二元四角八分，亞鉛華每百斤納爆烈品稅一元八角七分二，又每百元納顏料特稅十二元四角八分，養化鉛每百斤納爆烈品稅一元八角七分二，又每百元納顏料特稅十二元四角八分，鉛片每百斤納爆烈品稅二元三角四分，以上各稅，除海關正稅十計外，每箱火柴統計約納原料稅五元，又原日統稅，每箱征七元五角，伸毛洋九元八三，現在統稅每箱伸毛洋二十二元七，以致成本過昂，洋柴得乘機混入衝銷，現爲使洋柴私貨絕迹起見，應將上列各原料稅暫行豁免，併回復原日統稅額每箱七元五角，

## 市兒童年 實施會成立

（廣州訊）本年自經敎部規定爲兒童年後，本省巳于八月一日，舉行省市兒童年開幕典禮，惟關于實施工作，省兒童年，交由省民敎館辦理，市兒童年亦交由市民敎館辦理，均經依照全國兒童年實施大綱，舉行兒童各種事業，近市敎育局長陸幼剛，以市民敎館，乃係實施機關，設計方面，仍恐未能週全，實有組織市兒童年實施會之必要，昨特函聘許淑珍等十五人爲委員，定于今（三）日下午一時，在敎局舉行成立典禮，並開第一次委員會議云，

## 公私宴會 須納筵席捐

（廣州訊）省府昨佈告云，署查近數月來，筵席捐一項，收入銳減，揆厥原因，固由社會不景，酒樓營業冷淡所致，而各軍政警機關人員之公私宴會，祇憑箋函免捐者，比之往時有增無已，不無相當關係，似此微特影响稅收，均抑于功令及征收章程，有違背，伏念社會不景原因，誠非局部一時所能挽救，嗣後公私宴會務須照繳筵席捐欵，不得恃強豁免，

## 匪徒刦船毒計雙施 既刦其財復沉其舟
### 恒生輪三船員幸獲脫險

（汕頭訊）閩屬詔安，向多海盜，附近海面，常發生騎刦電輪之事，因此往來船戶，咸具戒心，距前月二十三日，恒生號電船，又在媽嶼外被海盜騎刦，並將船駛向閩屬詔安灣而去，匪刦後，並將船擊沉，全船搭客，均告遇難，茲將經過情形探誌如下，查是日該電船，由汕開往碣石烏坎兩地，有油，麵粉，等各項什糧約五六百担，連同貨主及搭客與船伴，約十三人，當駛至媽嶼外海面，忽有搭客三人，各拔出短槍，將貨主及伙伴，驅囚于艙底，然後勒令舵工向閩屬詔安駛去，當抵詔安灣時，即有帆船先在該處等候，匪等遂將貨物銀項，及正舵副舵二軍三人，一併綁向饒平而去，然後將輪擊破，電輪及貨主夥伴等俱沉海中，查該正舵等爲饒平人，地方情形甚熟識，前幾天乘匪不覺，相繼走脫，業已來汕，向該公司報告，該公司據報，除派員調查該輪沉沒地方外，現擬呈請軍警當局派隊緝捕，至該輪損失約萬餘元云，

## 橡膠廠 營業多不振 紛紛貶價推銷

（廣州訊）橡膠多產於熱帶，其利用橡膠，以造日常用物，則發現一七〇〇年於美洲，當時不過用以作橡皮鞋耳，及後傳至歐洲，遂逐漸改良，用途日廣，無論日常工業，及機器工業，多藉此種物品，其重要巳爲世界所公認，我國橡膠業發達最遲，以本國而言，則以民初之本省兄弟橡膠公司爲嚆矢，嗣後則公司之設，逐漸加多，繼在滬亦有橡膠公司之設，營業日盛一日，乃至民二十年後，以原料價格低廉，多有奸商設投機廠，以故各廠製品，互相貶價銷售，二十二年時，原料價格，日漸回漲，而產品以生產過剩，不能照原料所漲之價比例增加，各廠因此影响，而至停業者亦在不少，查本省爲吾國橡膠濫觴之地，然多以製膠鞋一類爲業，以僻在南方，運銷較難，以出產而言，則以本省爲最發達，而以商業而言，則仍推上海爲盛，據最近之統計，本省橡膠廠達二十五家以上，其資本最多者，不過五萬餘元，年來銷途，多向各屬發展，惟因世界不景之影响，營業亦不見佳，加以各廠利用商戰策畧，互相標榜，出奇制勝，各廠亦回復二十年之情形，貶價推銷云，

## 如此廣州
## 須繪具內容圖則
### 調查全市俱樂部 陳濟棠令公安局

陳濟棠以市內各俱樂部，爲聚集烟賭之區，且有軍人從中包庇，若不嚴厲清除，則無以澄清烟賭，昨特下令公安局，飭令各分局，將全市俱樂部詳細調查，並繪具該俱樂部內容圖則，與及廳房若干呈復，以便隨時派兵令警查察，倘有發覺窩娼聚賭等情，則隨時勒令遷出，以期減少俱樂部之設立，此爲預備澄清市內烟賭之第一期辦法，即一俟當局明令禁絕戒烟室，或禁絕蔴雀牌賭博時，即實行第二期辦法，將全市俱樂部一律查封及禁止設立，實行標封，並將所有傢私什物點存接收，由分局派警駐守看管云，

## 檢驗公私娼 衛生局担任

（廣州訊）本市當局，鑒於本市瘋人衆多，考其瘋疾來源，多由於宿娼所致，除經飭令全市衛生局規劃籌建小規模瘋癲院外，復擬辦大規模瘋癲院，以盡量收容醫治瘋人，茲查市長劉紀文，現爲根本滅絕瘋疾來源，俾免蔓延起見，擬由明年一月一日起，實行禁絕私娼公娼，并由市衛生局擬具檢驗娼妓身體辦法，俾便執行，昨已飭令由市衛生局，社會局，草擬計劃書，呈請察核後，明年即可實施云，

## 仁愛留醫院 行將開幕

仁愛善堂留醫院，初擬以原日市立美術學校舊址爲院址，嗣以該處位居半山，病人上落困難，遂改以觀音山麓之應元宮爲院址，現籌備業將妥當，定於本月內舉行開幕，該院內部之設備，分爲中醫部，西醫部，各設主任一人，內設床位一百張，


**上海商業儲蓄銀行**

莫干山 牯嶺 北戴河

**夏令辦事處開幕**

敝行莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信電滙欵均可直接滙並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行滙信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊

廣州十三行 香港雪廠街七號 廣州永漢路

**中國旅行社**

**招待所**

設備新式 招待週到 房間整潔 飲食衛生

敝社爲便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之慮矣

廣州太平南路 香港皇后大道中六號二樓 廣州永漢馬路

**鳴謝 先施人壽保險公司賠欵快捷**

先父麥錦棠曾在先施人壽保險公司投保壽險不幸於日前因病身故當即馳報該公司蒙派員查確立將保欵如數賠償足見該公司資本雄厚信用昭著感激之餘特登報鳴謝

民國廿四年九月十七日 棘人麥榮燊泣啓

**其樂眼鏡公司**

各欵眼鏡 價廉物美

大道中五三號

**招請男女接告白員**

現出版精美刊物欲聘請代接告白員負責代接告白佣金四成不拘性別以富有告白經驗者爲合格願就請于每日上午十一時至一時下午二時至四時到華人行五樓萬國出版社面商電話一二六一九零

粵選手隊健兒

蕭殿廉　李天生　麥兆漢　黎國釗　徐亞輝　何佐賢　李洪清　譚江柏　馮景祥　葉北華　陳鎮和

粵全運足球隊在港第二戰

# 聖若瑟借將抗雄師

林肯西洋華塞斯名將爲聖隊効力

警察三騎士有趕來港助戰說

今日下午五時戰於海軍球場

濠夫

（專訪）粵區出席全運會足球隊、乘出席過港之便、昨日與港陸軍聯隊作練習賽、雙方以一比一戰和、惟是戰黃紀良、李天生、馮景祥、葉北華等、均無出賽、故實力未免感受影响、戰和陸軍聯隊、無怪其然也、

夫四騎士之不果來也、黃紀良則以肄業中大、當日前南華南遊時曾告長假、則此次再告、未免畧感困難、至于馮景祥、李天生、葉北華三將、昨臨戰不見其來、故頗急煞球迷與粵選手諸將、經長途電話催促、則以私事羈絆對、至此三騎士之私事羈絆不絆于未定行期之前、而絆于行將出發之際、此頗令人索解、但據記者推測、則三騎士之不來、其故非在告不准假、（蓋告暇事已經督察長答允）特以雙十節在卽、廣州因行熱烈之慶祝、屆時于治安上、交通上、均較爲繁難、廣州僅八名交通督察、此項足球選手已去其四、故頗有人材缺乏之感、數騎士雖告假獲准、然于心實難安之、故或因此而阻其行也、

粵選手隊昨已派劉慶才夜船上省、調查實情如何、今日午車可返港有確切答覆矣、倘三騎士能與劉氏同來齊同出席全運、則一切已不成問題、反之、則只有電請省體協會挑選數將補缺而已、至于實力、則未免深受影响也、

粵選手隊昨既以實力不整而和陸軍聯後、至于今日、亦有一場練習賽、爲對聖若瑟隊、但此場比賽、有人疑其已取銷者、蓋以聖若瑟隊已不欲戰矣、截至昨夜十一時、此場比賽始得確報能如期舉行、惟聖若瑟隊則借希近氏、烈厘、羅蘭士、寶雲、與地派路數將出場、至于粵選手隊、除黃紀良不能來港外、李天生、馮景祥、葉北華、或亦參與此場比賽、其陣勢如下、

何佐賢
麥蘇　徐亞輝
蕭殿廉　李天生　黎國釗
陳鎮和　葉北華　馮景祥　譚江柏　李洪清

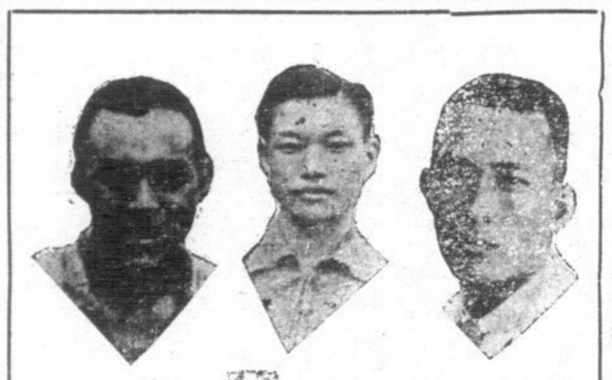
倘數騎士不來、其陣勢將如下列

何佐賢
符家興　劉慶才
蕭殿廉　麥蘇　黎國釗
李洪清　陳鎮和　譚江柏　徐亞輝　楊水益

準上二表以觀、則今日之戰、則出第一陣勢較確、使與聖若瑟較、或可操勝劵、

然要知聖若瑟隊亦不弱、其陣勢如下、

羅蘭士
寶雲　S蘇沙
哥士打　李安納　先格拉
花南地士　烈厘　希近氏　窩地　地派路


劉慶才　楊水益　符家興

港滬埠際網球賽

# 三日戰情總報告

男子組錦標已爲滬隊奪去

第一日女子雙打港隊敗出人意料

（一日上海航訊）滬港埠際網球比賽、已於昨廿八日下午二時半、在法商會球場揭幕、計賽男女雙打各一、男子單打一組、李球怪在滬比賽網球係初顯身手、球迷慕名而來者、達三四百人、競爭頗爲劇烈、茲將昨賽情形分誌如次、

## 第一日

### 林邱輕取李徐

男子雙打林寶華邱飛海皆沙場老將、其獲勝固係意料中事、惟李惠堂雖屬半途出家、其藝亦多可取、發球尙稱銳利、反手抽球尤有心得、常能在出其不意中、擊出奇球、惜徐潤培過於軟弱、合作未臻佳境、此乃致敗之因、第一盤中李惠堂發球先獲一局、繼林邱連勝五局、其勢共盛、第七局幾爲港隊扳回、奈大勢已去、卒以六比二爲滬佔先、第二盤李徐力圖恢復、努力抗拒、造成各二平局後、又連失二局、旋見惠堂以發球之犀利所獲一局、但又爲林邱收回、是盤又以六比四爲滬隊勝、第三盤中李徐先獲一局、林邱連下五局、大勢已去、港隊無法挽回、卒以六比三見敗、總數爲三比零滬勝、

林寶華（六……二）李惠堂
邱飛海（六……四）徐潤培
　　　（六……三）

### 摩哈倖勝威漢

纖之女子雙打一場、港隊威爾遜夫人驟悍異常、擱網高壓、頗具功夫、漢柯克小姐長抽雖有可取、但斬作呆滯、常使威氏大唱獨脚戲、滬隊兩員老將、年俱不小、摩爾勇敢善戰、頗見老到、哈力斯髮已花白、尙能從恿應付、殊爲難得、摩哈二人發球俱操上托式可稱無獨有偶、第一盤威爾遜夫人發球、港隊先取二局、滬隊收回一局後、又連失二局、循環往復、以六比二、第一盤港隊佔先、第二盤形勢仍佔優勝、威爾遜夫人近攻遠擊、飛舞滿場、其表演精彩、全場掌聲雷動、造成五比三之優勝局面、港隊勝利在握、第九局中已至四一之比數再輕自殺二下、遂爲滬隊直下三局、轉敗爲勝、乃以七比五收回第二盤、最後一盤勝負所繫、港隊先以二個直落四、連取二局、滬隊扳回二局後、威爾遜夫人大出神威、又連取二局、造成五比二局面、衆料港隊必勝無疑、誰知漢柯克小姐不幫忙、屢次失着、威夫人獨脚難撑、滬隊乘機連吞六局、乃以七比五告終、滬隊以二比一獲勝、

摩爾（二……六）威爾遜夫人
哈力斯（七……五）漢柯克小姐
　　　（七……五）

### 卡遜力挫家鎏

最後一幕、男子單打、卡遜名振滬上、何家鎏小心應戰、兩人球藝、何之陣線長抽大有王文正氣派「勁力甚硬、惟不能上網、是其缺點、卡遜時處主動地位、家鎏疲於奔命、惟仍勇敢應戰、精神大發、第一盤双方競爭劇烈、屢成平局、卡遜神威大發、以七比五佔先、第二盤家鎏奮力抵禦、惜有守無攻、又以六比四爲卡遜獲勝、第三盤卡遜勝利在握、不免大意、遂爲家鎏以七比五收回、第四盤家鎏漸以氣餒、一蹶不振、卡遜直下六局、勝負遂定、

卡遜（七……五）（六……四）（五……七）（六……〇）何家鎏

## 本週球類比賽秩序

足球

十月三日（星期四）　下午五時
友誼賽　廣州選手隊對聖若瑟……海軍球場

十月五日（星期六）　下午四時半
尋甲組　林肯隊對西洋會……掃桿埔場
　　　　九龍會對蘭開夏……九龍會場
　　　　聖若瑟對香港會……海軍球場
下午三時
尋乙組　工程隊對華塞斯……掃桿埔場
　　　　蘭開夏對軍糧軍需……漆咸道場
下午三時
尋丙組　軍醫隊對飛機隊……漆咸道場
下午四時半
華警隊對蘭開夏……鐵路球場
華塞斯對聖若瑟……陸軍球場
利加會對工程隊……聖若瑟場
西警隊對林肯隊……中華會場

十月六日（星期日）　下午四時半
尋甲組　昂船洲炮兵對鯉魚門炮兵……掃桿埔場
　　　　西警會對華塞斯……九龍會場
下午三時
尋乙組　九龍會對大學堂……九龍會場
　　　　林肯隊對東方會……海軍球場
下午四時半
南華會對中華會……加路連山
香港會對無綫電……香港會場

一比一

# 與陸軍聯平分春色

粵區全運足球隊昨以半力上陣

三騎士不來影响粵軍之戰鬥力

小黑炭勇陷一城全軍守勝於攻

咸公

（專訪）粵區出席全運足球大軍過港、爲實地練習起見、於昨日下午五時一刻與本港旭和杯盟主之陸軍聯隊作假想戰於掃桿埔球場、粵軍本以最强之陣勢而撲陸軍聯、奈因廣州之四騎士、除譚江柏外、其他李天生、馮景祥、與葉北華三將、因假期問題、未有來港出陣、鐵門紀良亦以假期關係、讓位予蕭殿廉、幸尙有楊水益、劉慶才與符家興塡補遺缺、粵軍僅足以十一人上陣、徐亞輝大材小用、被調任前鋒右輔及右翼之職、蕭麥符則形成鼎足之勢、而苦戰之結果、陸軍聯賴一十二碼自由球倖能保持未敗威名、至粵軍雖未能有特殊之精彩表演出現、然諸將之努力作戰、可謂鞠躬盡瘁耳、

### 聖若瑟隊與昔不同

今屆之聖若瑟隊、非往者可比、隊員多新將、實力不弱、當其日前與西警隊作友誼足球賽時、嘗以三比二取勝、且今日陣勢、大多從外隊借來、華塞斯之羅蘭士與西洋之寶雲、分充守門與後衞職、其强弱如何、球迷自能知之、至中衞三將、實力亦甚强、哥士打身高脚長、纏絆有獨具之方、與李安納之衞截法、均甚見成績、故中衞一綫、不易欺也、至夫前鋒、林肯隊之良將烈厘與希近氏均廁身該隊、警察之地派路亦現身其間、照此陣看來、雖不致爲全港之最强前鋒綫、然亦數一數二之材也、故今日該隊雖名曰聖若瑟、其實形同西聯矣、

### 粵軍戰罷明日首途

今日下午五時、兩軍交戰于海軍球場、以勝負而論、實不敢預測、苟選手隊數騎士能來、勝利之希望較高、不然、則今日必有劇烈之爭鬥、至于粵軍今日戰罷、明日則乘輪赴滬、出席全運會矣、

### 雙方技術畧評

觀于昨日之役、陸軍聯之表演、仍未達到昔日水準程度、守衞方面、因粵軍前鋒之聯絡呈散漫、未有隱憂、門將羅蘭士、不愧有名將丰彩、遠接、近擋、斜撲、每能挽狂瀾於既倒、前鋒則各自爲戰、未見有密切之聯絡、故時爲麥符兩將分局部而擊破、烈厘雖擅于盤、希近氏雖勇於衞、卒因背道而馳、各走一路、徒勞無功、中福雖活潑矯健、奈孤掌難鳴、前鋒多是無的放矢、苟不得一十二碼之便、陸軍聯之英名恐于昨日不保矣、粵軍未以全力上陣、然按昨日之陣勢與戰績而論、守勝於攻、惟倘欠良好之正前鋒人材、如以昨日之陣勢而應戰滬區隊、對勝利仍有希望、如對港區隊則凶多吉少、苟能以全隊班師北上、則粵區隊對錦標之希望甚濃也、昨日之役、以蕭代黃、對實力無大損失、惜因臨大陣而欠鎭定、否則十二碼之救獲、亦意中事也、麥蘇現爲我國足球隊後衞良材、與家興合拍、表演絕佳、黎何則富于經驗、應付裕如、慶才表演之佳、爲兩屆所罕見、慓悍如希近氏、矯健如烈厘、到此雄關、亦難偷渡、中衞三俠與後衞兩員有精彩之表演、有最密之聯絡、屢阻敵鋒、獨惜前鋒全綫聯絡生疏、羣翼缺乏中鋒充份之接濟、一籌莫展、譚陳徐三將集中中路進取、又爲敵集重兵于中路以阻截、小活猴調出前線、大材小用未見老徐顯顏色、小黑炭足跡徧塢、奮不顧身、始建一功、楊李兩翼在嚴重監視之下、不易飛越雄關、於下半場時、諸將因氣力不繼、反遭圍攻、而不致失地者、賴中後衞守禦之得力與江柏銅頭挽救之功也、茲將雙方戰情錄下

### 雙方大戰接觸爆發

戰幕既啓、雙方接觸、江栢統領大軍、密集陸軍陣地、敵佈陣防守、洪清爲基尼根所掠、與師反襲、有如排山倒海而來、烈厘左挑右盤、漸漸逼近、慶才以刀快馬肥、迅卽趕至、殺退一陣、不防希近氏從傍侵擊、撤射出界、斯時也、亞輝客串右輔、以不良于習慣、時以守爲攻、水益偶爾得機、橫斬一脚、江柏有如脫韁之馬、突圍而射、羅蘭士懷抱阿斗、洪清與小黑炭猛衝、双箭齊下、高夜叉機警異常、將球拋出危險綫外、烈厘回軍將球領出、彼得利策馬加鞭、黎趙前阻截、彼挑送傳中、烈厘忽從大路侵入、辟易數人、行將迫近而射、幸有符家興在、脚到回春、小黑炭生性好動、縱橫衝突、快若奔馬、水益領得皮球、作猛烈之衝刺、傳中適度、小黑炭突用頭攻、江和躍起接應、羅蘭士擊彼巨猿之掌、挽救危城、江柏廻麥右路、水益中途被刦、中福雄心勃勃、雲時衝入粵軍腹地、麥蘇坐鎭後防、儼若長江天塹、兵來將擋、水來土掩、陸軍五度侵犯、結果無功而還、小黑炭與銅頭週身都是胆、將球祭起、利用肉軀與敵肉搏、發彈如梭、盡爲羅蘭士所阻、未幾、小黑炭又

### 鎭和奪關先開紀錄

乘勢大舉侵犯、亞輝承之以頭、又爲高夜叉將球順手揮去、化險爲夷、雙方以守衞穩健之故、前鋒雖賣力、仍不易得尺地、希近氏與烈厘爲陸軍之主將、在百萬軍中動彈不得、小黑炭與銅頭、陷入重圍、以兵微將寡、不獲得逞、洪清偶爾得機、稍一躊躇、失之交臂、未幾、慶才從烈厘脚下掠得一球、傳交江柏、譚銅頭將球遙送、小黑炭應命前衞、行踪飄忽、基尼根回斜路衝出搶救、時已不及、小黑炭已追近龍門、提腿射中紅心、爲粵軍先開紀錄、球迷歡呼若狂、四座歡騰、八方吶喊、陸軍聯負一球後、仍冀收復失地、諸將努力掙扎、尤以希近氏爲最勇、卒以粵軍後衞森嚴、無所建樹、上半塲終、粵隊以一比零佔先、

### 十二碼軍聯還顏色

休息十分鐘後、雙方易地再戰、粵隊銳氣未減、水益排衆而前、亞輝從旁協助、連破兩關、惟以傳中之後、中路接應乏人、又是功虧一簣、未幾、國釗移師前線、協助進攻、小黑炭得江柏之頭球、操之過急、幸爲水益截獲、斜送中央、羅蘭士僅及時而撲救、江柏與鎭和衞至、卒爲羅蘭士閃過將球拋出、小活猴用頭射開、僅差毫厘、粵軍屢攻既不得逞、陸軍遂反守爲攻、前鋒穿插而進、彼得利活動異常、惜是無的放矢、烈厘單刀匹馬、如入無人之境、忽爾聲東擊西、粵隊後衞竟爲所愚、希近氏突從中路破關直入、黎國釗誤用絆馬索、希近氏遂隊轂中、球証鐵面無私、遂罰粵隊以十二碼自由球、由彼得利當劊子手、發射如矢、正中門將之身、苟蕭殿廉能將球擊下地上、挽救此球、乃意中事、惜彼擬將球抱着、致脫手入網、局勢成爲一比一平分春色、雙方平手後、陸軍聯銳氣甚盛、頻向粵隊禁城圍攻、希近氏如生龍活虎、中福反身窩弓發箭、本獲中的、烈厘輪送子彈

羅蘭士　烈厘　希近氏

### 双方苦戰平分春色

希近氏遇李劉黎何四將、與退維艱、粵軍門前成爲多事之秋、禁地之內、滿佈敵軍踪跡、麥蘇奮勇抵抗、江柏回軍助守、始解重圍、慶才領球出險、小黑炭得隴望蜀、獨領一軍、追奔逐北、前綫得一良機、江柏與鎭和漏過、洪清排衆而前提腿便射、不獲中的、歎息之聲起自四座、粵軍義旗又舉、麥蘇將彈輸送、江柏有如疾馬奔馳、深入陸軍腹地、在離門於五碼處命射、羅蘭士將球托過門柱、造成角球、水益開球適中、江柏運用銅頭、羅蘭士拳擊之出、小黑炭平射而去、又爲高夜叉撲地解圍、而未幾、粵軍陣地反遭重兵圍襲、危殆異常、卒賴諸將苦戰、保守不失、戰事告終、雙方以一比一和局、陣勢如下、

▲粵區隊

何佐賢
符家興　劉慶才
蕭殿廉　麥蘇　黎國釗
李洪清　陳鎭和　譚江柏　徐亞輝　楊水益

▲陸軍聯

羅蘭士（華塞斯）
挪夫（蘭開夏）　士地路（蘭開夏）
濕士（蘭開夏）　羅頓（蘭開夏）　基尼根（華塞斯）
彼得利（林肯）　烈厘（林肯）　希近氏（林肯）　中福（蘭開夏）　忌利頓（林肯）

駐檳領事黃延凱

# 電祝馬來亞華隊

昨電托本報轉馬華隊

（專訪）本刊本體育救國之旨、提倡體育、記載之翔實、批評之公正、早已爲人所稱道、報紙銷流之廣、爲本埠冠、以故南洋等地、靡有不知本報者、此次馬來亞華僑選手隊出席全運、將於今晨抵港、駐檳城領事黃延凱、爲勉勵該隊諸健將努力挺進、爲馬來亞華僑爭榮、特來電本報轉馬華隊、原電云、「香港南華日報、轉馬華隊、祝諸君努力挺進、載譽歸來、爲馬華爭光、黃延凱東」、

## 球場閒話

靜人

▲昨日之戰、上半塲軍聯設營於北方、粵隊揷旗於南門、軍聯壯士多射高波、從門檻之外飛出南門之後、東華東院在焉、故有人稱高波曰『東華東院』、蓋取『天后廟』之義也、

× × × ×

▲掃桿埔塲之門太狹、入塲時、倘無多大問題、賽終出門時、則擠擁不堪、爲免生困難計、似有改善之必要、

× × × ×

▲掃桿埔塲、每有戰事登加路連山、俯首而覽、則千軍萬馬之奔騰、盡入眼中、該塲烽火一起、加路連山卽球迷雲集、而警察亦往盡其驅逐之責、昨日例外、不見警察踪跡、球迷無不大喜、

× × × ×

▲中華戰鯉魚門炮兵於掃桿埔塲球迷攀樹而觀、不意樹斷人傷、老婦慘遭飛來之禍、此數日前之事也、不意昨日攀樹球迷、數仍不少、前車可鑒、球迷當宜儆、

九如坊
# 新戲院
◀最後一天放映▶
藝華公司特製對白有聲哀艷警世巨片
## 女人
黎明暉主演
王引、胡萍、胡笳、王乃東、黃耐霜拍演
△女人心理的描寫！△女人姿態的表現！△女人生存的關鍵！△女人出路的研究！△女人的大本營！
下期四號放映藝華聲片 新婚的前夜 黎明暉主演
不日放映聯華巨片 大路 金燄主演

# 大華影戲院
即日放映
唯一武俠 菲濱氏 俠情香艷巨片
## 美人心
▲有「寶劍留痕」之赫赫精神！
▲有「蕩寇大俠」之虎虎生氣！
鄧裘安特靚行兇，殺人如草芥，身手敏捷，劍術精通，飛簷走壁，攀登閨樓，窃玉偷香，騰喧人口！
下期六號換映美高梅歌舞香艷大名片 熱戀狂舞 珍哈勞威 林保維路合演
不日放映 小將軍 莎梨譚寶空前傑作

# 東方戲院
最後一天放映
美高梅製品摩登絕頂儀態萬千智勇兼備香艷大名片
## 摩登姑娘

羅拔泰來，蓮希杜，里美麗，多華占，絲布娜絲路等星合演
揭破社會黑幕！反映都市生活！賽馬場，賽狗場，賽球場，打雷台，夜總會，形形色色，糊糊塗塗
同場加映羅路哈地最新諧片 一誤再誤
明天換映歌舞冶艷佳片 雙龍戲鳳
價目表連稅 日場 前座一毫 頭等二毫 超等三毫 夜場 前座二毫 頭等三毫半 小童二毫 超等五毫半 小童四毫

# 娛樂大戲院
破天荒裝置冷氣機 消暑怡情唯一勝地
即日放映
雷電公司緊張動人刺戟巨片
## 午夜明星

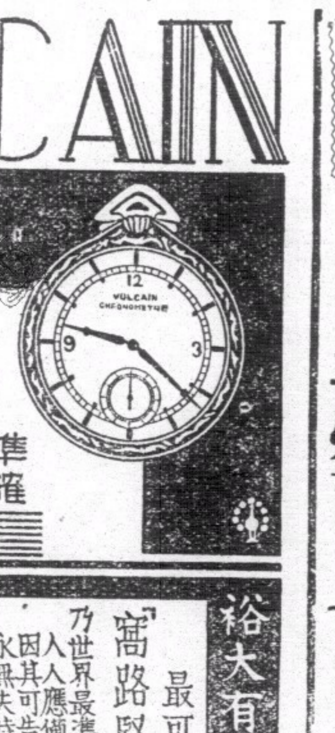
威廉保維路、貞加羅渣氏合演
本片寫紐約一個律師替友人偵查失踪小婦下落，案中有案，離奇之至
下期五號換映霍士公司歌舞片之王 新鞏芳譜 九大明星合演
十月五號起新訂價目 兩點半 五點一刻 七點十分 九點半 前座四角 頭等七角 前座五角 頭等一元 (連稅在內)

# 滅疥
滅疥不但立能止癢並且祛除病菌恢復皮膚之健康美

BAYER

## 文安教授西樂
用最新發明音樂教授法能引起學者有興趣使其速於成功並能奏中樂曲
地址般咸道列槊台一號樓下

## 鹿角酒店
五樓 經濟房間 三大特點
時租每點壹毫 日租減收伍折 月租格外相宜

VULCAN
全球著名 窩路堅
準確摩登耐用經濟


「窩路堅」最可靠之伴侶
乃世界最準確最摩登化者 人人應備此貴重之時計 因其可告準確之時刻 永無失時悞事等弊 足為吾人可靠之伴侶也
裕大有限公司總經理
分銷處香港德輔道中 電話弍六五四四 瑞美鐘表行
廣州市十八甫 瑞華鐘表行
各鐘表店均有代售

# 長樂戲院
即日放映
諧角泰斗差利卓別靈主演滑稽警世片
## 從軍夢
唯一滑稽好笑意味深刻警世諧趣巨片
從頭至尾 一舉一動 表現滑稽 令你六笑 笑到肚痛 如此笑片 切勿錯過
下期放映 米高梅公司出品 世界游泳冠軍尼威士慕拉士演 野人記

# 新世界戲院
電話二一三三七
●即日祇影一天●
雷電公司特製歌舞香艷空前偉大聲片
## 錦上添花
女明星貞加羅渣氏、法勒亞士梯亞及舞女百餘人合演
下期四號換映大觀新月公司粵語對白聲片 摩登新娘 林坤山 李綺年 葉仁甫 林妹妹 麥嘯霞合演
打破一切盲婚陋習！提倡美滿自由戀愛！笑料豐富對白幽默！空前明星之大集會！

# 港聞之一

## 華商總會值理會議議決 組會計劃繁榮香港
### 即席選出籌備委員六人辦理 聯同兩機關定期公宴羅文錦

華商總會、于昨日下午二時半、在該會召開本月份之全體值理敘會、計出席者有李星衢、馮其焯、莫應溎、曾寶琦、陳儉堂、幸玉銘、蘇子衡、林華納、許讓成、郭幼庭、黃潤棠、馮澄宇、陳仲池、葉蘭泉、郭贊，周星池、張瀾洲、馮秉芬、邢蘭亭、馮少堂・伍耀雲、鄧熾昌、鄭展鵬・黃馨山，高頌南，李耀堂、鄭光寬、趙超凡、趙贊虞、關溫伯、區澤森、劉毓芸・陳倚雲、謝惠庭、劉景清、鄧玉堂・譚肇康、雷蔭蓀及司理陳騁歐等四十餘人、關于討論事項、有莫應溎倡議組織繁榮香港研究會、出席人者贊成其提議、並認為有進行辦理之必要、並即席選定由莫應溎・葉蘭泉・劉景清・高頌南、趙贊虞、張瀾洲六人、為籌備委員、至于該研究會之名稱、及進行計劃等、則未有決定、茲將昨日會議之情形錄下、

**宣讀前期之議決案**

屆時開會、由李星衢主席、紀錄張壽彰、首由司理陳騁歐、宣讀前次值理敘會之議決案、讀畢、衆無異議、由李星衢簽字作實、隨即再由陳騁歐宣讀是次議案、（甲）報告事項、㊀關于文件收發事項（略）㊁關于財政出納事項、陳氏謂本年七八兩月份之財政出納、由周星池、高頌南兩位核妥、㊂關于商業介紹事項、（略）

**小販聯函懇代呼籲**

㊃關于幹事會議決、據小販代表董炳等來函・因小販被拿日衆、且報載警察當局限制小販營業地點各節・請會轉懇准予照舊謀生各情、請黃主席轉籲警司・査明辦理、以維小販生活案、陳氏隨謂、關于此案、前者本會接到小販代表人董炳、馬正・揚鐘、張十・梁炎等聯署來函、繼則宣讀該函原文（函中大意謂）上中環地段・常有便衣印警・便裝衛鋒隊、日常出巡三五次、如遇沿街販賣・不論橫街窄巷・其中貨物確與牌相對、並無違背規例等弊、亦被拉往差館處罰、最低限度、亦罰二元三元、或六七元不等、更有等小販、居住上環及西營盤、往各拆家購辦貨物、日常肩挑貨担、道經中環電車路、大馬路等街・亦遭拘拿、

**轉籲警司查明辦理**

同時八月二十日登報、現更頒行新例・前准在橫街販賣者、今後亦不能照准、祇圈定專在必列嗜士街一帶地方發賣、請轉懇准予照舊謀生、以維小販生活、云・案經幹事會議決・請主席轉籲警司・査明辦理・俾可維持小販之生活、

**定期召集廠商會議**

㊄關于幹事會議決、准華民政務司轉來輔政司發下、關于商人向香港出入口處領取貨物証明書、并附商人領証指示等由・應徵集本會各廠商意見、再行討論函復案、陳氏稱、對此案之進行、業已由幹事會決定、于本月四日（即明日）下午三時、邀請有關係之廠商到會議、討論函復事宜・㊅報告幹事會會議決・司理報告、本會慶祝双十國慶日・應如何籌備、請公奪等情・應照舊設備茶點・並通函同人于是日下午一時、蒞會恭祝案、

**二機關聯賀羅文錦**

㊆關於幹事會議決、本會法律顧問羅文錦先生、現榮任定例局議員、擬科份金五元、定期設宴聯賀案・陳氏謂、現本會已決定聯同東華醫院與保良局、將在香港大酒店設宴聯賀、但黃主席之意・對於份金、則擬依照公宴曹博士時相同、每科份銀四元、並除公宴外・並製銀器贈與羅文錦先生、為致賀之紀念品、此修改案、黃主席命提出在值理會卓奪、由高頌南倡議贊成・衆贊成通過、

**獻議組繁榮研究會**

㊁關于臨時事項、莫應溎起立發言、謂港政府為繁榮香港起見、特設立香港旅行會、同時華商總會亦捐助一千元、援助該會辦理一切進行、此舉殊佳、但繁榮香港之進行、會間接直接實予僑胞有深重之利益、故商界方面、除捐助欵項外、兄弟亦以為本會為華商之最大機關、應有組織研究繁榮香港計劃委員會之必要、兄弟所持理由、㊀港政府既注意設法繁榮香港、實間接或直接造益于吾人、㊁為謀華商之發展與切身僑益、應有組織研究會、㊂本港居民以華人佔多數、對于華商之進展、應自行研究、尤為適當・同時為溝通本港華僑與國內之隔膜・亦應加以研究、㊃華商總會站在華僑領導地位、亦應研究華僑之進展、希留各值理加以研究、並請主席將此事提出討論、

**即席選出籌委六人**

至最由主席徵詢衆意、計先後有葉蘭泉、區澤森・劉景清、趙贊虞、高頌南、張瀾洲等發言、皆贊成莫應溎之獻議、由高頌南倡議、贊成莫氏提案、張瀾洲和議、衆贊成通過、隨復由主席等推荐莫應溎、葉蘭泉、劉景清、高頌南、趙贊虞、張瀾洲六人、為組織繁榮香港研究委員會之籌備委員、及由莫應溎起草該研究會組織大綱、衆贊成通過、㊂關于幹事會議決、審查新入會同人資格提請通過案、亦得衆贊成通過、四時許散會、（新亞社）

**慶祝雙十踴躍參加**

㊇關于幹事會議決、准于廣州市商會執行委員會來函、因雙十國慶日、廣州市舉行巡遊、請會報効景物參加等由、除本會捐助雙毫二百元外、并通函各行商會、踴躍參加、仍請月會追認案、由鄧熾昌倡議贊成、周星池和議、衆贊成通過、陳騁歐又謂、除本會捐粵幣二百元外、現各行頒商捐欵參加者、亦甚踴躍、計商會已收交來代滙捐欵者、已有米行會所、果茱行、什木行各社團、繼而李星衢發言、謂希望任座各位對于勸助慶祝雙十巡遊事・在各社團中積極鼓吹、

**送學生免費入港大**

（乙）討論事項、㊀關于幹事會議決、據文洪礎商來函、並附莫鍊原函、請會保送文君入大學堂為免費學生等由、應提請月會核辦案、（附鄭展鵬王頌獻兩君函）亦由陳騁歐向衆宣佈畧謂、本商會全年捐欵一千元與香港大學・近由黃廣田主席與港大當局接洽後、已答允本學期始、可由本會保送二人入香港大學免費讀書、除由幹事議決・已保送由黃茂林介紹李求恩收師之子李守忠・入港大免費肄業外、現尚有由莫鍊介紹之文洪礎、與簡漢清介紹之許文鑄、本會擬去函香港大學、俾于兩人中選擇一人・隨由李星衢徵集衆意、衆贊成上述辦理、

## 香港反對蓄婢會 發出廢婢運動宣傳週宣言
### 並函報社社團學校教堂懇合力贊勸

香港反對蓄婢會、每年皆舉行廢婢運動宣傳一次、該會本年之廢婢運動宣傳週、現已定期由本月十四日起至二十日為舉行之期、同時發出一九三五年廢婢運動宣傳週宣言、及去函各社團、報館、教堂、學校等、懇請合力贊勸、以期婢制得以消滅、茲錄反婢會日內發出之廢婢運動宣傳週宣言、發送各社團學校等之通函、原文如下

**▲●●廢婢運動宣言●●●**

香港婢女自註冊後、禁止蓄婢制、可期消滅、而孰知適得其反者、年來發生虐婢案、及舊婢、未註冊新婢又續增者、已不知凡幾・而假冒育女、實為婢女者・又不可計數、本會同人早已見到・當請求婢女註冊時、曾連帶請求育女註冊、當時政府未便雙管齊下、致蓄婢之家、避重就輕、假借育女名義、避免註冊、此婢制所以暗中保存也、今本會業於是年九月三日、上書政府請求育女註冊、足令真實育女、視同親生者有所表白・而假冒育女視同奴婢者、無所掩飾、況眞育女者、自幼註冊改從己姓・無慮其長大別生異心、卽或長而註冊、能憶本生父母、亦能知生者無親養者親之義、更無慮其孝敬之心轉薄、且孝否出自賦性與敎育、親生子何嘗無棄親不顧乎、是眞育女者固無所疑慮也、其假育女者、此後亦當覺、改假爲眞・以人道待遇、如其不能優待者、則送回其父母、可擇配者則嫁之、免干法律、今本會定于十月十四號至二十號、為運動宣傳週之期、希望各界士女、於該一週內、在敎堂、學校社團報界、大發偉論、以拯無辜之婢女、或假冒之育女、早離黑暗之地獄、而登光明之域、更望投訴虐待者用真姓名住址、以便礎商、至偵查之法、本會許守秘密、毋用匿名佈臆、坦白、留意垂青、

**▲●發送各界通函●●●●●**

各界士女清鑒、敬啓者、本會為釋放婢女起見、立會以來、每年有定期開運動宣傳週、願各界士女介力贊勸、以期婢制早日清除、不料有以育女為名、婢女為實者、為廢婢之阻力、故本年特遍請報界敎會工商會、敎育界各位先生、於十月十四號禮拜一至二十號禮拜日、在此七日間、無論何日講道、著論・演說、施敎、俱以廢婢及假冒育女為大旨、務期維持人道於永久、或舟車上、茶樓中、酒館內、以此為茶餘酒後之談話、互相勸導、使廢婢之風尚・遍及全國・為國民平等之幸福・早獲實現・素仰貴會貴團體不乏主持公論之人・務祈協助挽救婢女之淪落・如欲加入本會者、祈代介紹、是所至盼、專此敬候公祺、（新亞社）

## 平安戲院影訊

平安戲院近日努力搜羅名貴巨片。陸續放映。如昨日起映『土耳其革命史』。四塲觀衆均擁擠。且看後皆力讚得看東方民族英雄凱末爾一段殊極偉業之外。並獲覩土耳其臯宮秘傳之東方式百幅羅裙艷舞。冶艷醉人。大增眼福。今日觀者當更踴躍。此部歐美批評家稱為本年度最有價值之巨片。誠當以先覩為快也。又聞該院準期雙十國慶。點映霍士巨片『頑皮小姐』由銀壇新起小明星珍甕德絲主演。迭在歐美滬演各大戲院放映。皆打破收入紀錄。內容諧趣百出。令人笑不絕聲。誠雙十狂歡之娛樂妙品也。霍士艷情巨片『千日香』亦將抵港。此片適與廣生行製造之雙妹嘜『千日香』香水同名。聞將來此片在平安戲院放映時。凡女界購劵。不論何等。皆奉贈廣生行千日香一瓶云。

## 葉劍雲偽造文據 圖騙寡婦案
### 昨日續審未了結 定下星期一再訊

男子葉劍雲、昨被控于中央巡理府麥司堂、謂其偽造單據、圖騙寡婦趙薛氏鉅欵之罪、此案由政府律師駱克士蔑夫主控、首對官署述案由甚詳・述畢・由原告趙薛氏登台作供・謂與被告素未謀面・且本人衣食有賴・何用借欵・以前並未簽過欠單・本人確曾打過指模一次・但當時乃打在全無字跡之空白紙上者云・此事已見昨日報載・昨日下午麥司繼續開堂審訊・先由派票人美靈頓作供・謂去年九月廿三日、高露雲律師樓某書記交一拘票及相片與我・謂照相片拿人便可、

**求將婦帶于律師樓**

書記要求得該婦後、先帶至高露雲律師樓、余按票內書明之地址前往、果見有婦人名趙薛氏者・其人比之相片衰老許多、余怪而問之、婦謂該相乃廿年前所攝、余遂申述來意、謂原告向汝追討欠欵三千八百元、婦聞言、大為詫異、並謂余有物業甚多・何用借欵、後婦偕同男女數人往臬署、余所以不將婦帶往高露雲律師樓之原因、乃覺此事必有蹊蹺之故・余曾勸趙婦延請律師、婦乃遣人往見羅文錦律師・

**拘控趙婦暫不執行**

須臾・羅律師到署、余導之至正臬司之房・並將拘票暫停不執行・相片則交回帕拉亞律師云、次由呂惠周作供、謂去年九月廿八日・余在羅文錦律師樓視事、時羅律師・趙婦・高露雲律師樓之書記・派票人美靈頓、被告及陳等均在座向被告謂趙婦入內時、曾對之呼曰葉先生・此事絕不確、婦謂妨人侵害其物業、因婦人素不信任其姪、且雙方感情殊冷淡・故特與其女婿湯惠南商量如何能保護產業之安全・湯遂帶婦往高露雲律師樓接見一姓陳者・陳命其將本人之相片向田士廳登記、此為婦對余說者、婦並謂五六年前曾打過指模一次、至于被告控趙婦之凭據・以余所知、僅為該欠單云、

**呂氏供詞被告接納**

被告對呂氏之供詞、完全接納、僅謂趙婦曾當面對呂氏說、謂本人不識湯惠南云、繼由張思初作供、謂自一九二九年以來、在李美度士律師樓任寫字職・時該樓律師

**控案文件由余起稿**

去年八月廿五日左右、陳關於欠單之事訪余、謂原告（即現被告）

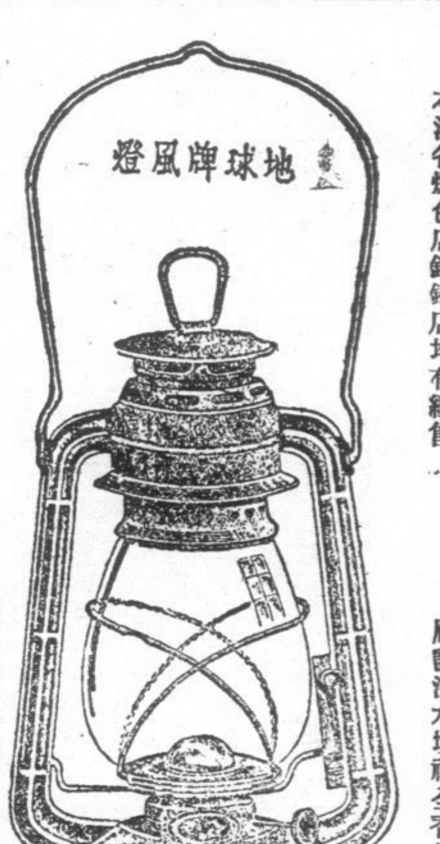
**說出趙婦真實住址**

陳將相片交與我時・謂趙婦之地址、乃機利文街廿八號三樓、是時被告有無在塲、余不可復憶、余確曾對派票人美靈頓說、謂趙婦如願意者、可先帶至本人之律師樓、以前余常有此舉動、但此次則為陳所授意云、訊至此、官乃命押候星期一續訊・（新亞社）

藝華影業公司發行
全部粵語歌舞諧對白聲片
# 糊塗外父
片經攝製 不日公映
林坤山 紫羅蘭 吳楚帆 三大明星初次合演

# 人之初
全部聲片 白話巨片
全體男女明星聯合主演

山郊風雨夜行程 如同白日踏光明路




香港光宇製造廠出品

惟有「光宇風燈」足以副之

本港光宇製造廠之地球牌風燈爲國產傑作一切優點足與舶來如輕巧耐用儉油省費（注意每燈容火油十兩能燃四十五小時發出光力等於四枝燭光）不漏不銹能禦風雨均爲中外各牌所不及定價亦復公平誠爲行旅舟車菜園鄉村農林礦場軍營山居必需之恩物如此精良國貨同胞當樂用之

本港各燈色店銅鐵店均有經售

廠設深水埗福全香街



有兒女婚嫁者注意

本公司歷辦糖果餅乾。久已著名。現新聘著名餅師。精工製造禮餅茶盒。諸君於兒女婚嫁。意欲定餅。而思研究餅食者。請由函電賜聞。本號即當派員詣府接洽。并將餅辦呈上。俾資研究。至斗親品物。概可代辦妥當。樂爲恭備詢問。各界諸君尚希留意。

新玉山即馬玉山舊址啓

電話三叁五八八



赤柱聖士提反男校招生

校地寬廣 建築新式

中英文並重 中小學兼收

新生隨時插班 寄宿走讀均可 章程函索即寄

新生試驗：陽曆九月七日上午九點半

開課日期：陽曆九月九日



RONSON WATCHES

朗臣時表

名貴贈品

本行新到大幫時欵男女庄RONSON朗臣18石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送 以酬 諸君光顧之雅意

總經理省港利安鐘表行 皇后大道中一百卌四號 自動電話式一六六一號



興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司綫紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎 電話 九八七七九七



男界好家

禮堂 新式 住房 點心 西餐

Cafe


# 港聞之二

## 人言可畏 少婦人跳樓明志
### 被疑有軌外行動不甘受屈 由三樓廚房跳下跌斷左足

少婦梅氏、年華二九、去年嫁男子劉某爲妻、稅居灣仔利園街某號三樓、其夫在中環大道中開設一傢私店、甚鮮返家、二人感情素洽、向安無異、詎月前街坊中人、忽傳梅與該街數男子結識、交談且密、嘖有煩言、其夫聞及此事、早已深致不滿、然以事無佐証、遂亦置之、迨至最近劉以其妻日夕外出、疑其亦果有不軌行爲、乃向之規諫、梅氏覗與之爭辯、否認有不軌情事、謂仍不信、儂將有所表示清白、至昨日下午五時、劉離家返店、臨行向之責訓一番、梅不甘被責、一時氣盛、竟欲一死以明其節、乘人不覺、步入厨房、反扃房門、由厨房之窗口躍下街中、意圖自盡、屋後有一天階、架有鐵架等物、梅氏躍下、足爲鐵架所絆、跌下天階、當堂跌斷左足、痛楚呻吟、爲屋中人發覺、乃設法施救、並報知警察、電警署報案、並召十字車到場、將之送入國家醫院救治云、（新亞社）


印象日日攝影比賽

每日一次 日日有獎 一季結束 再頒鉅獎 現已開始 歡迎參加

詳細請取簡章


## 爛頭島 長沙村發生刧案
### 事被發覺匪不得逞逼去

昨（一）日晚、長洲附近爛頭島標澳長沙村、一未編門牌屋宇、被賊入內行刼、事後賊向海方逃去、事主遂駕一小艇往長洲警署報案、查被刦者爲一婦人名何瑞、居于新界爛頭島長沙村一未編門牌之屋、其夫則居于隔鄉、當串發之夕、何與女友三人及小童三人、在該屋就寢、但入寐、突聞有撬門聲、何婦遂起身察視、見有四人入屋、均持電筒、向各人恐嚇、禁止聲張、其一云索問藏金、何婦以無金對、各人在屋約十五分之鐘之久、致爲何氏之夫在隔鄉發覺、大聲喊賊、各賊聞呼叫聲、知事已洩、乃相率而遁、據該婦報稱、是役無甚損失、各賊乃操本地口音者、賊等行刦後、聯向海方逃去云、該處警探據報後、即通電各區警署、同時派差前往爛頭島查究云、（新亞社）

## 少婦用刀 斫傷老婦

被●告●原●來●是●星●洲●遞●解●犯●

少婦黃艷、廿五歲、被居於旺角咸美頓街十四號二樓老婦何桂、控告于案、昨早由桒司提審、謂其于九月廿八日、持刀將原告斬傷、官查悉被告乃由星洲被解終身出境、乃判被告入獄二月云、（新亞社）

## 灣仔盧押道 美水兵與路人衝突
### 因放串炮起事以石作武器 日本旅店窗戶玻璃被擊毀

灣仔盧押道熱田日本旅店門前、於前晚八時許、有英美水兵羣集其間、同放串炮、以爲嬉戲、引動圍觀者堵塞於途、水兵等不知如何與圍觀者發生衝突、互以石卵相擲、秩序遂告紊亂、當時該日本旅店、已被波及、遂向二號警署投報、該署即派出街鋒隊馳往查究、未幾羣集斯地者、紛散各方、而該旅店之窗戶玻璃、有數片被石卵擊破、警察遂向該店中詢問一切、據答稱、相晚在門前發生衝突者、信非蓄意搗亂日本旅店、不過適在門前發生此衝突事件、以致被擾及、除窗戶玻璃數片被毀外、無其他損失云云、（世界社）


實業公報（第二三三期）●已於六月廿九日出版

本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註册廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考

如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也



國曆十月公映注意映期地址

大觀萬象公司聚精會神合製粵語歌唱巨片

麥嘯霞編導

半開玫瑰

趙樹燊監製

主演：林坤山 黃笑馨 戴雪蘭 吳楚帆 林妹妹 劉蒨姝 錢大叔 何大傻

客串：陳錫熊

攝影：羅永祥

錄音

南中國總經理 合衆廣告公司


## 詳梟定讞
### 攜僞幣來港案

去月廿五日、省港火車駛抵尖沙咀車站、搭客魚貫而出、其時警察在男子黎根（五十五歲）身上、搜出有假香港五仙情事、於是將之拘返警署、控以㈠九月廿五日、在尖沙咀車站懷有假香港五仙三百五十二枚、㈡由別處携假香港銀幣來港、共兩罪、至昨日下午二時半、解由九龍巡理府桒司承審、官判將案詳梟云、（新亞社）

## 兩人被重罰
### 毆差及賄差

前日某號印警、在荷李活道拘獲賣沙田柚小販、押至鴨巴甸街附近、有男子何永、（廿三歲）程生（三十歲）二人、將沙田柚傾瀉于地、及用竹桿毆擊印警、時適六一八號華差、及四十七號魯差司值該處、乃協同拘獲兩被告、同行數武、次被告取欵一元、放於魯差手中、意欲賄路、惟卒被拘返警署、昨晨被控於麥司堂前、官判首被告罰銀三十元、或入獄一月、次被告首罪罰銀三十元、或入獄一月、次罪罰銀二十元、或入獄二星期、（新亞社）

## 馮銳北上
### 中央將再派員南下

粵建設廳農林局長馮銳、昨晚由廣州乘尾次快車來港、定今晨十一時、搭意郵康脫凡第輪赴滬、據馮氏在站前語記者、本人此次北上、係爲發展粵省糖業事、唐海安監督南來與否、迄未得悉、不過中央將派員與余一同南下指導一切云云、（中央社）

## 定例局常會

立法局今日下午召開常會、聞護督修頓因病未痊愈、不能出席、屆時將仍由署護督史美主席、而是期議案、以一九三六年度政費預算案、提請第二讀會一件、爲最重要、將由各無官守議員發表對該案之意見、並由主席及輔政司等答詞、其中意見及演詞、對本港經濟前途、必多所發揮、當爲關心本港經濟狀況者所樂聞者也、查是期提案由律政司提出作第二讀會者、有修正一九〇一年提撥英國國防軍費草案一件、及制定防範虐畜條例草案一件、由輔政司提出作第二讀會者、有一九三六年度政費預算不逾二千三百八十四萬零四百十六元案一件、又律政司提出重訂醫藥執業登記條例第二讀會案一件、（新亞社）

## 判被告徒刑兩年 拐帶佘海案
### 兩法官會審

男子陳容、又名鍾進、廿五歲、于九月十九日、拐去九龍城東頭村三十八號佘某之子佘海（五歲）一案、經由裁判官提訊數次、押候昨早由桒司會同譚司將此案提審、由車士打活郡辦主控、據稱、該小童佘海、母已逝世、父仍在生、其父因工作問題、遂將子交由同居梁九代爲管理、向安無異、迨至九月十五日、被告往探原告、並在原告處居住、至九月十九日、原告出外工作、被告竟乘機以品茗爲詞、帶該童往火車站、童知機放聲大哭、適爲原告之友林容見狀、遂報知警察、將被告拘獲、控其罪名兩欵、㈠拐帶小童、㈡窩藏小童、兩官錄供畢、乃判被告入獄兩年云、（新亞社）

## 「平安運動」
### 昨攝製宣傳影片

本港警察交通當局、爲準備進行第二次「平安運動」之宣傳起見、今（三）日（星期四）上午十時、在灣仔攝製「平安運動」之影片由袁金城負責代爲攝製、將由副警司親自指導拍片工作、又查拍製「平定運動」一片、其目的完全注重將如何防避車輛、及車輛應如何遵守交通則例之正確現象、與兒童在街中戲球、易于爲車輛輾傷之情形、一一攝入片中、（新亞社）

## 兩個潛回犯

△黃廣元、又名黃立、廿二歲、于一九三五年五月十三日、被解出境十年、未滿期潛回、爲六二九號印警在深水埔附近將之拘獲、昨早由桒司提審、官判入獄一年。

△劉六、廿九歲、於一九三二年十月十九日、被解出境十年、不得到港、至九月卅日、由尖沙咀警署華探呂成、在尖沙咀將之拘獲、昨早由桒司提審、官判入獄十月云、（新亞社）

## 杜益謙抵港
### 黃麟書等昨來迎 暹羅商務專員同輪

廣東軍事考察團團長杜益謙、因奉命考察各國防空建設、延長期限、未克隨團返國、茲已公畢、搭意郵康脫凡號輪回粵、今晨六時可抵步、粵教育廳長黃麟書、總部參議梁植槐均已於昨晨搭早車來港歡迎、又杜氏戚友屬員等一行人、經於昨日先後乘輪車抵港、又新任暹羅駐港商務專員柯沙打那大、亦搭該輪來港履新（中央社）

## 波烈將軍 星期六離港

英駐華陸軍總司令波烈將軍、最近奉調回國、定于本星期六日、乘鐵行郵船羅華扁地號離港返國、該日上午十時十五分、到皇后碼頭前檢閱軍隊、由海軍派出軍士一隊、陸軍派出林肯陸軍隊一隊、檢閱後、即在皇后碼頭與官紳等握別、凡與波烈將軍有舊者、亦可此時在碼頭行話別禮、十時三十分、乘域多利小輪赴郵船羅華扁地號、同日上午十一時、德嘉利少將宣誓就駐華總司令職、而正任總司令巴度苗少將、則將于本年十二月八日左右抵港云、（新亞社）

## 將種植樹木
### 九龍兒童遊樂場

九龍方面之兒童遊樂場、係政府所設置、查各兒童遊樂場多未種植樹木、烈日侵人、仍感不妥善、職是之故、九龍方面之居民、日前曾致函西報、獻議政府、請爲改善、茲據消息、政府自據函後、認爲獻議殊爲適當、遂即派員往各場查察、並即在各場種植樹木云、（世界社）

## 上環果欄小火

昨日下午一時許、上環永樂街附近之協和菓欄、忽告火警、後由夥伴設法救熄、查因電線失修、致由漏處洩電、燃着附近蔴包、一時濃烟四溢、臭氣難堪、店伴乃察之、見火將着、乃即用水自行將火撲熄云、（新亞社）

## 銀幕新訊

●大華 影壇霸主天下無雙唯一武俠明星菲濱氏之最新傑作『美人心』、乃描寫墨西哥婦女偶像鄧裘安之一生艷蹟、菲氏文武雙全、飾此一代劍俠大情人、眞是初寫黃庭、恰到好處、飛簷走壁、劍術精通、栩栩欲生、現該片由今日起、在大華戲院放映、屆時必定擠擁、又聞該院以秋涼既屆、特精選大幫名片、如『熱戀狂歡』、『僵屍大活動』、『小將軍』、『沙三少』、『巴黎金粉』、及『逆旅奇案』等、俱陸續放映云、

## 出版界

廣州晨鐘游藝社出版之『晨鐘』第一卷第三號、經已到港、材料較前者尤豐、欲新耳目者、誠不可不手披一冊也、各報攤均有發售云、

## 國民銀行清理人 將開始工作
### 當事人昨開始交代

國民商業儲蓄銀行、收盤人監察人舉行首度會議後、昨日則接收該行一切、以便着手辦理、昨由該行當事人將數目銀兩交代、尚有小部今日繼續交代清楚、記者於下午獲晤收盤人某、叩詢進行、據答稱、收盤人將點收數目清楚、即於短期間研究復業辦法、在收盤人與監察之意見、認爲本行如欲保障債權利益、非謀復業則無希望、倘總行不能復業、支行所欠總行之欵項、必難收回、即能收回、亦由各支行債權攤派、所餘者、其成數必低、以現在而論、支行欠總行者、數逾百萬有奇、如總行宣告復業、當可作爲各支行之至大債權、對於其所欠之欵項、必有收回之把握、如是債權方面之利益必獲十足保障、反言之、總行不能復業、資產方面固受影響、支行欠欵亦難以歸還、攤派成數僅達三四成、而已復業後之債權利益、既可收回支行欠欵、所有資產亦提高所值、以現在本行資產而論、雖根據時價所值、再折回六成統計其數、尚能十足歸還債權有餘、故復業實唯一之良策、收盤人等對於復業之進行、以張祝齡牧師等所提議之辦法爲大綱、并擬債權條陳卓見、將以一星期之時間、研究各項細則、一俟擬具詳細辦法、當提出債權大會磋商、當茲積極謀復業期內、深望各債權多所條陳、持鎭定態度、勿受外間謠言所動、一則維護切身利益、二則扶持華資銀行於將來云、（世界社）

# 日知錄

## 各院戲目

中華民國廿四年十月三日星期四

▲香港

娛樂—午夜明星（西片）
皇后—新婚的秘密（西片）
中央—秋扇明燈（中片）
東方—摩登姑娘（西片）
高陞—大羅天班（夜）金鎖鑿紅絲（粵劇）
太平—太平男女班（夜）北落錯梅楚江邊（粵劇）
利舞台—夜遊神（西片）
九如坊—女人（中片）
西園—世界海陸空軍混戰（西片）
新世界—錦上添花（西片）
香港—蛇蝎美人（中片）
長樂—差利小孩子（西片）

▲九龍

平安—土耳其革命史（西片）
大華—美人心（西片）
普慶—革命怪傑（西片）
官涌—血戰白蓮教（中片）
東樂—亡命者（西片）
北河—新大陸男女班（夜）七日皇帝（粵劇）
油蔴地—生活（中片）
砵崙—鐵馬貞禽（西片）
明星—放蕩劍俠（中片）
旺角—女兒經（中片）
廣智—秋香大鬧萬花樓（中片）

## 香港播音

（下午）十二時半至二時、西樂唱片秩序、一時氣候報告、五時至七時、轉播香港大酒店、七時西樂秩序、八時晚間氣候報告、中樂、凱旋（合奏）、淒凉客次倍相思（鄭卓凡唱）、客途秋恨（謝耀榮唱）岐山鳳（合奏）、春歸何處（倫一郎唱）、兒女眼前冤（謝耀榮倫一郎陳月英合唱）、以上各曲、由古康雪實龍若、倫一郎、方玉英、謝耀榮、鄭卓凡、柏和、八時半至十時、ZEK啓羅週渡、六百四十、西樂秩序、九時至九時一刻、收接英京、十時半完歌、續將各報聯同送來新聞傳播、（新亞社）

## 廣州播音

廣州市政府播音台、今日播音秩序如下、

★…日間…★

㈠中樂唱片、鄧叔宜唱『征人懷月夜』、十二時至十二時六分、㈡職業介紹、十二時六分至十二時十六分、㈢中樂唱片、十二時十六分至十二時五十分、一、廖俠懷肖麗章唱『欽賜夫人記』、二、英仔唱『碎瑤琴』、三、肖麗章廖俠懷唱『銷僕香鬟』、白駒榮千里駒唱『宋皇台賞花』、五、白玉堂唱『碧月收棋之談情』、六、呂文成唱『紅葉題詩』、㈣各項報告、十二時五十分至一時、一、東亞天氣概況、本地天氣預測、二、本市金融行情、三、本台晚間節目、四、下午一時二刻、㈤粵語新聞報告、一時至一時二十分、㈥西樂唱片、一時二十分至二時、一、『前奏曲』『愛情嬌』『童女舞』、『小曲』、二、『法國歌』、『二位勇士』、三、『海色歌』、『南方玫瑰』、四、『蓮花世界』、『匈牙利舞』、五、『流氓皇帝之選曲』、六、『火螢之選曲』、㈦休息二時、

★…晚間…★

㈧中樂唱片、白玉棠唱『猛獸皇宮』、六時三十分至六時三十六分、㈨職業介紹、六時三十六分至六時五十分、㈩各項報告、六時五十分至七時、一東亞天氣概況、本地天氣預測、二、今日下午四時以前、二十四小時內、所得雨量及最高最低氣溫、分用華氏及攝氏表報告、三、今日與昨日氣溫比較、四、中國沿海各地天氣報告、五、本市金融行情、六、本台明日節目、七、下午七時時刻、⑪演講、由兩廣特派員公署担任、七時至七時卅分、⑫中樂唱片、一、廖俠懷肖麗章唱『愛河神馬』、二、白駒榮情影儷唱『三娘教子』、三白駒榮唱『金生挑盒執羅巾』、四、音樂合奏『上海行』、蕉石鳴琴』、⑬國語新聞報告、七時四十分至八時、⑭森智演講『鄧政常識演講』、八時至八時十五分、⑮英語新聞報告、八時十五分至八時卅分、⑯特備西樂、由市政府銀樂隊担任、節目屆時宣佈、八時卅分至九時、⑰粵語新聞報告、九時至九時廿分、⑱繼續特別西樂、⑲休息、十時廿分、

## 天氣預測

反旋風位於太平洋及日本之東北停於華北之氣壓則較高、淺量低氣壓佈於高麗之西、向東北北移動、另一低氣壓在洛桑之東約三百哩、今日天氣吹東風、溫和、天色佳、氣候較暖

## 潮水漲退

漲—上午一時二十分 下午十一時五十五分

退—上午四時五十八分 下午五時零一分

## 太陽出沒

出—上午六時十五分

沒—下午六時十分

## 節候變遷

秋分後九日

## 廢曆備考

乙亥年九月初六日

# 意郵康脫凡第今晨抵埗
# 馬華健兒過港赴滬
## 胡文虎率領趁原輪北上

(專訪)馬來亞華僑參加全運會之全體隊員、一行百餘人、業于去月廿九日由星乘意郵康脫凡第輪首途返國、計程今晨九時到港、查該隊本由胡文虎領導、但胡氏日前先行來港、改由我國駐星領事刁作謙兼任、當該隊過港時、將乘小輪及汽車瀏覽本島海陸風光、並敘早餐于思豪酒店、上午十一時卽趁原輪北上、該隊之領隊一職、由胡文虎親行主理、查本港南洋華人會亦派代表到輪迎迓、聯絡感情、至馬華隊之各項負力雄厚、足球一項、戰鬥力强、足與滬粵港三隊一較短長、田徑隊男則有黑馬傅金城、女則有火車頭鄧銀嬌、男游泳健將有楊維莫、女泳將有南島美人魚楊安妮、網球隊曾一度戰勝日台杯選手佐籐次郎與紐西蘭選手安得路士之左手將軍、林㙟蘇亦親自出馬、曾擊敗許承基之阮國英亦在隊中之列、雙打由楊倫章與蔡春良合拍、實力異常雄厚、對錦標希望甚濃、足球宿將林榮良亦任足球隊指導云、

## 澳門
# 足球聯賽繼續舉辦
## 有將于十月底開始說

(專訪)澳門於數年前曾一度舉辦全澳足球聯會、勁旅有中華會、西洋陸軍與西洋會等參加、近年來因事未有繼續舉行、惟最近今年又有繼續舉行之說、事緣澳門警察體育會允捐贈大銀杯一座、以備獎予冠軍隊、本年澳門中西足球勁旅頗多、預料參加比賽者約有六七隊之多、聞將定期于十月底或十一月初旬開始比賽云、

**接港聞版**

# 汽車傷人

㈠昨日下午五時許、有某號汽車、駛至灣仔皂羅士打道、有一男童麥廷、十四歲、及一女童袁金水、八歲、因閃避不及、被車撞倒兩人、擦至遍體鱗傷、事後由該車御者將兩童送入國家醫院施治、

㈡昨晚八時許、有一男子偶經灣仔大馬路、適有某號汽車駛過、該男子避閃不及、被該車輾斷雙足、及撞傷內部、當堂暈去、該車御者覩狀、立行停車、用原車將傷者送往二號警署報案、該署據報、電請十字車到場、將傷者送入國家醫院醫理、因其至醫院時、尚未清醒、故其姓名里居未詳、

㈢昨晚九時、男子林乾、卅歲、路經灣仔莊士頓道、被汽車撞傷頭部、及輾傷一足、事後由十字車將傷者送入國家醫院敷約、然後方往警署報案云、(新亞社)

## 兩印人
# 錢債案提審

印人北星及加打星二人、昨被控于錢債署、謂其欠到印人陳星寧欵六百七十五元、原告延山打臣律師主控、被告延羅文惠律師代爲辯護、案由正臬司麥基里哥提審、原告律師山打臣稱、此案頗爲複雜、緣原告與北星、于一九三二年四月十五日、曾欠加打星一千三百五十元、立單爲據、此種借欵、例有一人担保、加打星謂北星愿充担保、并出欵六百七十元云、但于一九三四年元月三日、加打星曾控陳寧星及北星二人欠欵、陳寧星又控北星應給彼六百七十五元、以符前議云、後由羅文惠律師致詞、後臬司以此案非錢債署範圍、乃命將案註銷、(新亞社)

## 男孩子
# 斬傷女孩子

昨日下午六時、深水埗基隆街二八二號地下女童蔡蓮、八歲、方在門前戲弄、不知如何、被一年約十二歲男童、將其左足斬傷、蔡受傷後、痛哭不已、其母睹狀、將男童捉獲、帶往警署辦理、警員訊問後、將傷者送往九龍醫院救治云、(新亞社)

## 廠商聯會總幹事
# 韓穗軒北上
## 考察國貨工廠

本港廠商聯會以上海國貨工廠事業發達、最近乃乘該會總幹事韓穗軒赴滬之便、特委其順道考察各國貨工廠事業、韓氏已于日前去函市商會及國貨廠商會、具述一切、查韓氏定今晨乘芝巴德輪北上云、(新亞社)

## 鐘聲社續辦
# 明年春季馬票

本港鐘聲慈善社、歷年舉辦春季賽馬票、極得社會人士信仰、因其辦理甚爲妥善、現查該社對于續辦明年(一九三六年)春季馬票、經向政府討准人情、聞照上次辦法出票一萬五千張、每張售價二元、約于旬日內可分發各社友推銷云、

# 偷運私烟案
## 李炳無罪釋放　周牛一罪成立

男子李炳、周牛等、昨被控於九龍巡理府譚司、堂謂其藏有私烟三千三百四十兩、及於八月卅日、欲由芝生威利輪船、將該批士偷運出口二罪、此案經由譚司判決、李炳、判罰一千元、或入獄四月、周牛藏有烟土一罪、罰銀五千元、或入獄一年、意圖偷運一罪、判罰五千元、或入獄一年、被告不服、當庭聲言上訴、昨日下午、正臬司麥基利哥開庭審訊、被告延請曉鍾士律師代表辯護、政府方面、由副律政司傳理沙答辯、臬司傳錄各口供畢、判被告李炳無罪省釋、周牛藏烟罪取銷、意圖運烟出口罪、仍照原判罰銀五千元、或入獄一年、(新亞社)

## 播音台
# 注意兒童教育

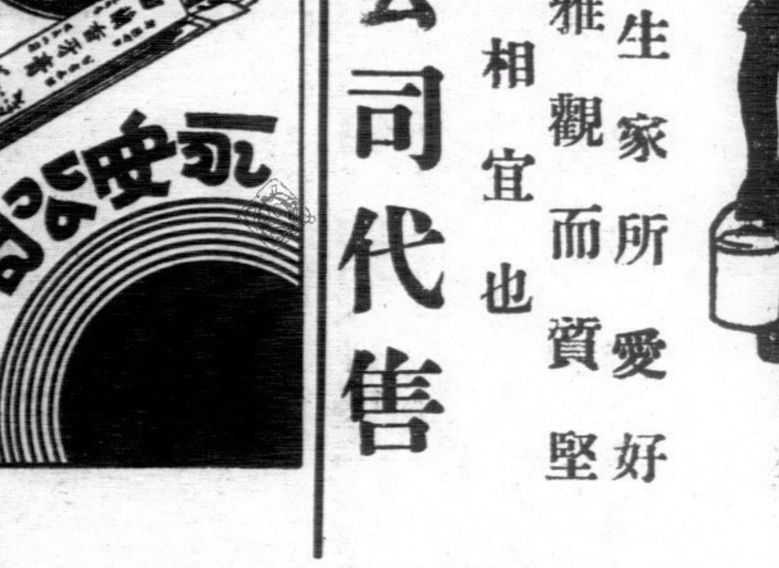
最近本港播音台之兒童游戲秩序、當事者以爲於兒童之身心啓發無關、遂改爲兒童教育秩序、其用意殊善、至其對於兒童教育題材、又選擇至當、莊諧並作、能令聽者忘疲、聞担任此兒童教育秩序之講員、皆爲學界知名之士、對此兒童智育德育、必有所貢獻、亦爲本港播音台進步之現象云、

# 李燊南昨抵港

馬來亞怡保埠聞人、梁燊南氏、回國攷察實業、并創辦實業公司、經於昨午搭英郵客賽號抵港、下榻旅邸、當親赴胡文虎宴、擬今日趁輪赴滬、(中央社)

善於體育之道者
必講究衛生
KEE.
潔而雅
雪白燒青器
爲體育及衛生家所愛好
因其潔白雅觀而資堅
耐用價格相宜也
先施公司代售

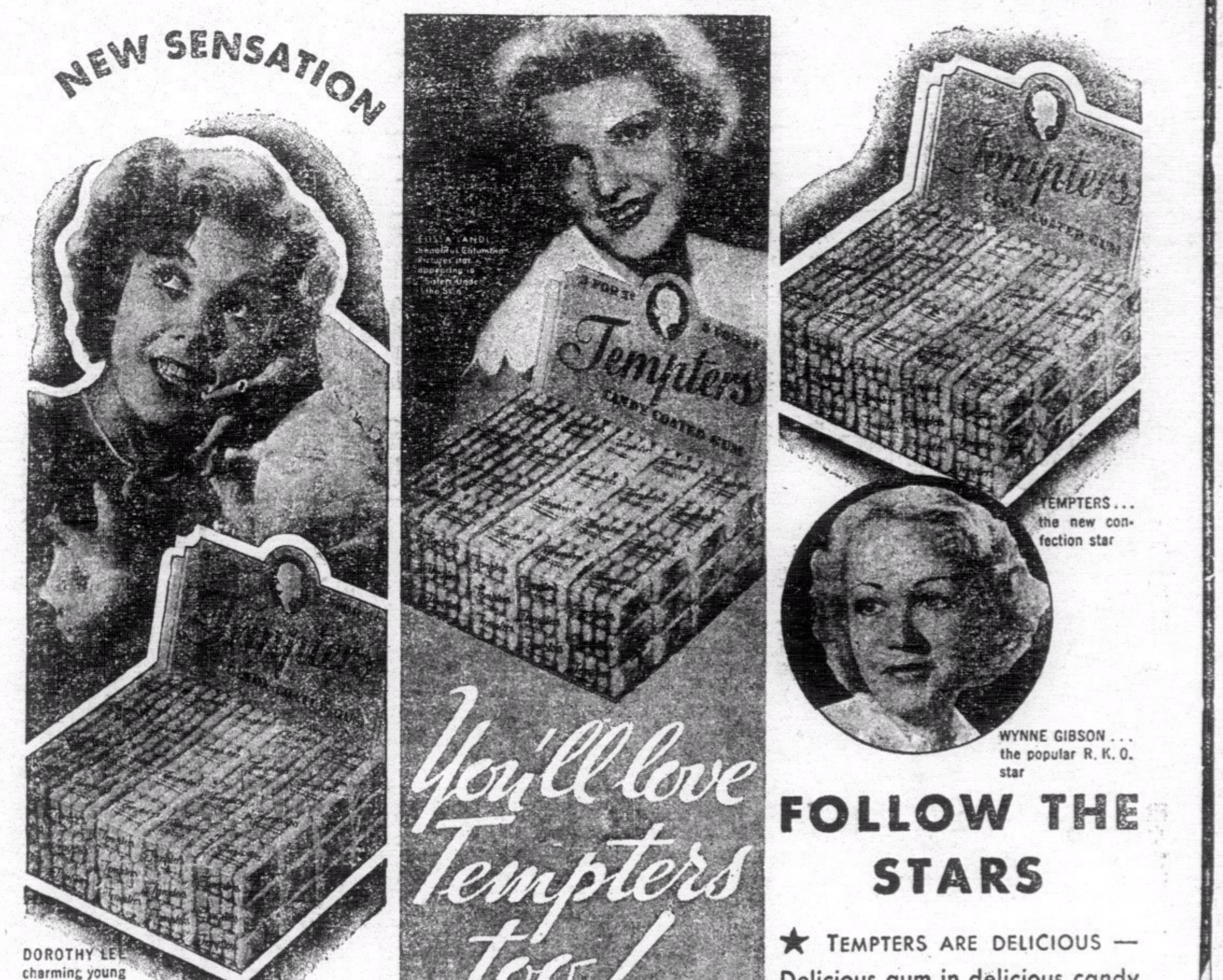


上海大華實業社出品
留蘭香牙膏
能固齦潔齒保護牙磁

永安公司發售


# 胡文虎啓事

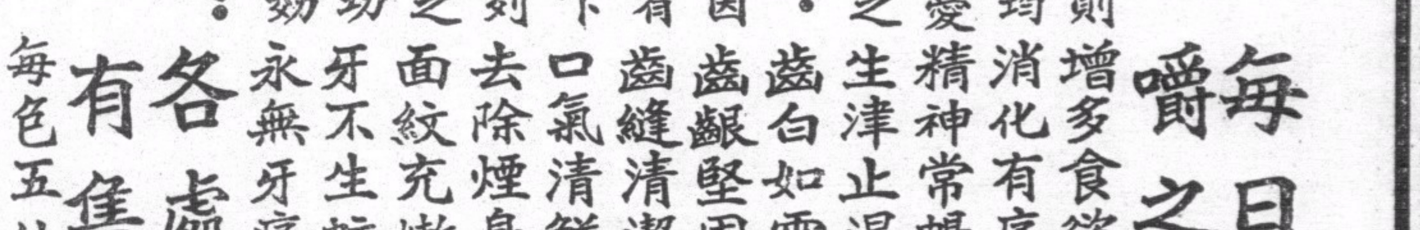
新聞事業爲社會教育之南針、促進民智之利器、歐美先進諸邦、早著功効、識者類能道之。方今中國社會黑暗、民智低下、影響於國家及民族甚大、救濟方策雖多、而借報章以啓迪開導、實爲最有効之一法、文虎年來不惜巨資、創辦星洲、星中、星華、星光等報、實源於開通社會、啓發民智之念、思以此振我國家、興我民族、絕非具有政治野心　藉此作獵官捷徑、或爲任何個人利用、供其宣傳、區區之心、諒爲邦人君子所共鑒、竊以中國之大、人民之衆、啓迪開導、決非少數報社所能勝任、因思再竭一己之力所能及、於最近數年間、在海內外各埠、陸續興辦規模組織與星洲、星華、星光、星中畧同之報紙十家、以償生平素願、惟辦報爲專門事業、人才羅致、頗感困難、或雖有大才、而無實驗之機緣、末由養成大器、或才識宏通、經驗豐富、本屬新聞人才、而格於情勢、交臂失之、以致滄海遺珠、末由延攬、此文虎數年來之體驗、每以此爲新聞界興才難之嘆、今爲補斯缺憾、擬在星洲、星中二報、設定實習辦法、凡有志新聞事業者、請先就星洲、星中二報、先行寄稿一月、稿件限於有關政治、經濟、社會、文學之創作及翻譯、體裁則不拘文言白話、文虎當令主持二報者、詳愼考核、擇其善者、函約至二報實習、酌奉車資、定期二月、如成績卓越、卽分配各報服務、初辦時星洲星中二報、各定四人、二次徵求、當倍此數、且以次遞增、遂我廣羅人才、服務社會、開通民智之素懷、深願有志之士、惠然肯來、共勷斯舉、則文虎日夜切望、馨香禱祝者也。

民國廿四年九月廿九日

FOLLOW THE STARS

★ TEMPTERS ARE DELICIOUS — Delicious gum in delicious candy coating. *You'll like them.*

電影名星各有所愛
惟於(當得)及(芝格)膠糖
則均愛之・因有下列之功効：
每日之嚼
增多食慾　消化有序　精神常暢　生津止渴　齒白如雪　齒齦堅固　齒縫清潔　口氣清鮮　去除煙臭　面紋充嫩　牙不生蛀　永無牙痛
各處有售
每包五仙


・香港歐必成有限公司遠東總經理・

## 全世界失業華工共達二萬九千餘人
### 其中以在美者佔最多數 多欲歸國而不可得

(上海訊)昨據國際勞工局中國分局、發表最近世界各國失業華工統計、以美國爲最多、達二萬三千餘人、連日英法印度越南在內、共計二萬九千餘人、茲據記者昨向該局探誌各情如下、

**海外僑胞失業情形** 我國海外僑胞除外交人員及留學生、餘多業工匠、近因各國經濟衰落、大批華工陷於失業、其中以美爲最多、佔第一位、共達一萬三千人、在紐約者一萬二千人、在舊金山者一千人、其次坎拿大爲多、共五千人、至留日華工失業者達數百人、其業料理及布販者均已先後被逐返國、東京方面、解雇者頗多、失業人數達二百五十人、名古屋四十六人、朝鮮方面因去年七月事發、失業華工激增、達三千七百七十人、此外法國四十人、英國六十一人、

**南洋僑胞失業概況** 至南洋方面、越南印度兩地失業華工共六千餘人、其在越南省一千三百二十七人、多數均將歸國、但因經濟壓迫、欲歸不得、而在安陽建安等處失業華工爲數亦頗可觀、荷屬失業華工五千人、英屬薩摩島三百十人、巨港一百三十人、印度孟買一百三十人、連英美日法等國之失業華工統計在內、總數共達二萬九千一百十一人之多、實爲最近之嚴重問題云、

## 我國自造 平海艦已下水
### 陳季良剪綵

(上海訊)本埠高昌廟海軍江南造船所建造之平海艦、已於廿八日下午一時二十分、在該所第三號船塢舉行下水典禮、記者特趁車前往參觀、茲將各情詳誌如下、

**建造經過** 查該艦係我國年來最新式巡洋艦建設之第二艘、一切設計、均與甯海軍艦相同、其工程進行、亦按照原有計劃、該艦原於民國二十年安置龍骨板、間以建設經費支絀、及其他困難工程、幾經波斷、至去年秋、始加緊進行、得於本日下水、亦海軍當局之苦力經營也、該艦本定於雙十節日下水、因潮水關係、故提早舉行、海軍當局、鑒於各處災情奇重、對於下水典禮、力求簡單、唯下水技術、設備、則非常愼重焉、聞該艦監造主任爲王致光、監造官爲林惠平、

**內容一瞥** 該艦噸數計有二千六百噸(毛噸三千)、艦身長三百六十英呎、濶四十九英呎、每小時駛行速率爲二十餘海哩、

**船塢布置** 極爲齊整、在艦前設有三台、中爲電鈴、順序取撤艦底前後左右砂袋木擋座等、不數分鐘、陳季良親自切斷瓶繩、香賓四溢、平海軍艦、卽予觀衆歡騰鼓掌及軍樂悠揚聲中、徐徐下水、同時海部並派有甯海水上飛機兩架、飛翔空中、以助盛典、當時全塢秩序極佳、軍形尤爲嚴肅、

**贈紀念章** 由陳次長分贈來賓平海軍艦銅質模形紀念章一塊、該章作圓形、面上雕有平海軍艦四字及艦身全形、反面則刻有「中華民國廿四年九月平海軍艦下水紀念」等字樣、外盛以方玻璃匣、頗爲美觀、

## 又一新發明 照相排字機

(上海訊)中國文字印刷、向以鉛字製成原版、爲印刷之基礎、而鉛字有大小之分、計有六七號字、每一號字所佔地位甚大、故任何完備之印刷工廠、單以排字一部而論、須佔房間七八間、同時中國文字繁多、每種字體製成銅模、須費資本鉅萬、故我國文字體裁僅有二三種、如老宋倣宋及漢文正楷、但無篆隸方頭圓頭鐵鈎等美術體、近國人美術照相製版印刷專家柳溥慶君、費數年餘之心血、應用照於原理設計製造排字機、其構造極爲精巧、所佔地位僅一小間、卽能排製各種大小字之文字、且備有隸體字及其他美術體之字、可以排印各種書報雜誌、聞該機現已製成、正向實業部請求專利、此種新發明、對於中國文字印刷、將發生極大影響、因此機既能減少工廠設備、如銅模澆字機、紙版澆鉛版機等、且能增加不少新式字體、對於中國文字印刷之形式上、加增不少異彩、故「照相排字機」對於中國文字印刷之前途、不啻起一甚大之改革、柳君留法七年、專習印刷美術、頗有心得、不日將柬邀各界、參觀此新發明之照像排字機云、

## 閻錫山演講 防共禍法
### 共匪是心腹之患 欲救國必先防共

(太原訊)閻錫山氏爲澈底防共、決在晉西沿河二十一縣組織防共保衛團、各團幹部自組織成立以來、每日加緊訓練、授以防共知識、正式編制後、閻錫山氏以各團官佐出發各縣、所負防共責任異常重大、故對全體官佐軍士不時召至綏署訓話、以期對於防共得到澈底認識、茲將其訓話要點擇誌如次、

**共匪的認識** 有人把共匪看爲和流寇一樣、這是又知道流寇不知道共匪、如把共匪認錯了、不但不能消滅他、反要入他的圈套、受他的屠殺、流寇的動作、毫無目的、只不過奸淫擄掠、貪圖發財、大兵一剿、便烟消雲散了、共匪號稱有主義、目的在推翻現社會、結果必演一次大屠殺、他們的組織很嚴密、從我的生、不從我的死、所以與官軍對抗是十分頑强的、我們要剷除共匪、不能如剷除流寇一樣、他有主義、我們也有主義、我們的主義是「公道主義」、他有組織、我們也有組織、我們的組織是「好人團體」、我們不要信他爲窮人謀幸福的話、許多窮人爲共匪作前鋒、都教槍砲打死了、

**防共卽救國** 爲什麽外國人搶了我的地、我們奪不回來、刮了我們的錢我們爭不回來呢、因爲我們有一種心腹之病、譬如一個人得了心臟病飯都不能吃、還能抵禦外侮麽、什麽是中國心腹之病呢、就是共匪因爲有共匪剿共花了許多錢、使我們窮上又加窮、因爲有共匪、所以剿共耗了許多力、使我們弱上又加弱、我們向前與外國爭、他們乘機拉後腿、這不是幫助外國消滅中國嗎、所以要想救國、必先防共、

**富人應覺悟** 富人應當覺悟什麽、應當覺悟「那個朝廷不納糧」的心理錯了、早前的亂子是「改朝換帝」、在百姓方面眞是那個朝廷不納糧、誰來也是一樣、這回的亂子、不是改朝換帝、是要改富爲貧、可以說共產黨是要革有錢有地的人的命、把他的錢和地拿出來、並且還不讓他活、如果你還是拿上那個朝廷不納糧管他亂的心理來等的、大家就要吃虧、不但是沒錢沒地、還要喪命、這是富人應當覺悟的一點、再富人應當了解共產黨的造亂、是乘着社會上的大空子、什麽是大空子、就是有錢有地的人是不勞動、專靠利息租錢過好日子、沒錢沒地的人、不只得不到好生活還不能養家度日、這實在是人類的大不平也可以說是社會上的大空子、共產黨爲了這個空子、煽動窮人、向着富人進攻、窮人多富人少、少不勝多、當然是很危險的、要想安甯、非彌補這個空子不可、只有富人澈底覺悟起來、消除社會上的不平、這才可以自救救人救社會、若不趕早覺悟、等到共黨來煽動、多數窮人造成大亂子、富人犧牲、不僅財產、就算了事、連身家性命都保不住、

**農工應覺悟** 農人工人應當覺悟什麽、應當覺悟希望共黨來了享幸福、那才是做夢呢、要知道共產黨對農人工人是「先甜後辣」共產制度的資產、本要公有、他怕人不歡迎他、他先行個大私有的制度、將土地工廠、從富人手裏奪出來、給予勞動的農工、教農工感激他的恩惠、這就是「先甜」了、但是收穫下的糧食及做成的貨物、你們自己用的、都要交給公家、這眞是「後辣」、希望我農工認清楚這個、不要上他的當、有人說、他主張現在收穫下的糧食做下的貨物、暫准不交給公家、這就是他騙人的辦法、倘何得叫作共產呢、如果眞不交給人家、那就是純粹搶奪政權的强盗了、從甲乙手裏奪出土地工廠給予丙丁、使丙丁感激他的恩惠、聽他的命令、以搶奪政權、其實共產主義絕不是這樣的、這只是共產黨臨時欺騙人的手段、所以大家要認清楚、要覺悟不要上了他的當、

**游民應覺悟** 無業游民應當覺悟什麽、你們首先應當知道共產黨來了、不是幫助游手好閒的人白吃白喝、是主張勞動的人才能吃喝、不做活的人、他拉攏你們使你們替他搗亂、不過是想把你們拿來利用做他的犧牲品、並且他絕不認識吃懶做的人是好人、他把你們利用以後、反而要剷除你們的、你們希望共產黨來了、好找皮宜、反要吃大虧的、所以你們要想生活、只有自己做好的一條路子、什麽叫自己好呢、你們知道「工作卽是生活」趕快覺悟、要生活、必須工作、你們想老天下雨下米、地上產棉不產衣、不努力種地耕田、那裏來的米、那裏來的衣、就是其他一切人生所需衣食住行用的東西、那一件不是辛苦工作得來的呢、所以要生活就該自己改邪歸正、好好工作、只要改邪歸正、好好工作、幫助政府防備共產黨搗亂、政府自然爲你們想辦法的、

**農民武裝吧** 三五個共產黨來到村裏、便敢殺人放火、沒人敢出頭過問、並不敢報知縣公安局或駐軍、這是什麽緣故、就是因爲村裏人沒有團體、都抱着「各人自掃門前雪、那管他人瓦上霜」的自私自利沒出息的心理、現在大家還不團結、那麽殺人放火的事說不定什麽時候以輪到自己如上、保衛團就是防共的團體、希望大家多好好努力趕快參加、


**上海 王日光 內科 胃腸腎 專家**
**連破久患 心胃氣痛**

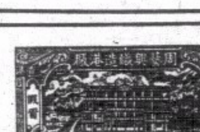
香港中國銀行宋佐廷君久患胃痛嘔酸廿年治一月痊癒贈銀杯並登報鳴謝
香港東亞銀行黃延年夫人袁蕙馨久患胃氣痛吐痰帶血醫十四天痊癒贈銀杯
香港先施公司職員孫章護久患胃腸痛十四年腹張滯作噯氣嘔吐酸水醫旬日治癒
以上各位均得王日光醫生治療痊癒鳴謝

**上海 李靈仙 女醫 婦科專家**

香港東亞銀行李桐夫人何朗珊患小產三次子宮發炎常流白帶血水經痛不準
豪李靈仙治癒贈銀匾並登報鳴謝
香港南北行益和源參茸莊林尉藩夫人譚秀芳患經病子宮不正經期不調得李靈仙醫兩星期痊癒贈銀屏登報鳴謝
王日光李靈仙醫寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六〇六
特製胃痛靈每盒弍元六 經痛靈每瓶壹元六



**省港周藝興織造廠啓**
**民國廿四年通告**



三輪單車衫 內票正面 改換新內票
內票後面 夾在嘜頭下 顧客要留意



**大華電髮室** 九龍彌敦道大華戲院側

自動電機 更換人才 選聘名技 專科電髮 巧奪天工 比較其他 天淵之別
價目由三元至七元


**行政效率** 第三卷第二號 廿四年八月十五日出版

(要目)
再論關於職位分類 薛伯康
曾國藩論國難與吏治 林炳康
改善公文用具之我見 張長凡
行政院所屬各部會的定期刊物(中) 謝庭式
批與指令之程式的改良 孔充
清中葉縣行政弊端的研究(三續) 桑毓英 高尙仁
新著介紹和批評 何魯成 趙學銘


**花容電髮大減價三個月**
旺角彌敦道六百九十九號

三最
電機最新式
捲髮最巧妙
價目最相宜

減價日期 由七月至九月尾
相宜價目 由三元至五元
諸君光顧 勿失機會



**機器洗衣局爲洗染界之巨擘**

本局特聘歐西技師。用料學新法。新式機械。上等物料。故乾濕洗染。久已口碑載道。無論中西人士。靡不搴聲讚許。乾洗呢絨。妙在毫不縮水。洗後與新製無異。翻染絲綢。顏色鮮艷。美麗無匹。濕洗布質。雅潔精巧。槳燙得法。比別不同。各界光顧。請認眞地址。總局香港油蔴地廣華道有最高烟通者便是。分局香港皇后大道中六十號。分局尖沙咀彌敦道廿七號。分局油蔴地彌敦道三三六號。



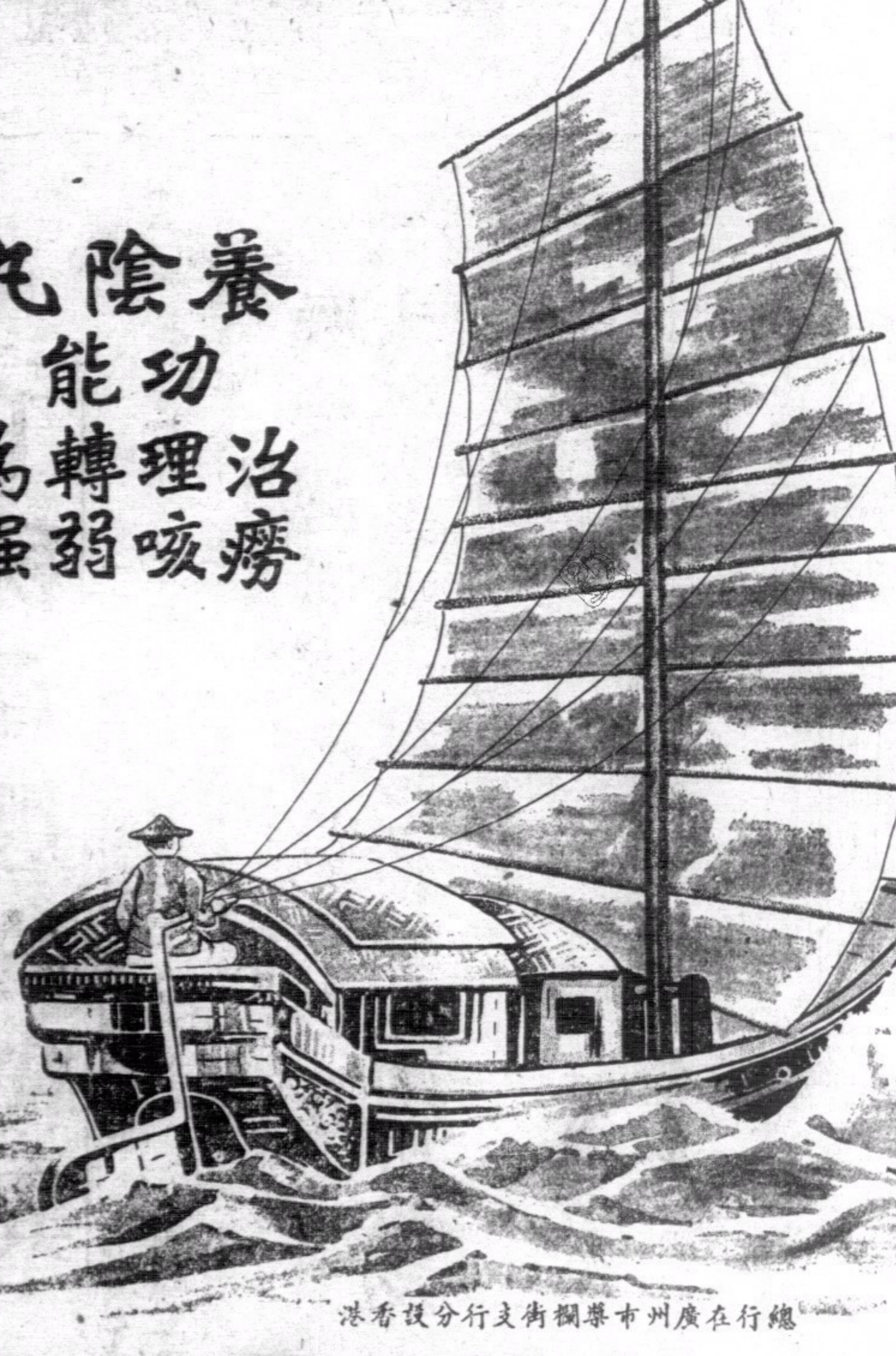
**贈送灌輸婦女以現代智識指導婦女的人生問題之女子雜誌**
第一至第六期共六冊 函索到取 均所歡迎

女子雜誌自出版以來、深得各界人士嘉許、女性方面尤表同情、咸許爲女界言論之喉舌、對平等自由、有深切之指導、灌輸現代智識、發揮婦女內心共鳴之作、實爲一部補助女子敎育之唯一刊物・最近南京中山文化敎育館譽爲全國權威刊物之一、備選爲該館期刊索引、則其內容之價值可想槪見、是書凡屬女子固然要看・男子亦不可不看、更宜多取幾份、給與你的妻、女、姊妹、以資觀摩、而收德智之益、希勿錯過、是書第一至第六期共六冊・定價連郵費共銀八角、茲爲普遍計、特收五折(卽四角)請卽剪出左列之贈閱券、塡明姓名地址、夾入郵票四十分、付來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收當卽寄奉六冊、或交銀四角・直接到本社索取、亦所歡迎・注意・香港及中國郵票通用・外埠郵票不收、且以郵費昂貴關係、請由郵滙港幣一元便可、廣東內地、如不以郵票、可用省一毫銀紙四張、夾入函內、由郵局掛號付寄、不虞失悞、

女子雜誌 第一至第六期共六冊
**贈閱券**
茲付上郵票四十分或銀四角請將貴社出版之「女子雜誌」第一至第六期共六冊照下列地址付來爲荷此致
香港中環士丹頓街卅號三樓樂觀出版社
(姓名)
(地址)



**位元堂**



養陰丸 功能治癆 理咳轉弱 爲强

發明兩載 風行中外

養陰丸在國內行銷已達二十省外國銷路則與日俱增以一種純粹中國藥品出世未久有此行銷力量非有奇效何能獲得購服者若是之信仰凡患日久咳嗽陰虛內傷痰多氣喘胸翳氣滯咳血吐血體弱多病頭暈眼花胃不消化虛不受補等症無論男女老幼孕婦產婦服之均能奏效每盒五角

總行在廣州市槳欄街文行分設香港

國內外大城市均有代售



**三十餘年老牌**

中國廣生行出品
各地百貨商店均有出售

中華百貨公司亦有代售



秋風起矣 補身及時
久服別家藥品無效請速服

香港第一家

**天壽堂姑嫂丸**
治婦女經病赤白不育

**海狗鞭健腎丸**
治男子腎虛腰痛第一

總行香港德輔道中
分行廣州市十八甫

中外各埠均有代理

# 勁草

第三八五期　中華民國廿四年十月三日（星期四）

## 論言語的藝術

靜

構成一篇文學作品的要素：一個是內容，一個是形式。在內容這課題上努力於理論建設的結果，即是浪漫主義自然主義等等的產生；近年來的奠定了現實主義存在的必要性，以後關於這方面的論爭似已沉靜了。而繼起代之的，便是形式這課題。

所謂形式也者，即是文字的組織；文字的組織之精神，即是言語。言語的藝術，成爲目下文學的理論建設之中心。對此最先發砲者，係蘇俄文豪高爾基。

原因據說緣於老作家綏拉菲莫維支—鐵流作者—爲青年作家潘菲洛作了篇捧場文字而起。高爾基的意思，是這樣的：晚近的蘇聯文學中有一惡傾向，亂用言語，致作品中常有許多不可理解的詞句。這現象有使文學自身價值墮落的危險，故亟應倡導言語的藝術，以絕斷此種「低級化」的蔓延性。蓋言語之無教養，常與意識形態之無教養互爲因果。

在這裏明白一點說，一個文學者不能帶上了「現實的反映」的帽子，去放縱到無限止誇張到無限止的任意濫擇言語，胡　文字，以這個態度去討好文學，其實正是損害文學。

但綏拉菲莫維支的答辯，說得也頗高妙。他說：『在現社會中，既有不同的關係，不同的人間，不同的拍子，（Tenpo）那麼當然的應該用各種不同的言語去描寫；這才算得文學者不負自己的任務。』

這幾句話非常明顯，對高爾基的所謂「亂用言語」駁斥得相當地有力。但依我想來，綏拉菲莫維支的論誠然理由充分，然而憑藉這個原則來從事寫作，要臻於「恰到好處」的境界，恐怕是十分困難的。所以說，這種方法運用得手，那是可以增進文學價值的；而稍微有點不靈活，便不免會流入畫虎反類犬的一步田地。站在此點上來談，則高爾基的論調，或者比較的要妥當，因爲這裏含蓄着一個「洗練」問題，是相近乎「現實的反映是需要藝術的形式去表現它的」一原理，

關於言語的藝術，我想對於國內創作界，非但不感生疏，實際上要求透澈的瞭解與實踐，或者更有迫切性，蓋時下作家，祇顧及筆下痛快，每形成文字十分流暢。而骨子裏已失去眞實的精神，差不多成爲了一種病，在這裏，志賀直哉有句話，大可給我們受用，他說：『應該努力用一行的文字，來表現作文的十行的意義。』此語亦即是言語的藝術之眞諦。—那麼我們對於言語藝術，應抱怎樣一個態度呢？這是極難具體解答的，還是拿中野重治「藝術家的良心」一文中之故事，作爲一個參考罷。他說：「有一次在十字路口，遇到一對唱歌的乞丐夫妻，那女的唱到半當中，把歌詞忘記了，就紅了臉兒，現出羞澀的神情，模樣兒極窘相，（他覺到了一種說不出的美，在這中間正發現了藝術家的良心。）可是不肯隨口亂唱下去，而寧願爲了人取笑。後來搜索到了原本的歌詞，乃唱完全曲。

## 還鄉記

林烟

一年多不到鄉下了，好像有點難過似地，心裏很不痛快，雖然鄉下的一切東西沒有一件會使我的痛快的。捱過了火熱的夏天，好容易得了兩天假，於是冤冤枉枉地將假期送到這個倒霉的鄉下來。

偏偏下雨

眞要罵起他的十八代祖宗來了，好下不下，偏晴了一個多月就下了這兩天的雨。沒有辦法，下雨也得走，不走怎麼辦呢，請雨天假，獃在家裏看雨也不是事。到了小鎭上買了草鞋，下決心非使兩脚吃苦不可，於是撐開了一把五勞七傷的洋傘，硬起頭皮走起來。

到了泥橋凼。

地名雖則是泥橋頭，但是那橋却是頂括括的一頂石橋，雖然名不副實，那頂橋倒毫無氣不過的意。「隨你的叫我泥橋吧，我却是石橋。」

雨小小住了，但是沒有地方可以息脚的，幾十個工人不知在忙點什麼，還在搬沙泥石頭，挖掘泥土。

「起屋嗎？」

「噯，造泥橋廟了，」

我記起來了，以前這個地方果然有個廟的。

「喔，就是大水冲掉的那個廟呀！」

「是的，是大水觀音殿。」

對的，我記起這位觀音娘娘的遭遇來了，民國十六年的一次暴風雨吹到鄉下的時候，觀音娘娘的不壞金身也坐化了。隔不幾多時，由於虔心的做善事的士農工商，婆婆奶奶，又回復了舊觀，依舊金碧輝煌，較前更加漂亮了。但是好像這位觀音娘娘也有點罪孽未清，劫難仍然未已，民國十八年有一塲大水，大水之前是大旱。

大旱嗎，那是這位大水觀音的責任，鄉近四五十個村坊因爲田裏像鐵一樣硬了，無事逍遙，於是背出旗槍鼓銃來，上了香燭，請觀音娘娘下殿來，抬着她繞一圓圈子，這一個村坊到那一個村坊，最後抬她到自己廟門口，任她晒，任烈日下，敎她嘗嘗滋味，逼她下雨，但是她倔強得很，大約晴了三個月，最後好像她心軟了，下了傾盆大雨，不停地下，不停地下，橋平了，山水像有百萬馬力似地衝激下來，塘坍了，於是田禾，村莊，還有大水觀音娘娘自己和她的廟，一起跟大水走了。

大水觀音的殿基從那時起變成了一個池塘，我每次回鄉的時候在那兒走過，總像少了樣東西似的。

許多年數我沒有聽見有人說起這位觀音，但是現在呢，現在好起了，旱多起來，大水少了些，於是記起來了，這地方少了個求雨的塲所，怎麼辦呢，老太太們這樣下去要悶死了，燒香沒處燒，宿山沒處宿，泥水木匠無工可做，燒磚的窰裏也將斷火，山上的樹木也都要連人也擠不進了。

於是爲得不趕緊重建觀音殿呢，一舉而百事與天下乃太平。

我回頭對那工人道了別，祝他們早日完成，好早來看美麗的觀音娘娘。

記完，繫之以詩：

泥橋大水觀音殿，
遭刦由來近十年，
此日居然逢曠典，
撥開雲霧見青天。

## 遷居

孤雲

妻皺眉，喊悶，常向我挑釁，我每爲所苦，幾乎寢食俱廢；平靜的生活，從此起了波折，整日心亂如麻，記起這樣，忘却那樣，坐在辦公室中，腦子還要受妻的影子的侵擾，一向每晚回家要寫一二千字的，現在却被混亂吞去了文思，呆坐在寫字檯旁，只好望紙興嘆！

晚上，我剛剛經過巷口預備踏進家門的時候，劈頭就聽見一陣妻與隔壁那個麻臉婦人鬨嘴的聲音。

「人家的孩子你可當作螞蟻看待嗎，你這狠心的婦人！」這分明是妻的聲音。

「啊啊。」你想倚靠丈夫的威勢把我一口吞下去嗎？」那婦人的回答。

在爭吵聲中還夾着幾片孩子的哭聲。

至此、我才明白平日妻與我賭氣的原因了。

在過去的談話中、她曾經提起過隔壁那婦人很利害的話，怎麼自己孩子與別人吵嘴她也會出塲壯壯自己孩子的胆哦；怎麼騙去別家孩子的玩具就算自己的啦。據妻說，她曾親自向她取回已經遺失多日的小馬和小汽車。她提起這女人簡直就頭痛，恨得撤骨！

搬家，這裏是不可居住了！」當晚妻就餘氣未歇地對我要挾，

「不要理她就是了，如果搬走，她就以爲我們怕她！」

「你關得住孩子嗎？能使他們不與她的孩子來往嗎？」

這時阿寶在角落頭不作聲地聽我們的談話，好像他也能了解我們不安於居的原因。

妻與我更不行了，賭氣，爭吵，幾乎成爲家常便飯。我不得不犧牲了吞房租的便宜而設法另覓新居了

我答應了移居的時候，妻的臉上就浮出一朶微笑，心踊如釋重負地喘了一口氣，馬上日以繼夜地收拾家具，我從未見過她肯這樣賣氣力，彷彿戰區人民逃竄時的圖畫在我的眼前展開：慌亂，匆促，只愁一下跳不進安全的境界。

星期日，我走遍附近的大街和小巷，聽遍壁上所有的召租紅紙條，走得氣喘，汗流，脚酸，還鞠躬盡瘁地爲妻效勞。

晚上妻一見我回家，開口就問：

「怎樣了，」

「十五元。」

「怎麼？」

「你不懂嗎？××里的洋房已租好了，　每月十五元，一個邊也不能缺！」

「好的，好的，」妻猛然撲過來和我撒嬌，她說對我有些歉意，看樣子，好像過去的苦悶全被現時的快樂撕碎了。

我却沉重得不能動彈，想起了一個月十五元不免要心驚肉跳，我覺得以自己的血汗錢，供給女人毫無吝嗇的揮霍，不免要被人譏爲一個龐大無比的傻瓜


SANATOGEN The True Tonic Food 散拿吐瑾延年益壽粉

夫婦常服散拿吐瑾
精力充足子女強壯

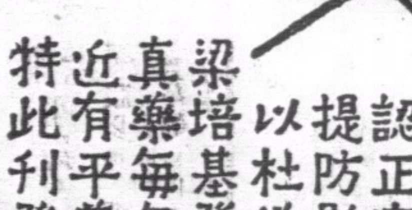
歐美醫師之以散拿吐瑾治神經衰弱諸症者無不立奏奇功

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
（各大藥房均有出售）

散拿吐瑾含有化學精煉之蛋白質與燐質爲補血補腦之妙劑經世界無數名醫試用有效以治男女神經衰弱及貧血疲之諸症頗爲靈驗此粉能於最短期間恢復青年時之精力且可使所生之子女個個強壯聰明

SANATOGEN The True Tonic Food 散拿吐瑾延年益壽粉

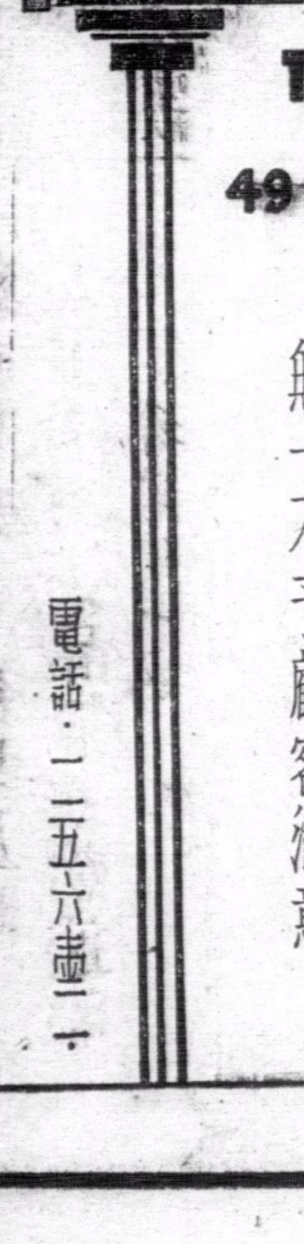
梁培基發冷丸



諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云



美泰電版公司
荷里活道四十九號
THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各款凹凸銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話・一二五六壹二

癲狂神經腦病治療院

●歷任美國惠愛癲狂醫院醫生●

何耀南大醫師主診

專醫一切癲狂神經腦病凡因環境感觸或因商務失敗或受驚慌而致神經錯亂精神恍惚語無倫次心虛幻想疑神疑鬼無故哭笑喃喃自語夜睡不寧時發時愈屢醫不效等狀均能根本全愈永不復發

倘有患者因路途遙遠不能到診請書明患者病原病狀起居動靜詳細寄來并郵滙藥費購服藥水亦可刻見奇功

發明神經病藥水▲一磅拾元▲半磅陸元可服十天

設在廣州長堤大馬路二百〇一號　電話一七五四零

即白雲酒店斜對面

千秋香煙的優異

（一）全用純正金黃色上等烟葉製成
（二）絕無雜質及烟沙參入其間
（三）捲紙純潔絕無異味
（四）烟枝完整烟味清香甘潤

吸後絕無喉乾苦燥之弊
未試吸者請一試之便知他烟所弗及

千秋香煙
每包廿枝祇沽壹毫
南洋煙草公司出品

# 南苑　第七六二期

## 藝苑行情

「秋之草紙」作者杜格靈，昨爲其夫人生辰舉行宴會，作客者有鷗外鷗，侶倫，王少陵及其章女士，張吻冰等。

## 武俠小說　鏢師駝背王

著者　了哥　（七十）

秦虎聞駝背王言。乃曰。首領胡必聽郭大頭來御車。而後行事。豈他人便不能勝此任耶。駝背王曰。非此之謂也。我不過以該騾車爲郭大頭東主之物。其初原爲郭大頭御之而來。我事既已。須將騾車交還。俾其歸返天津去。我不於此派人下山截留之。彼必到濟南鏢館尋我。豈不多事。彼蓋未知李亦秀中途停留於此。又奉我命赴鄭州去也。我之必待郭大頭來。使仍御此騾車者。尤有深意存焉。緣郭大頭行程緩慢。須過一二日。方能到此。鵝髻坡嚮馬。將以我鏢車久不經其山下而過。必使人探聽我鏢車消息。且必探知我鏢車爲汝兄弟邀請上山。保鑣之鏢師。在本山盤桓多天。必知汝兄弟爲與我大有交情者。生張飛於綠林中。與飛龍嶺既不相侵犯。而其大刀會。又於紅槍會無惡意。其人必爲重義知禮之人。彼其若知汝兄弟爲與我大有交情。他日我以禮遇之之時。彼必能原諒我無意輕視山東嚮馬之原因。而答我以禮。則我之計行矣。秦虎聞駝背王之解釋。乃曰。小弟究爲鹵莽之人。未能揣測首領有此高見。今得首領數言開導。弟心乃釋然於首領之用意所在矣。言已。偕乃兄秦豹。陪伴駝背王以歸於其精室後。始自歸室休息而去。

駝背王自此暫居飛龍嶺山寨中。任郭大頭未到山寨之前。日惟與秦豹兄弟飲酒論藝。酒興濃時。或就聚義堂授學明以武技。故學明雖爲頭目。其技得以大進。愈爲秦豹兄弟所倚重。於駝背王離去山寨之後。即晉之爲三大王。使坐第三把交椅。而另擢用頭目張傑。爲其隨身衛隊之長。此爲後話。暫且不提。越二日。日前被派下山之嘍兵。仍未截得郭大頭上山。日方午。秦豹兄弟。方與駝背王飲酒於聚義堂中。忽有守衛柵門之報事嘍兵入。向秦豹啓曰。謂有道士請謁。特來請示進止。秦豹兄弟聞報。皆大愕。秦豹問報事嘍兵曰。道士何名。自何處來。嘍兵稟曰。已曾向之請問。道士不以告。但使稟告有道士來見便得。秦豹不能自決。請於駝背王曰。此道士來得突兀。首領何以處之。此必爲李亦秀僞裝鏢車之事而來。有我在此。不妨接見。且其既抵柵門。雖欲不接見而不可得。拒之反爲生事。我意此必爲鄭家口宿店遺留字條於我鏢車中之道士。彼或無惡意。我且避之於後堂中。賢昆仲宜出迎之。待之以禮。言語尤須謙謹。道士之來。或有益於我所定之計亦未可知。言已。遂閃身入後堂去。秦豹命嘍兵將酒席撤去。即喝去報事嘍兵。偕秦虎出迎道士於柵門之內。（未完）

## 檢舉古代大詩人大文豪的剽襲

陳大慈

陶潛．王勃．王維．杜甫．杜牧．寇準．蘇軾．陸游．都有剽襲的嫌疑

儘管說「英雄所見畧同」，儘管說「智者不謀而合」，儘管說「事有湊巧」，儘管說「先得我心」，對於有剽襲嫌疑的詩文，雖然出諸古代大詩人大文豪的手筆，也不能因此而曲爲諒宥。

誠然，「文章以不蹈襲爲難」韓愈作樊紹述墓誌，說樊氏勤筆作文，必自出心裁，絕不肯蹈襲前人的一言一句，我們試看看樊氏所作的絳守居園池記，如「瑤翻碧瀲」這一類的句子，都是未經人道的，於此可以窺見他遣詞造句的一斑，而且相當地証明韓愈的讚語不致於遠離事實。可是，歐陽修却作詩諷刺他說，『嘗聞絳守居，偶來登覽周四餘。窮荒探幽獨無有，一語詰曲百盤紆。異哉樊子怪可迂，心欲出獨無古初。孰云已出不剽襲？句法乃學盤庚書。』（參閱瑞桂堂暇錄）歐陽子持論未免過於苛刻，因爲他沒有具體地舉出了樊氏剽襲的証據，只是抽象地說他『句法乃學盤庚書』這是不能使人折服的。一切的檢舉，都得拿証據來。有了確鑿的証據，衆目共見，那是不容置辯的。看，証據來了。

號稱五柳先生的田園詩人陶潛，他在歸園田居一詩裏說：「狗吠深巷中，雞鳴桑樹顛。」這分明是從古雞鳴行「雞鳴高樹顛，狗吠深宮中」剽襲來的。（參閱吳正傳詩話）不過把原文顛倒安置，再把『高樹』改爲『桑樹』，『深宮』改爲『深巷』罷了。誰能說陶潛沒有剽襲的嫌疑呢？

王勃作滕王閣序，中有云：『落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色。』這是全篇最有精彩的兩句，久已膾炙人口，惜乎是從庾信華林馬射賦中『落花與芝蓋齊飛，楊柳共青旂一色』套下來的。（參閱龔頤正芥隱筆記）誰又能說王勃沒有剽襲的嫌疑呢？

王維　川積雨云：『漠漠水田飛白鷺，陰陰夏木囀黃鸝。』這是全盤搬了大歷十才子之一的李嘉祐底五言詩，僅嵌上了『漠漠』與『陰陰』的字樣，尤顯然露出了剽襲的破綻。

杜甫春望：『國破山河在，城春艸木深。』不料在杜甫之前，荊叔題慈恩寺塔，已有『漢國山河在，春陵艸木深』的詩句，有剽襲嫌疑的自然是杜甫。

寇準春日登樓：『野水無人渡，孤舟盡日橫。』不料在寇準之前，韋應物詠州西澗，已有『春潮帶雨晚來急，野渡無人舟自橫』的七言詩，有剽襲嫌疑的自然是寇準。

杜牧作阿房宮賦，劈頭就說：『六王畢，四海一，蜀山兀，阿房出。』這種句法是多麽嶄新，可是從陸　的城賦：『千城絕，長城列，秦民竭，秦君滅』學來的。又如『明星熒熒，開妝鏡也；綠雲擾擾，梳曉鬟也；渭流漲膩，棄脂水也』，烟斜霧橫，焚椒蘭也；雷霆乍驚，宮車過也：轆轆遠聽，杳不知其所之也。』這又是從楊敬之的華山賦：『見若咫尺，田千畝矣；見若杯水，池百里矣；見若蟻垤，台九層矣；蜂窩聯聯，起阿房矣；小星熒熒，焚咸陽矣』脫胎而來的。（參閱瑞桂堂暇錄）雖然是『青勝于藍』，但不免『掠人之美』！

此外如蘇軾的『凍合玉樓寒起粟，光搖銀海眩生花。』像竊自裴　的『瘦肌寒起粟，病眼餒生花。』如陸游的『何方化作身千億，一樹梅花一放翁。』像本於柳宗元的『若爲化得三千億，散作峯頭盡望鄉。』蘇軾與陸游都不免犯着剽襲的嫌疑。

綜上所舉，或顛倒成語，或襲用句法，或掠取大意，或五言化作七言，或七言化作五言，或一句變成兩句，花樣多得很。其中最善於　襲的莫如杜牧，好像是天衣無縫；最勇於　襲的莫如王維，幾等於生吞活剝，作者固不敢厚誣古人，但亦不願爲古人諱，如飲冰室主人所說，『其于古人也，吾時而師之，吾時而友之，吾時而敵之，以公理爲衡而已。』

## 諧話

慧譯

（青年甲在俱樂部裏來來去去，低頭深思，像有難解決的問題似的。）

青年乙：你爲什麽還不回家呢？

青年甲：我不能够回去，我心裏焦灼得很。

青年乙：我可以幫你的忙麽？

青年甲：這是辦不到的。我從辦公室出來的時候，我打了一個電話給我的太太，說我到一個地方去，今晚不能回家，可是我現在忘記了我告訴她的是什麽地方。

## 嫒娣之夢（續）

Lord Byron　Haidee's Dream　支那女譯

。其八
呆視殭臥者
面目漸模糊
轉眼幻像變
怒背奪離魂
嚴君昂然立
胆震夢不回
醒來父赫在
觸景更驚呼
。其九
哀號遑欲起
顛仆不勝悲
滿懷愁與望
喜彼慶生機
暴浪安遑慮
鴛鴦樂其盟
願乞嚴親諒
俯順女兒心
。其十
父也不諒人
熱腸苦冰澆
郎起扶愛侶
攜取牆間刀
情焰寧甘滅
誓死抗敵驕
海盜本色重
獰笑爲大言
萬夫奔吾命
愚小敢當前
。其十一
嫚娣緊猥郎
柔聲慰轟剛
長跪懇我父
彼當不汝傷
親乎兒心憤
尊命銘衷腸
兒甘受親罰
汪涵赦此郎
（完）


## 廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港、汕頭、江門、韶州、海口、北海、東興、梅菉等處。資本充實，滙兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。

地址：皇后行 打道五號　電話：業務處二零一一三　經理處二零一二一　總經理司徒毅啓

## 中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電滙交付快當，惠顧極表歡迎。

地址：皇后大道中四號　電話：二二四三四　二二三七八

## 東亞銀行有限公司

資本額　壹千萬元
資本　公積及盈餘　共八百餘萬元
資產　共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡屬按揭存欵滙兌等項　諸君惠顧無任歡迎　附設儲蓄部及保管箱（即保險箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處　所有外幣存欵息價面議

總司理簡東浦謹啓

## 香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存欵按揭等業務如常　惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價
活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓
No. 272, Des Voeux Road Central

## 香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如常　賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓
No. 272, Des Voeux Road Central

## 胡椒彙刊　第十七期　已出版

## 景星藝術映相

藝術的技能敢誇精巧　外影照片玲瓏畢現
大道中十號二樓　電話二八七五五

## 先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項　找換金銀紙幣　代理租務物業　受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州　江門　石岐
光復南路　倉後路　孫文路

## 香港永安銀行有限公司

THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本一千萬元專營銀行一切業務國內國外均有代理舉凡來往存欵活期存欵儲蓄滙兌按揭押滙保管信託代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各欵堅固鋼製保管箱出賃租值相宜長短期租賃一律歡迎

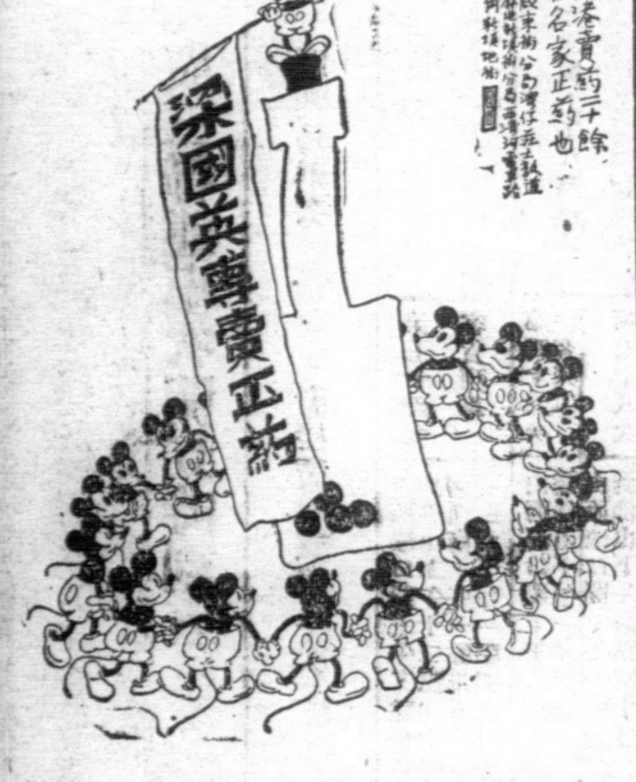
定期存欵種類：短期之定期存欵　長期之定期存欵　存本付息之存欵　按期之定期存欵　分期還欵之存欵

現行利率：來往存欵週息一厘半　活期存欵週息二厘　儲蓄存欵週息三厘半　定期存欵　三月期週息三厘　六月期週息四厘　九月期週息四厘半　一年期週息五厘　特別存欵利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹式壹　叁壹壹式式）
總司理郭泉　副司理郭琳弼　李樹芳　謹啓

## 香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸　專治男子虛弱功効第一
鳳凰調經丸　專治婦女月事暗病
止咳理金丸……咳嗽最靈
中外各埠均有代理
香港總行干諾道西電話二零二六二
分行永樂街西各大藥房商店均有代理





## 金銀行情一覽

民國廿四年十月二號　禮拜三
司連票照昨日行情今早開倉　一式
生銀價（近期）二九三七五　漲半個
（遠期）二九三七五　漲半個
上海司連買賣　一弍六七五
本港司連單買入平　四個　沽出三個五
本港花旗單買入　五零三一二五
通天司連　九元七零五
入金條每安士　六十八元五毫
標金　八八二　八八一七　八八一　八八二七
（銀行掛牌）告曬士　四九零五
英京電報　二零零一二五
英京即單　二零零一二五
上海電掛牌　壹三零五
勞啤電報　壹三二八七五
石叻電報　八五六二五
日本電報　壹七一
舊山電報　四九二五
舊山即期　四九三七五
呂宋電報　九八五
西貢電報　七四五
佛冷電報　七四七五
荷蘭電報　七二六二五
暹羅電報　九二二五
即期司連單　弍零零八七五
大金單　五零五
花旗紙　五零五
雪梨紙每元值　一元九三九五
佛冷紙每冷值　一元三零零三
勞啤紙每盾值　七毫三仙
呂宋紙每元值　九毫八仙二五
石叻紙每元值　一元一毫三九
荷蘭紙每盾值　一元三毫三五
暹羅紙每疋值　八毫八五
正磅紙每磅值　九元七毫二仙
什磅紙每磅值　七元七毫二仙
下環大馬路天珍足金首飾　每元一分一厘五
靚省毫　舊四百四十六　值港銀六九一五六三
新四百五十元　值港銀六八九六五五

（晚盆）
期中央紙　按弍毫七仙
省單市低紙　四百五十三元五
上海紙　七毫六仙
八九金銀行　六十六元六
式壹金銀行　十六元一毫八
四四金　一九二六　一九三　一九三九
中央光值每元　按八毫四仙八
金葉　八十三元五
西貢紙每千按　三百零一元
四四金息加　式毫
公價四四四金　十九元六
即日省城銀業早市行情市立紙低　七毫五
港紙換銀毫計入門　四百六
中紙舊十元　四零一
金條每安士
雜七毫五仙八
三毫五
坡毫每元值壹元一毫一
中央紙息低八仙
中央紙二毫八
出門四百六四
舊五元九七二

乙亥年九月初五日
禮拜銀行開倉　十九元五
四四金公價　二毫八
中央紙公價　三八三一二五
上海花旗買賣　起一個晶
英京生金牌　五零一八七五
沽出　九元六毫四
上海司單
六十八元六毫
標金　八八一九　八八二四
花旗銀價　六五三七五
每磅九元九毫四仙八一
每磅九元九毫四仙八一
什
電銀行一三一　一三一　一八七五
每盾值七毫五仙二五八
每元值壹元一毫六仙七
每元值五毫八仙四七九
每金值二元零三仙零四
每金值二元零二仙五三
每元值一元零一仙五二
每元值壹元三毫四二二
每個值壹毫三仙三七七
每盾值壹元三毫七六九
每疋值九毫二仙二五
每磅仲值九元六毫四八二
每金仲值一元九毫七七五
每金值一元九毫七七五
二一秘金十六元
二一印金十六元一三
一七法金十二元七毫四
砵大金六十六元三毫
舊頭壹壹金八元九毫
一零五英金十六元一三
二一五宋金十五元九一
一八宋金十三元三毫二
爐大元每元九毫七仙一

## 股份行情一覽

民國廿四年十月二號　禮拜三

（名稱）　㈠銀行類
上海銀行　一千零一十五元（買）
英京　一百零五磅（按）
渣打　十三磅（按）
有利（甲）　二十九磅七五（按）
有利（丙）　十三磅（按）
東亞　六十元（買）

㈡保險類
諫當　壹百八十元（按）
旗昌燕梳　一毫一（按）
於仁　三百七十元（買）
千拿輝　三百九十元（按）
渣甸燕梳　一百八十元（按）

㈢航業類
德忌利士　三十五元（買）
省港澳　三元五毫（按）
印度差那（優）　三十元（按）
印度差那（常）　十二元（按）
會路　六十九司令四個半便士（按）
於仁水艇　十一元（按）

㈣礦類
Antamoks　七毫五仙（買）
Baguio Gold　二毫一（買）
Benguet consolidated　十元九毫（買）
Do exploration ( )　八仙五（買）
Big Wedge　八仙五（買）
Gold River　五仙五（買）
Salacts　一毫三仙（買）
United Paracales　二毫九（按）
開灤　十一司令三便士（按）
冷吉（單股）　十元零五（按）
Shanghai Explorotions　二元五毫（按）
上海銀公司　三元（按）
笠金礦　六元二毫五（按）
Vens. Goldfields　二元一毫（按）

㈤置地酒店及屋宇類
大酒店　三元一毫五（按）
置地公司　二十四元五（買）
Do 4070 Debentures　九十八元（按）
信托公司　四元（按）
堪富利士　七元（按）
新亞酒店　三十五元（按）

㈥紗廠
怡和紗廠　六元（按）
上海紗廠（舊）　六十四元（按）
同上（新）　四十元（按）
永安紗廠　二十五元（按）
崇信紗廠　八元（按）

㈦船澳貨倉類
九龍倉（舊）　七十三元（按）
九龍倉（新）　七十一元（按）
均益倉（舊）　四毫五（買）
均益倉（新）　一毫（按）
黃埔船澳　八元五毫（按）
上海船澳　七十八元（按）
瑞鎔　四元（按）

㈧公用類
電車公司　十一元（成）
山頂纜車　五元（按）
同上（新股）　二元五毫（按）
天星公司　七十七元（按）
油蔴地小輪　十六元五（按）
九龍電燈　七元九毫五（買）
香港電燈　五十二元五毫（買）
德律風（舊）　十八元（買）
德律風（新）　六元一毫（按）

㈨實業類
省城冰廠　一元五毫（買）
英坭　三元零五（買）
蔴纜　一元六毫（買）

㈩雜項類
牛奶公司　十四元七毫五（按）
娛樂　四元（按）
建新（舊）　一元壹毫（按）
同上（新）　二毫五仙（按）
連卡佛　二元五毫（按）
南洋　三元（按）
先施　三元五毫（按）
香港永安　五十元（按）
上海永安　五十一元五（按）
屈臣　二元九毫（買）
寶路公司　五毫半（按）
中法金券　一分一厘（買）
政府價券　六厘二五（買）
南方游藝　一元（按）
政府價券　一厘（買）
Vibro Piling　三元（按）
上海電滙壹百三十元五毫
倫敦電滙二司令又八份一便士

## 香港颶風警號

| 日間風球 | 號數 | 燈號 | 說明 |
|---|---|---|---|
| T | 1 | 白白白 | 大風隨時發生 |
| — | 2 | 白綠白 | 風由西南方來 |
| ⊥ | 3 | 綠白綠 | 風由東南方來 |
| ◆ | 4 | 白白紅 | 風猛烈將至急 |
| ▲ | 5 | 白綠綠 | 風向西北方來 |
| ▼ | 6 | 綠白白 | 風向西南方來 |
| ▲▲ | 7 | 綠綠白 | 風向東北方來 |
| ▼▼ | 8 | 白白綠 | 風向東南方來 |
| ⧗ | 9 | 綠綠綠 | 風勢隨時增加 |
| ✚ | 10 | 紅綠紅 | 風勢方向無定 |

## 九龍香港巴士行車時間表

### 香港

| 號數 | 由 | 至 | 每次 | 行車時間 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 跑馬地 | 西營盤 | 十分鐘 | 上午六時二分至下午十一時二分止 |
| | 西營盤 | 跑馬地 | 十分鐘 | 上午六時廿二分至下午十一時廿二分止 |
| 2 | 太古船澳 | 油蔴地碼頭 | 廿分鐘 | 上午八時至下午十時止 |
| | 油蔴地碼頭 | 太古船澳 | 廿分鐘 | 上午八時至下午十時止 |
| 3 東行 | 皇家碼頭 | 大學堂 | 五分鐘 | 上午七時卅二分至下午十一時五十七分止 |
| | 皇家碼頭 | 大學堂 | 五分鐘 | 上午七時卅二分至下午十一時五十二分止 |
| 3A 西行 | 皇家碼頭 | 摩星嶺 | 每小時 | 上午七時卅分至下午十一時二十分止 |
| | 摩星嶺 | 皇家碼頭 | 每小時 | 上午八時至下午十一時四十五分止 |
| 5 | 大坑 | 堅尼地城 | 五分鐘 | 上午六時卅分至下午十二時止 |
| | 堅尼地城 | 大坑 | 五分鐘 | 上午七時五分至下午十二時卅五分止 |
| 6 | 皇家碼頭 | 淺水灣 | 每小時 | 上午八時至下午八時止 |
| | 淺水灣 | 皇家碼頭 | 每小時 | 上午八時卅分至下午八時卅分止 |
| 7 | 油蔴地碼頭 | 香港仔 | 廿分鐘 | 上午六時至下午十時止 |
| | 香港仔 | 油蔴地碼頭 | 廿分鐘 | 上午五時卅分至下午九時四十分止 |
| 7A | 香港仔 | 赤柱 | 每小時 | 上午七時至下午七時止 |
| | 赤柱 | 香港仔 | 每小時 | 上午七時卅分至下午七時卅分止 |

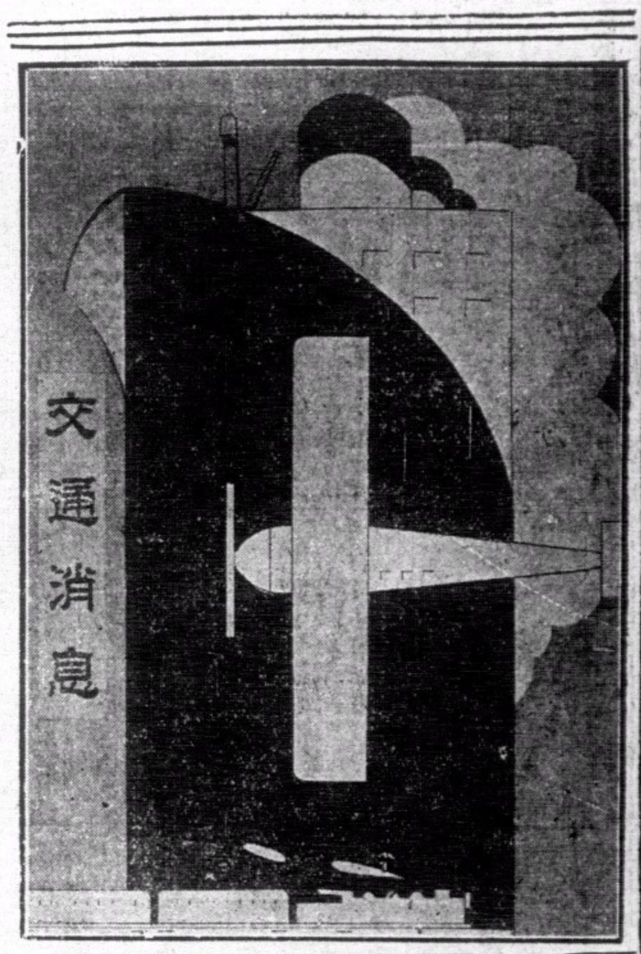
### 九龍

| 號數 | 由 | 至 |
|---|---|---|
| 1 | 尖沙嘴 | 深水埗 |
| 2 | 尖沙嘴 | 荔枝角 |
| 3（經紅磡） | 尖沙嘴 | 九龍城 |
| 5 | 尖沙嘴 | 紀念碑 |
| 6（經彌敦道） | 尖沙嘴 | 九龍城 |
| 7 | 尖沙嘴 | 九龍塘 |
| 10 | 尖沙嘴 | 牛池灣 |
| 9 | 佐頓道碼頭 | 九朗 |
| 12 | 佐頓道碼頭 | 荔枝角 |
| 8 | 佐頓道碼頭 | 九龍塘 |
| 13 | 佐頓道碼頭 | 九龍城 |
| 11 | 深水埗 | 九龍城 |

# 淮南鐵路完成在即（上）

△籌劃建築裕溪口總站
△與江南鐵路辦理聯運

（蕪湖訊）淮南煤礦局建築之淮南鐵路、由煤礦所在地之田家庵起、中經大通、淮安、水家湖、朱巷、下塘集、羅集、雙墩集、合肥、撮鎮、橋頭集、烔煬河、中桿、以迄蕪湖對江裕溪口、計長一百八十餘公里、自興建以來、工程進展甚速、由田家庵至巢縣縣城一段、已於上月杪完成通車、運輸煤炭並附挂四等客車、開行迄已兩旬、營業尚稱發達、至由巢縣至終點之蕪湖對江裕溪口一段、約長六十餘公里、路基土方刻已完全築成、惟因橋樑多至三十餘座、工程較為艱巨、費時自亦較久、一俟於限期內完成、即行開始鋪軌、昨日該路某負責人由礦山來蕪、與江南鐵路公司有所接洽、據談、裕溪為該路終點之總站、且須與蕪湖江南鐵路聯運、（未完）




# 航務一覽

## 入口輪船（十月二日入口）

| 船名 | 由何埠來 | 船行 |
|---|---|---|
| 海澄 Hai ching | 海口 | 德利士 |
| 海檀 Hai Tan | 汕頭 | 德忌利士 |
| 美西華 G. Dierderichsen | 石叻 | 廣南 |
| 北晉 Pei Chun | 省城 | 遠東 |
| 日陞 Yat Shing | 省城 | 渣甸 |
| 太原 Tai Yuen | 厦門 | 太古 |
| 南昌 Nan Chang | 廣州灣 | 太古 |
| 永和 Wing Wo | 門司 | 太豐 |
| 金龍 Golden Dragon | 石叻 | 美輪船 |
| 比山打 Peisander | 小呂宋 | 渣甸 |
| 加拿大皇后 Emp. of Canada | 石叻 | 昌興 |
| 打士文 Tasman | 汕頭 | 渣華 |
| 萬福士 Van Heutsz | 石叻 | 渣華 |
| 加菲 Cathay | 上海 | 鐵行 |
| 羅倫 Nordland | | 勿啫士 |

## 出口輪船

| 開往各埠 | 船名 | 日期 | 船行 |
|---|---|---|---|
| 安南西貢 | 大中華 | 三日 | 和發成 |
| 海口星加坡 | 美南 Manan | 三日 | 太古 |
| 小呂宋星架波庇能馬些咸北 | 間官 Canton | 三日 | 慕路文 |
| 星架波庇能彼拉灣地厘 | 萬福士 Van Heutz | 三日 | 渣華 |
| 上海 | 干德華地 ConteVerde | 三日 | 意郵船 |
| 上海日本 | 加菲 Cathay | 三日 | 鐵行 |
| 上海日本 | 新地亞 Santhra | 三日 | 鐵行 |
| 上海大連 | 拜生打 Peisander | 三日 | 渣甸 |
| 汕頭上海青島 | 海亨 Hai Hing | 三日 | 招商局 |
| 汕頭上海 | 海貞 Hai Ching | 三日 | 招商局 |
| 三水梧州 | 天生 Tan Sang | 三日 | 復安 |
| 三水梧州 | 江甯 Kongning | 三日 | 航運 |
| 三水梧州 | 平樂 Ping Look | 三日 | 僑安 |
| 海口會安 | 赤坎 Tahsk'm | 三日 | 平安 |
| 汕頭 | 潮州 Hydrange | 三日 | 潮安 |
| 海口北海 | 海澄 Hai Chang | 四日 | 德利士 |
| 三水梧州 | 廣英 Kwongying | 四日 | 同福 |
| 三水梧州 | 中安 Chung On | 四日 | 西興 |
| 厦門神戶大阪 | 瑞生 Suisang | 四日 | 渣甸 |
| 海口北海海防 | 廣東 Kwong Tung | 四日 | 太古 |
| 汕頭福州烟台天津 | 海口 Hai How | 四日 | 太古 |
| 上海日本溫哥華域多利亞 | 坎拿大皇后 Empress of Canada | 四日 | 昌興 |
| 汕頭厦門福州 | 海檀 Hai Tan | 四日 | 德利士 |
| 上海大連 | 榮疏城市 City of Wisban | 四日 | 銀行 |
| 小呂宋澳洲 | 南京 Nankin | 四日 | 鐵行 |
| 厦門上海 | 慶元 Hing Yuen | 五日 | 太古 |
| 上海日本檀香山羅省三藩市巴拿馬夏灣拿波士頓紐約 | 哥力芝總統 Pres. Coolidge | 五日 | 大來 |
| 石叻庇能仰光 | 美西美 | 五日 | 廣南 |
| 小呂宋 | 戾臣總統 Pres. Jackson | 五日 | 大來 |
| 域多利亞溫哥華舍路 | 丹多剌士 Tantalus | 五日 | 太古 |
| 星加坡庇能哥林堡馬些咸北 | 奧打 Oddr | 五日 | 吻啫士 |
| 星架波庇能孟米哥林堡馬些倫敦 | 立佩丹拿 Rapatrna | 五日 | 鐵行 |
| 三水梧州 | 大明 Tai Ming | 五日 | 生和 |
| 上海 | 南昌 Nanchang | 五日 | 太古 |
| 三水梧州 | 台山 Tai Shang | 六日 | 僑安 |
| 汕頭 | 新海門 Seistan | 六日 | 德利士 |
| 三水梧州 | 和平 Wo Ping | 六日 | 恒利 |
| 汕頭福州烟台天津 | 日陞 Yaching | 六日 | 渣甸 |
| 汕頭上海 | 新寧 Sunning | 六日 | 太古 |
| 福州上海 | 四川 Szechuen | 六日 | 太古 |
| 汕頭上海青島 | 德生 Tak Sang | 六日 | 渣甸 |
| 上海日本 | 利來 Nellore | 六日 | 鐵行 |
| 上海日本 | 多哥寧 To rooing | 六日 | 多利臣 |
| 汕頭暹羅 | 江蘇 Kiangsu | 七日 | 太古 |
| 海口北海海防廣州灣 | 博杜美 | 七日 | 法郵船 |
| 三水梧州 | 江蘇 Kong Soo | 七日 | 航運 |
| 三水梧州 | 福安 Fok On | 七日 | 西興 |
| 汕頭上海青島 | 明生 Dazikon | 八日 | 渣甸 |
| 汕頭上海青島 | 海利 Hai Lee | 八日 | 招商局 |
| 汕頭厦門福州 | 海寧 Hai Ning | 八日 | 德利士 |
| 汕頭厦門星架波 | 安徽 On Hui | 八日 | 太古 |
| 汕頭上海 | 蘇州 Soo Chow | 八日 | 太古 |
| 上海日本 | 拜拿士 Phyrrus | 八日 | 太古 |
| 上海青島大連日本 | 林斯士 Rameses | 八日 | 捷臣 |
| 上海日本 | 渣華 Java | 八日 | 鐵行 |
| 海口 | 德安 Teau | 八日 | 太古 |
| 星加坡咸北 | 安南 Annam | 八日 | 鐵行 |
| 星架坡庇能吉打 | 金生 Kamsung | 八日 | 渣甸 |
| 汕頭厦門 | 金馬 Cromer | 九日 | 渣華 |
| 汕頭福州青島烟台天津 | 成都 Chengtu | 九日 | 太古 |
| 厦門上海 | 濟南 Tsinan | 九日 | 太古 |
| 山打根 | 興生 Hinsang | 九日 | 渣甸 |
| 汕頭上海 | 海元 Hai Yuen | 九日 | 招商局 |

## 輪船抵港電音

| 船名 | 由何處來 | 約何日到 | 船行 |
|---|---|---|---|
| 尼羅 | 澳洲雪梨小呂宋 | 三日 | 鐵行 |
| 瑞生 | 架厘吉打石叻 | 三日 | 渣甸 |
| 干德華地 | 歐洲石叻 | 三日 | 意郵船 |
| 榮疏城市 | 晏威英京石叻 | 三日 | 銀行 |
| 海亨 | 上海汕頭 | 三日 | 招商局 |
| 廣東 | 上海 | 三日 | 太古 |
| 大中華 | 西貢 | 四日 | 和發成 |
| 博杜美 | 海防廣州灣 | 四日 | 法郵船 |
| 立佩丹拿 | 日本上海 | 四日 | 鐵行 |
| 戾臣總統 | 舍路日本上海 | 四日 | 美郵船 |
| 哥力芝總統 | 小呂宋 | 四日 | 大來 |
| 濟南 | 上海厦門 | 四日 | 太古 |
| 夏利南 | 暹羅汕頭 | 四日 | 乾泰隆 |
| 渣華 | 歐洲小呂宋 | 五日 | 東亞 |
| 告路地刻 | 歐洲小呂宋 | 五日 | 渣華 |
| 澳打 | 日本青島上海 | 五日 | 勿啫士 |
| 利來 | 澳洲小呂宋 | 五日 | 鐵行 |
| 金生 | 日本厦門 | 六日 | 渣甸 |
| 明生 | 青島上海汕頭 | 六日 | 渣甸 |
| 拜亞士 | 英京石叻 | 七日 | 藍烟通 |
| 晏打利般 | 日本上海 | 八日 | 法郵船 |
| 文門 | 日本上海 | 八日 | 藍烟通 |

## 郵局截收函件時間表

| 船名 | 往何處 | 日期（担保信） | （中常信） |
|---|---|---|---|
| 潮州 | 汕頭 | 三日 | 下午三點 |
| 美南 | 海口歐洲 | 三日 | 上午十點半 |
| 干得華地 | 上海日本 | 三日 | 上午九點半 |
| 加菲 | 上海日本 | 三日 | 上午十點半 |
| 加拿大皇后 | 上海日本檀香山加拿大美國中南美洲歐洲 | 三日 | 下午五點 |
| 瑞生 | 厦門 | 三日 | 下午五點 |
| 海檀 | 汕頭厦門福州 | 四日 | 下午三點 |
| 哥力芝總統 | 上海日本檀香山加拿大美國中南美洲歐洲 | 四日 | 下午五點 |
| 南京 | 小呂宋亞包澳門鳥司倫 | 四日 | 上午九點半 |
| 立佩丹拿 | 石叻錫蘭印度毛厘士東南非洲亞丁埃及 | 五日 | 上午十點 |
| 慶元 | 厦門 | 五日 | 下午三點 |
| 天打拿士 | 日本加拿大美國中南美洲歐洲 | 五日 | 上午九點 |
| 馬梳祖化 | 上海 | 五日 | 下午一點半 |
| 四川 | 福州 | 五日 | 下午五點 |

## 渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名

| 船名 | 往 | 開行 |
|---|---|---|
| 瑞生 | 往神戶大阪 | 十月四號上午七點開 |
| 德生 | 往汕頭上海青島 | 十月六號下午四點開 |
| 日陞 | 往汕頭福州烟台天津 | 十月六號上午七點開 |
| 金生 | 往星架波庇能吉打 | 十月八號下午五點開 |
| 明生 | 往汕頭上海青島 | 十月八號下午四點開 |
| 顯生 | 往山打根 | 十月九號下午四點開 |
| 澤生 | 往汕頭上海青島 | 十月十三號上午十點開 |
| 合生 | 往汕頭福州烟台天津 | 十月十三號上午七點開 |
| 源生 | 往星架波庇能吉打 | 十月十六號下午五點開 |
| 吉生 | 往厦門神戶大阪 | 十月十六號上午七點開 |
| 怡生 | 往汕頭上海青島 | 十月十六號正午開 |

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷　渣甸公司謹啓

民國二十四年十月三號　自動電話式壹四七七

## 太古洋行船期

| 船名 | 往 | 開行 |
|---|---|---|
| 美南 | 海口石叻 | 十月三號下午一點開 |
| 廣東 | 海口北海海防 | 十月四號下午二點開 |
| 慶元 | 厦門上海 | 十月四號上午十點開 |
| 海口 | 汕頭福州青島天津 | 十月五號下午五點開 |
| 南昌 | 寧波大連牛庄 | 十月五號下午六點開 |
| 四川 | 福州上海 | 十月六號上午六點開 |
| 新寧 | 汕頭上海 | 十月六號上午十點開 |
| 江蘇 | 汕頭暹羅 | 十月七號正午開 |
| 安徽 | 厦門汕頭石叻 | 十月八號上午八點開 |
| 蘇州 | 汕頭上海 | 十月八號上午十點開 |
| 德安 | 海口 | 十月八號正午開 |
| 城都 | 汕頭福州青島天津 | 十月九號上午十點開 |
| 濟南 | 厦門上海 | 十月九號下午五點開 |
| 名未定 | 汕頭上海烟台天津 | 十月十一號正午開 |

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式伍

華人總經理莫慶鏘　分局司理蔡慧一　謹啓

## 省港廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船 DA SHING 准期夏曆九月初三日啓行 往孟鴉佬埠 三馬林達 麻厘夾板 英屬山打根埠 無任歡迎 由港啓程先往孟鴉佬埠 貴客搭船附貨請到本行面商

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四一　省行沙面英基白七十一號自動電話一二八號


## HONG KONG DAILY PRESS

本報特色・香港新聞紀實・中國事情詳錄・外國電報快捷・
電話叁零式伍壹

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不啻學習英文獲益良多定閱及登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎


## 國營招商局船期廣告

| 船名 | | 往 | 開 |
|---|---|---|---|
| 海貞 | 新客船 | 往汕頭上海 | 九月初六開 |
| 海亨 | 新客船 | 往廣州汕頭上海 | 九月初六開 |
| 海利 | 新客船 | 往汕頭上海青島 | 九月十一開 |
| 海元 | 新客船 | 往廣州汕頭上海 | 九月十二開 |
| 安興 | | 往汕頭上海 | 九月十三開 |

兼轉駁北洋長江各埠　實號附貨請至本局面議

（海朔）（公平）二輪班船期臨開通告所有客脚一律照國幣伸算　電話二八一一八

## 德記利士公司船期告白

| 船名 | 往 | 開行 |
|---|---|---|
| 海壇 | 汕頭厦門福州 | 九月　星期　下午四點開行 |
| 新海門 | 汕頭 | 九月初九星期日下午四點開行 |
| 海寧 | 汕頭厦門福州 | 九月十一星期二下午四點開行 |
| 海陽 | 汕頭厦門福州 | 九月十四星期五下午三點開行 |

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年九月初五日　德記利士公司啓

## LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

▲快捷郵船　加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上專位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

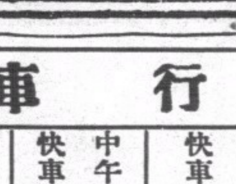
干德華地　十月三號往上海　十月十一號往星洲印度意大利

▲快捷貨船

滿加利　十月十五號往上海日本

辦事處皇后行　電話三二九八二　三二九八一

華人貨客經理鄭鳳庭　干諾道中三十九號二樓　電話二三三〇一



## 廣九廣三聯運車次開到時刻表

### 上行車

| 廣九路車次 | | 銜接廣三支線車次 | |
|---|---|---|---|
| 特價快車 | 由九龍開上午七點卅七分　到大沙頭上午十一點〇三分 | 第七十六次客貨列車 | 由西濠口開上午十二點卅分　到佛山下午十二點四十分　到西南下午一點卅五分　到三水下午一點四十七分 |
| 飛箭快車 | 由九龍開上午八點卅分　到大沙頭上午十一點廿七分 | 第四十六次旅客列車 | 由西濠口開下午十二點十五分　到佛山下午一點廿分 |
| | | 第七十八次客貨列車 | 由西濠口開下午一點卅分　到佛山下午兩點四十分　到西南下午三點卅六分　到三水下午三點五十分 |
| 中午快車 | 由九龍開下午十二點卅五分　到大沙頭下午三點五十五分 | 第八十次客貨列車 | 由西濠口開下午四點卅分　到佛山下午五點四十分　到西南下午六點卅六分　到三水下午六點四十七分 |
| 飛星快車 | 由九龍開下午四點五十分　到大沙頭下午七點四十七分 | 第卅四次旅客快車 | 由西濠口開下午八點卅分　到佛山下午九點卅分 |

### 下行車

| 廣三支線車次 | | 銜接廣九路車次 | |
|---|---|---|---|
| 第卅一次旅客快車 | 由佛山開上午六點廿五分　到西濠口上午七點卅五分 | 飛鷹快車 | 由大沙頭開上午八點十五分　到九龍上午十一點十二分 |
| 第卅三次客貨列車 | 由三水開上午九點卅分　由西南開上午九點四十三分　由佛山開上午十點四十二分　到西濠口上午十一點五十分 | | |
| 第四十三次旅客列車 | 由佛山開上午十一點卅分　到西濠口下午十二點卅五分 | 中午快車 | 由大沙頭開下午一點正　到九龍下午四點廿分 |
| 第七十五次客貨列車 | 由三水開上午十二點廿五分　由西南開上午十二點四十分　由佛山開下午十二點四十二分　到西濠口下午一點五十分 | | |
| 第四十五次旅客列車 | 由佛山開下午一點卅五分　到西濠口下午兩點四十分 | 特價快車 | 由大沙頭開下午三點廿五分　到九龍下午六點五十分 |
| 第卅三次旅客快車 | 由佛山開下午三點廿分　到西濠口下午四點十三分 | 飛龍快車 | 由大沙頭開下午四點卅五分　到九龍下午七點卅二分 |

由廣九大沙頭站至廣三西豪口。來往均有汽車接駁。不另收費

### 聯票價目表

| 路線 | 頭等 | 式等 | 叁等 |
|---|---|---|---|
| 九龍往佛山（港幣） | 肆元肆毫伍仙 | 式元壹毫伍仙 | 玖毫伍仙 |
| 九龍往西南（港幣） | 伍元壹毫伍仙 | 式元柒毫 | 壹元叁毫 |
| 九龍往三水（港幣） | 伍元叁毫 | 式元捌毫 | 壹元叁毫伍仙 |
| 佛山來九龍（省幣） | 陸元式仙 | 叁元零伍仙 | 壹元叁毫 |
| 西南來九龍（省幣） | 七元式毫 | 叁元捌毫 | 壹元捌毫 |
| 三水來九龍（省幣） | 柒元肆毫 | 叁元玖毫伍仙 | 壹元玖毫 |

一九三五年九月四日　廣九鐵路華英段管理局啓